



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material



776, 2356



1999



3. 4. 2014  
61. (46)

ԻՆՍՏԻՏՈՒՏԻՅԵՑ

Ի ԳԱՂՈՒՅԻՆ

Ի Թարգմանութեանց

Յաջորդ կարգերուց

և

Մեծապէս Գաթիկոսոսեանց

Ի Հայրապետութեան Տեառն Տեառն և  
ՆԵՐՄԻՍԻ Սրբազնագոյն Կաթողիկոսի ամ  
Հայոց, ծայրագոյն Գատրխարզի առաքելական  
մայր Ե. Թոռոյ սրբոյ Կաթողիկէ Լ. Ղևիածնի

Ի ՏՓԽԻՍ

Ի Տղարանի Ներսիսեան Ուսումնարանի  
ընծայեցելոյ յաղնուական Գեորգայ Ե. ըծ.  
ըունելոյ:

Ի 1853 ամի և Մզգական 1302



**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ:**

Съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Тифлисъ. 5 го Февраля 1853 го года.

*Исправляющій должность Ценсора И. Кайтмазовъ.*

29 778

4776-60



### Յ Ա Ռ Ա Յ Ա Ռ Ա Ն

Պատմաբանական կրիտիկան ցանկանում է իմանալ, թէ ո՞վ էր էս մեր թարգմանած գրքի հեղինակը, և թէ ինչ աղբիւրներից է վեր առել նա Ինկվիզիցիայի (1) պատմութեան նիւթերը: Այս հարցմունքներին պատասխանում ենք հեղինակի կենցաղագրութիւնով:

**Յովհաննէս Անտոնիոս** | օրէնաէ ծնաւ 1756 ին Արրակոնիայումը, հին՝ այլ ոչ հարուստ ազգատոհմից Մէնտիսապալաց: Տասն և չորս տարեկան հասակումը մտաւ նա հոգևորական կոչման մէջ, և ինչպէս ժամանակը պահանջում էր՝ պարապեցաւ փիլիսոփայութիւնով և Ֆիզիգայով: 1776 ին Սարրակոսի համալսարանումը ուսաւ կանոնիկներէ (2) օրինադրութիւները, և թէպէտ քսան երեք տարեկան էր, բայց ստացաւ օրինաց վարդապետի բարձր աստիճանը: Արբ վերադարձաւ Մազրիտ քաղաքը 1781 ին արժանացաւ ստանալ ադվոկատի (պրոֆեսորի) աստիճան Ասատիլիոյ բարձրագոյն դատարանումը և մտաւ Թագաւորական Ճեմարանի անդամոց կարգը: 1785 ին Խապանիոյ Ինկվիզիցիայի Ժողովը | ոկրոնիոյ քաղաքումը ընտրեց նրան գործակալ, և չորս տարիից յետոյ սեկրետար (պրոֆեսորի) Ինկվիզիցիայի պալատին: Կոմսն Ֆլորիտայ Տլանկայ, որ էս ժամանակին Խապանիոյ գլխաւոր նախարարն էր, հրաւիրեց | օրէնաին Մազրիտի նոր հաստատած պատմաբանական վարդապետարանի (Ահպեթիայ) անդամ լինել: 1795 ին մին քանի բարեմիտ Ապիսկոպոսներ սկսան ինկվիզիցիայի դատարանումը մին քանի մասնաւոր փոփոխութիւններ անել: Գոտոյի իշխան Սիրայ համաձայնեցաւ

Կանոնութիւն: (1) Ինկվիզիցիայ, էս բառը | ատիներէն է և նշանակում է հնոս-Լիւն. բայց իսկապէս գործածուած է հաւատոյ կամ Հռովմէական եկեղեցւոյ ծէսէրէ հակառակ գործերէ համար: Բարբաղդարար մեր եկեղեցին և ազգը ազատ լինելով էս ատեանի լուծից, չունի էս բառին իսկական թարգմանութիւնը. ուստի մենք էլ, բոլոր Աւրոսպացւոց հետեւելով, լաւ համարեցինք նոյն Ինկվիզիցիայ բառը գործածել, ատեանի դատաւորներին էլ անուանելով Ինկվիզիթօր:

(2) Կանոնիկ — գիտութիւն եկեղեցական կանոնադրութեանց:

Սան. Թարգ.

պաշտպանել այն օգտակար ձեռնարկը, բայց շուտով վեր ընկաւ իրա  
քարձր իշխանութիւնից և բոլոր դիտաւորութիւնը խախտանկեցաւ: Ինչ  
ժամանակը ինկվիզիթորները յանկարծ ձեռք դրեցին Եօրէնտի բա-  
րովագրերը, որոնց մէջ պարզաբար խօսած էր, թէ ինչքան հար-  
կաւոր է Ինկվիզիցիայն վերացնել, և հաստով Եօրէնտը զրկուեցաւ  
գործակալի և սեկրետարի պաշտօններէից և ընկաւ տուգանքի տակ,  
բայց 1806 ին կրկին հրաւիրեցին նրան համալսարանի ամպլոնը:  
1808 ին երբ Գռանսդները Խապանիոյ վրա դիմեցին, Եօրէնտը Յով-  
սէփ Տօնապարթի կողմը պահեց, և երբ բոլոր ժողովուրդը ապրա-  
տամբուեցաւ, նրա հետ փախաւ Սիտտորիայ:

1809 ին ինկվիզիցիան ոչնչացաւ և Եօրէնտին յանձնեցին քըն-  
նել դիւանները և գրել Ինկվիզիցիայի դատարանի պատմութիւնը:  
Երկու ամբողջ տարի ժողովը գուրս էր գրում միայն թուղթերի  
պատճէնները (էրեւր) և մեծ մեծ մագաղաթի վրայ գրած վճիռ-  
ներից հաւաքած քաղուածները: Ահա սրանք են հն աղբիւրները,  
որոնցից Եօրէնտը գրել է այս պատմութիւնը, որ հէնց առաջին  
գուրս գալիս թարգմանուեցաւ Գերմաներէն, Գռանսդերէն և Մե-  
գղէրէն: Գռանսդի լեզուաւ տպած է 1817 ին անուամբ Արե-  
ւելիտիան պատմութիւն Խապանիոյ Ինկվիզիցիայի, չարս մեծ հատոր էր շատ  
գրաւոր ապացոյցներով (բօհոմէնս) և ճշմարիտ փաստերով, ընկա-  
րելի գրել, թէ այս տպագրութիւնը քանի հալածանքների, անբա-  
ւանանութիւնների և թշնամութիւնների պատճառ գաւառ հեղինա-  
կին, ոչ միայն Խապանիոյ մէջ, այլև Գռանսիումը: Եօրէնտը մեռաւ  
1823 ին:

Եօրէնտը Գալլուայ կամելով Ինկվիզիցիայի պատմութիւնը ներ-  
կայացնել անխղելի կարգաւ և հեշտացնել նրա կարգալը, հաննց  
բոլոր գրաւոր ապացոյցները և բոլոր ընդարձակ քաղուածները գոր-  
ծքերից, և հաւաքելով միայն իսկական նիւթերը համառօտեց Եօ-  
րէնտի մեծահատոր աշխատանքը: Պ. Եօրէնտը թարգմանեց Գալ-  
լուայի թարգմանութիւնը Գերմաներէն: Այնը թարգմանեց Ռու-  
սերէն Պ. Ստեպանովը 1845 ին:

Ինկվիզիցիայի անունը շատ անգամ, մանաւանդ ներկայ դարումս,  
կարդում ենք լրագրերէ մէջ. բայց բովանդակ պատմութիւնը դեռ չ'ունինք:  
Մեր կարծիքով այս գիրքը կարող է մեծ օգուտ բերել ընդհանուր  
պատմութիւն, լուսաբանելով Խապանիոյ և Փորթուգալիոյ պատմութիւնների  
մութ տեղերը. մանաւանդ որ Ինկվիզիցիայի դատարանը անյայտուն

ամպերի մէջ ծածկելով իրա բոլոր անօրէնութիւնները, միշտ ժողովրդի աչքի համար էր իբրև խորհրդաւոր, անմերձենալի և անփախչելի ճակատագիր, որը որ ընտրում էր իրա զոհերը ինքնակամ, և յաւիտեան կորցնում էր նրանց: Դամանակը վերցրուց նրա դէմքից սև բողբ, լուսաւորութիւնը մերկացրուց կեղծաւորներին, շրջաօրով կապեց Ծննդոց (1) և մարդկային անցեալ մոլորուեց պատմութիւնը կը զարհուրայնէ քարասիրտ ընթերցողինէլ, Թախելով նրա աչքից շատ կարեկցուե արտասուներն հրապարակական Մ.Ք. 40 - 44 - Ք. (2) մէջ դադապարտածներն վրայ և անպաշտպան անմեղութեան կոյր դահիճներն վրայ: Սրա հետ միասին չէ կարելի չ'ուրախանալ, Թէ մին ազգ՝ որ հեռու է մնացել լուսաւորեալ Աւրոպացիներից կատարելութեան ճանապարհումը, մին ազգ՝ որ կամակորութիւնով և երկար ժամանակ հեռանում էր ամենայն օտարազգի բաներից - ինչպէս մեր ազգի համար առում են օտարները - երբէք չի անբացել Աթոլիկութեան լուծի տակը, որ տանջանքներով և կրակով է պաշտպանում բրիտանիական աւաման մաքրութիւնը: Հարկաւորութիւն չէ ունեցել Ռեկլիզիցիայի գաւարանի, չէ ունեցել նրա տանջանքները: այլ ինչպէս առաջ, էնպէս էլ հիմի հաւատոյ գործքերումը կառավարել է իրա հոգևոր իշխանութեան հեզ և բարեբար հոգացողութիւնովը և հաւատոյ ազատութեամբ:

Մ. Ես գերբը Թարգմանելու մեր նպատակն է նախ՝ ծանօ-

(1) Ծննդոց է բառ Վասիներէն, որի արմատն է Քանու - քանուր. տաճարի ծառայողներին ասում էին Ծննդոց. յետոյ ամենայն կոյր զկուրայն մին բան պաշտպանողն անուներ գրին Ծննդոց. նորումն այս բառը Թարգմանել են Տոլեանդոսիան, Տոլեանդոն:

(2) Մ.Ք. 40 - 44 - Ք. է բառ Յունական, և նշանակում է Քործ կամ արհեստ. երբ Ռեկլիզիցիան եկեղեցական հանդիսով մեծ բազմութեան առաջը փայտակոյտների վրայ այրում էր հերետիկոս կարծուածներին. և որովհետև այս բառը, որ պարունակում է իրա մէջ այն հանդէսի բոլոր գործողութիւնը, ամենայն Աւրոպացիք իրանց լեզուին մէջ գործ են անել, վնյ մենք էլ արժան համարեցինք այն բառը գործ անել այս Թարգմանութեան մէջ:

Ման. Բարգ.

Թացնել մեր ազգը էն առարկայի հետ, որի վրա այսքան շատ կօսուամ են, և այսքան թերի դատում են, չ'ունելով հաստատ տեղեկու-  
թիւն ինկվիզիցիայի վրա. և երկրորդ՝ մարդկային ազգի պատմու-  
թեան ընդարձակ և անչափ սուսարիղի մէջ ամենայն պարասլող մար-  
դոյ բնական զգացմունքը - հաղորդել ընկերին ամենայն նոր բան,  
ինչ որ վերաբերում է հին և նոր Ժամանակին, և որը որ կարող է պատ-  
մութեան մութ տեղերը պարզեցնել:

# Ս ԱՄՆ ԱՌԱՋԻՆՆԵՐ

## ՀԵՐԵՏԻԿՈՍՈՒԹԻՒՆԻ ԵՒ ԻՆԿՎԵԼԻԿԵԿԱՅԻ

### ԳՂՈՒԽ ԱՌԱՋԻՆՆԵՐ

ԱՅՆՔՆ ԶԵՐԵՄԻՆՈՍԱԼԵԱՌՆԵՐ և ԻՆԿՎԵԼԻԿԵԿԱՅԻ

Ապրուց՝ երբոր քրիստոնէական հաւատը դեռ նոր էր տարածւել աշխարհի վերայ, ստուծեան հայրը, հին մարդասպանը սկսեց սուտ քարոզութեան որոմներ ցանկել Քրիստոսի հաւատացելոց մէջ: Դեռ ևս Քրիստոսի եկեղեցւոյ առաջին դարումը տեսնում ենք շատ քարոզութիւններ, որոնք հեռու են ուղղափառ դաւանութիւնից: Բիչ ժամանակից յետոյ հերձուածները շատացան:

Բայց սուրբ ուղղափառ եկեղեցին, անդադար հոգալով իրա ճշմարիտ և մոլորած որդկերանց համար, երբէք չէր գործ ածում հերետիկոսների դէմ բռնաւորական հնարքներ, ինչպէս որ տեսնում ենք քրիստոնէութեան երեք դարուց պատմութեան մէջ: Մինչև մեծ Արստանդիանոսի ժամանակը, որն որ խաղաղացրուց եկեղեցին, ամենայն եկեղեցեաց ընդհանուր կանոնն էր՝ միշտ վարուել հերետիկոսների հետ հեղութեամբ և մարդասիրութեամբ, որ աւելի չըկամակորին: Եկեղեցին, հերետիկոսներին չըմատնելով մարմնաւոր տանջանաց, ամենայն հնարքներով հետևում էր միայն համոզելով յետ դարձցնել նրանց դէպի ուղղափառ հաւատը: Եթէ արեւմտեան հոգևոր իշխանները պահէին էս կանոնը Արստանդիանոսի մեռնելից յետոյ էլ, աշխարհը չէր տեսնիլ Ինկվելիցիայի դատարանը, հերետիկոսների թիւը այսքան չէր շատանալ և նոյն իսկ հերձուածները երկար չէին տևել: Բայց չորրորդ դարու Պապերը իրանց համար իսկական պարտաւորութիւն համարեցին՝ ուժով ջնջել հերետիկոսութիւնը - և սկսան վարուիլ կռապաշտների քուր-

մերի նման, թէև առաջ քուրմերի բռնուիլը իրանք պարտաւում էին: Մէկ էլ որ՝ ունենալով թագաւորների վրա մեծ ազդեցութիւն, նրանք յորդորում էին նրանց հրատարակել թունդ օրէնքներ չարտիառւների դէմ, ցոյց տալով, թէ հերետիկոսները տէրութեան դէմ յանցաւորներ են և հնդուր համար արժանի են մարմնաւոր տանջանքի: Պատիժները, որոնք դորձ էին ածում հերետիկոսների դէմ այս երկրորդ շրջանի մէջ, այն է չորրորդից մինչև ութերորդ դարը, էին՝ պատուից, աստիճանից և արժանաւորութիւնից զրկել, կայքը խլել և այլն:

Հինց որ պապերը տեսան, թէ հերետիկոսներին կարելի է գցել մարմնաւոր տանջանքի տակ, իսկոյն հարկաւոր համարեցին աւելի մեծ տանջանքներ դնել, զորօրինակ՝ մտրակաւ ծեծել, հայրենիքից արքորել (+չել), մշակութիւնի տալ: Մահուան պատիժ տալիս էին միայն Մանիքեցիներին և Ղանատեաններին էն խռովութիւնների համար, որ նրանք անում էին Վիլիկայումը և Հռովմի մէջ. սակայն մոլորուածները կարող էին զղջալ, եթէ կամենում էին ազատուիլ էն մարմնաւոր դատաւորների հալածանքից: Ղատաւտանական իշխանութիւնը տալիս էին եպիսկոպոսներին միայն մինքանի դիպուածներումը:

Իսպանիոյ եկեղեցին պահում էր էս ընդհանուր դիպուածներն (կոնստանդ) մինչև Տօլեդի չորրորդ ժողովը, որ հաւաքեցաւ Միզենունդ թագաւորի համաձայնութիւնով (631 — 636): Իս ժողովքումը սահմանեցին, որ Հրէաները լինին եպիսկոպոսների իշխանութեան տակ, էնպէս որ՝ նրանք կարողանան մատնել նրանց տանջանքի և հնդրով ստիպել հրէութիւնը թողուլ: Քրիստոնէութիւնից կտաւ պաշտ դառնողների համար պատիժը սահմանում էին մտիկ տալով նրա աստիճանին. ազնուականներին բանադրում և արքորում էին իրանց հայրենիքից, իսկ հասարակ մարդկանց՝ մտրակով ծեծում, մտղերը կտրում և կայքը խլում էին:

Իս միջոցիս հոգևորականութիւնը ստացաւ թագաւորներից և կայսերներից մեծ արտօնութիւններ: Մրանցից յետոյ երեւեցան սուր դեկրետալիաներ (կոնստանդ), որոնց միտքը հասկանալու ժողովուրդը դեռ հող չէր տանում, վասն զի նորա դեռ ևս ընկղմած էին արգիտութեան մէջ և նեղացած էին (Գերմանացի) բարբարոսների պատեւրազմերից: Իս դեկրետալիաները (կոնստանդ) սուրին պապի օթոնին էնքան մեծ զօրութիւն բոլոր արևմտեան քրիստոնէութեան վրայ,

որ յետոյ ոչով չէր համարձակուում կարծիք տանել պապերի ծայրագոյն իշխանութեան վրայ և թէ այս իշխանութիւնը իրաւունք ունի գերադանց լինել ամէն բարձրագոյն իշխանութիւնների վրայ: Այս յատուկ էլ էնպէս իլաւ: Այլ որ Հռոմի մայեցիք արտօնեցին իրանց վերջին սպարապետ Հերցոզ Աստիլին, Հռոմի քաղաքական կառավարութեան սանձը վերառաւ Վրիզոր ք պապը, իսկ նրա յաջորդ Վրիզոր ք ամէն դաշնախօսութիւնների մէջ, որ ունէր Լոմբարդիոյ թագաւորաց հետ, թագաւորի նման էր վարւում: Աստամանակից պապերը սկսեցին բաժանել թագաւորներին թագ, և առանց ընդդիմութեան ձեռները առին իրաւունքը՝ ազատել ժողովրդին էն երդումից, որ նրանք ընդունել էին իրանց թագաւորներին հաւատարմութիւնով հպատակելու, իսկ արեւմտեան քրիստոնեայ թագաւորները պարտաւորւեցան ամէն բանը կատարել, ինչ որ կամենայ նրանց Արքայնակաւարութիւնը: Յետոյ կրտսններ, թէ էս հանգամանքները ինչքան օգնեցին Ինկվիզիցիային: Այնչէ էս ժամանակը պապերը չէին կամենում Ինկվիզիցիայի բաներումը դործ ածել իրանց մարդկերանց (հոգևորականներին), որ նրանք վերահասու լինին քրիստոնեայ ուղղափառութեան վրայ, և արթուն լինէին, որ նոր քրիստոնեայ դարձած կապալաշաները նոյն ուսման մէջ հաստատ մնան և ընդ հակառակըն նրանց դէպի ուղիղ ճանապարհն ուղղեն:

Այլորդ շրջանումը լուսուեցաւ հեղութեան և հաւատոյ ազատութեան կանոնը: Կայսրն Ալբայէլ (842 - 867) աթոռ նստելու օրը վերանորոգեց Մանիքեցւոց սպանելու բոլոր օրէնքները: Բիչ ժամանակից յետոյ Վատչակ բենեդիկտեան կարգի վարդապետը սկսեց քարոզել նախաասհմանութեան սուտ ուսումը, որի մէջ կային երեսուն եպիսկոպոսներ և արքաներ, վճռեց ծեծել նրան և բանտարկել: Ժա դարի սկիզբին դուրս եկան (Սրէանումը և Ֆրանսիայի ուրիշ քաղաքներումը էնպիսի հերետիկոսներ, որոնք համաձայն էին Մանիքեցւոց, իսկոյն ժողով հաւաքուեցաւ և հերետիկոսներին դատապարտեց սյրել քաղաքական իշխանութեան ձեռքով, և ողորմելքը ստացան էն պատիժը, որը որ սահմանել էին եպիսկոպոսները:

Բիչ ժամանակից յետոյ Հռոմիական արքունիքը հերետիկոսաց հալածումը Աստուածային պաշտօնի կարգը դրեց, և ո՛վ որ յօժարութիւն ցոյց կըտար այն գործին օգնելու, ստանում էր

Ինքու-շինչիայ (1) : Այս՝ և սրա նման շատ օրինակներ ցոյց են տալի,  
թէ դեռ էն ժամանակումը որքան հեռի էին քրիստոնէութեան  
առաջին երկու դարերի ճանապարհից : Կամայ կամայ մտցնում էին  
քրիստոնէայ թագաւորների սրտումը էն խորհուրդը, թէ պէտք է  
Ինկվիզիցայ սահմանել, որի նպատակը լինի բառնալ հերետիկոս-  
ները և ուրացեալները :

Իսպէս էր ժողովրդեան մտաց դրութիւնը չորրորդ շրջանումը,  
երբոր մեծանուն Հիլդերրանդը նստաւ պապի աթոռը Վրիզոր  
է անուամբ : Ամենայն քրիստոնէայ թագաւորների իշխանութիւնից  
գերադանց իշխանութիւնը, որ սեպհականեց պապը իրան, թէ և  
ուղղակի հակառակ էր աւետարանին, իսկապէս հասաւ մինչև էն  
ծայրը, որը որ իւր նախորդներուն անցայտ էր : Վրիզոր պապը ե-  
կեղեցուց մերժեց գերմանացուց կայսր Հենրիկոսին, որին որ ա-  
պստամբ Սաքսոնցիք անուանեցին հերետիկոս, նրա հպատակներին  
երգման պարտաւորութիւնից արձակեց և հրամայեց ուրիշ թագա-  
ւոր ընտրել : Արդար և տղիտութեան մտաւխուղը թանձր պատ-  
կած էր էս ժամանակների վրայ, և չէր թողնում ոչ թագաւոր-  
ներին, ոչ եպիսկոպոսներին որ պապի և նրա ժք դարու յաջոր-  
դների բանադրելու իրաւանց չարաչար դործածութեան դէմ զին-  
ուորին :

Իստեղ հարկաւոր է գիտել, թէ արեւմտեան եկեղեցին իտ-  
րին հանդարտութեան մէջ էր կայսերուէց բաժանուելից մինչև ժք  
դարը : Թէ պատահում էր էս խաղաղութեան վրդովումը, ոչ հե-  
րետիկոսները, ոչ հերետիկոսութիւնը երևելի պատուհներ չէին ու-  
նենում : Բայց երբ պապերի և կայսերաց մէջ իլած միաձայնութիւն  
վերացաւ, շուտով սկսան վէճեր, և արեւմտեան խաղաղութիւնը  
չիտթւեցաւ : պապերը և նրանց անթիւ կամակատարները սկսան  
իրանց ամենայն դիտաւորութիւնը և անձնական նպատակները սա-  
րածել եկեղեցուց անունով . և ընդ հակառակը կայսերները ան-  
դադար հետեւում էին էս դորութիւնը տկարացնել և դնել սահ-

---

(1) Ինքու-շինչիայ Հռովմայ քահանայապետի առած ապոստոլա-  
գիրն էր, որով քահանայապետը թողութիւն էր տալի անցեալ  
ներկայ նա և ապառնի մեղքերուն :



մանի մէջ : Այս կախը ճիշդ եղաւ Արտօնեան , Ատլեանեան ,  
 Ալբիգոյեան և այլ հերետիկոսութեանց , որոնք շատ վտանգաւոր  
 էին պապական իշխանութեան , էնդուր որ սրանցից առաջ իլաժ  
 հերետիկոսութիւնները բոլորը կուռում էին հաւատոյ մասանց վրայ .  
 իսկ ժի՛ դարու հերետիկոսները յարձակուում էին հոգևորականաց  
 բարոյականութեան , ուսման և մանաւանդ նրանց արտօնութեանց  
 վրայ :

Ընդել հերետիկոսութիւնը մտնում գործ էր պատերի համար .  
 էնդուր համար նրանք էդ նպատակին հասնելու ոչ ինչ չէին  
 ինչո՛ւմ . նրանք բաւական չէին համարում սաստիկ հետադարձու-  
 թիւնը , ապա՛ համարձակուեցան ևս արգելել թաղաւորներին ,  
 իբրև իրանց վաստալներին , պահել իրանց տէրութեան մէջ հերե-  
 տիկոսներ և ստիպում էին արտրել նրանց :

Այսպէս ամէն բան յայտնի պատրաստուում էր կարգել ին-  
 կվիզիցայ : Խաչակրաց պատերազմի ժամանակուայ դաշտախարները ,  
 որոնք մտել էին մարդկանց մտքի մէջ , վերացրին էն մանր արգելե-  
 ներն էլ , որոնց սր պատերը կարային հանդիպիլ թագաւորների  
 և եպիսկոպոսների կողմից : Դողովուրդը արդէն ընտելացել էր էն  
 դատարկ կանոնին , թէ ոչ միայն թոյլատրեալ է պատերազմիլ ե-  
 կեղեցւոյ ուսմանց չըհամաձայնողների դէմ , այլ և նոյն իսկ պա-  
 տերազմը կըհամարէի արժանաւոր ծառայութիւն :

Հռովմայ քահանայապետները հրամայեցին հրատարակել խա-  
 չակրաց պատերազմ մահմետականաց դէմ , բայց էդ բաւական չըհա-  
 մարեցին . նոքա համոզում էին ժողովրդին զենուորիլ հերետիկոսաց  
 դէմ , որոնք բնակուում էին քրիստոնեայ տէրութեան մէջ և բու-  
 նադրում էին եկեղեցուց : Ալեքսանդր Սպապը՝ էլ առաջ գնաց :  
 Նա Ֆրանսիայ դեպան ուղարկեց Ալբրախի Աբբային , որ շարու-  
 նակէն հերետիկոսաց դէմ պատերազմը , և էս Աբբան թուրը ձե-  
 ուին գլուխ դառաւ Ֆրանսիկ զօրքին , և Ֆրանսիայի աշխարհը  
 լքցուց կրակով և աւերածով :

Բայց այս խաչակրաց պատերազմը բնաւ համաձայն չէր սուրբ  
 պահի դիտաւորութեանը : Արաւի Աբբան շատ անդամ յայլմեց  
 թշնամիներին , բայց պտուղը էն իլաւ , ինչ որ միշտ լինում է նե-  
 դոցամ բազմութեան մէջ , այս ինքն , հակառակորդները փոխ մտակ  
 սկսեցանալու , այսքան սասակաւ թիւնից դադան աւելի վտանգա-  
 վոր : Ապրիլի ք սաստիկ նեղանալով Ալբիգոյեանց , Ապրիլեան՝

և Վիոնի աղքատների ընդդիմութիւնից և առ հասարակ բոլոր  
Նարբոնեան Վաղղիոյ հերետիկոսներից, ժողով գումարեց 1184 ին  
Վիոնումը, ուր ներկայ գտնուել խոստացաւ և Ծրիդերիկոս Մ:

Ժողովը սկսեց գործածել հերետիկոսաց դէմ սաստիկ հնարք-  
ներ. նա սահմանեց, որ կոմսերը, բարոնները և այլ ամենայն աս-  
տիճանաւորները երդմամբ պարտաւորւին ամենայն շորութեամբ օգ-  
նել եկեղեցւոյն երկնչելով բանադրանքից և իրանց կայքից և  
աստիճանից զրկուելից, որ ամենայն հասարակ մարդիք էլ երդում  
անեն մատնել եպիսկոպոսին կամ նրա փոխանորդներին ամենայն  
հերետիկոսութեան կասկածաւորներին, և բոլոր նրանցից ծածուկ  
ժողով ունողներին. որ եպիսկոպոսները իրանք տարին երկու անգամ  
ման գան իրանց վիճակի քաղաքներումը և գիւղերումը և վնտրեն  
հերետիկոսներ. որ մատնեն քաղաքական դատարանի էն մարդիկե-  
րանց, որոնց համար եպիսկոպոսը կ'ասէ թէ հերետիկոս են, և որոնք չեն  
խոստովանուել իրանց յանցանքը. և վերջապէս որ յայտնի հերե-  
տիկոսները յաւիտեան զրկւին իրանց պատուից և աստիճանից: Իս-  
կանոնների շորութիւնով և պապի խապանիոյ դեռպանի ստիպմամբը  
Նորաիոնիոյ թագաւոր Վլիմա ք Քապանիումը հրամայեց Վալ-  
տեաններին, Վիոնի աղքատներին և այլ ամենայն հերետիկոսներին  
առանց զանազանութեան աքսորել իրանց կալուածներից, արգելեց  
իրա հպատակներին տալ նրանց բնակութեան տեղ երկնչելով էն  
պատիժից, որ սահմանած է թագաւորի դէմ յանցաւորների հա-  
մար, զրկելով միանգամայն կայքիցն էլ: Արեք տարիից յետոյ էս  
կարգազրութիւնները կրկին հաստատեց նրա որդի Պետրոս ք,  
որը որ վերի գրածի վրայ աւելցրուց հերետիկոսների հետ վարուել  
ամենայն անարգանքով, բաց 'ի մեռցնելից և վերաւորելից:

Սերմիոյ ժողովքին կանոնիկական սահմանադրութիւնը  
պատճառ առաւ մին քանի պատմաբանների Քնկվիդեցիոյի սկիզբը  
համարել 1184 թուից: Իրաւի, էս կանոնադրութեան գլխաւոր  
միտքը հին դրաւ էս դատարանի, բայց եթէ նկատենք թէ էս  
ժողովը դեռ պարտաւորում էր եպիսկոպոսներին պաշտպանել հա-  
ւատը, յայտնի տեսնում ենք որ պատմիչները սխալուել են: Սե-  
րմիոյ ժողովը սահմանեց միայն էն՝ ինչոր անշուշտ համարում  
էր հարկաւոր հերետիկոսներին հալածելու համար, մնացել էր  
սահմանել նոր հոգեւորական կարգ, եպիսկոպոսներից ջուկ, սպիպել  
որ նրանք գտնեն և հալածեն հերետիկոսներին անընդմիջական պաշտ-

պանութեամբ պապերի. այնպէս կազմել էս կարգը, որ թագաւորները և ուրիշ իշխանները հնազանդին նրան, վախենալով բանադրանքից և իշխանութիւնից զրկուելից: Այս կարգը հաստատուեցաւ ժողովարի սկիզբումը:

## ԵՐԿՐՈՐԴ ԳՒՍՈՒՍ

Ըստ հունարէան Ինկվիզիցիայի հասարակութեան

Գ. Ինկվիզիցիայի պատահաւոր գահը բազմելը 1198 թուին Ինկվիզիցիայի պատմութեան երեւելի դարն է: Այս պատը ունէր ընդունակութիւն ոչ միայն եկեղեցւոյ ընկալած նոր կարգը պաշտպանելու, այլև նրան տարածելու և հաստատելու մինչև հնակը, որ իրա նախորդներուն բոլոր փորձերը ընդունեցին հաստատ ձև: Տեսնելով թէ Ալբրիգոնեանց հերետիկոսութիւնը ծիծաղում է պատահան կոնդակների վրայ, և անբաւական լինելով եպիսկոպոսների կարգադրութիւնից Ալբրիգոյ ժողովի կարգադրութիւնները կատարելումը, նա վստահացաւ ուղարկել նրանց տեղը աստիճանաւորներ՝ բառնալ էն չարութիւնը, որը որ չըկարացին եպիսկոպոսները սանձել, և թէպէտ նա չըկարաց էս վերջիններից խլել հերետիկոսաց վերարեբեալ գործոց դիտութիւնը, այլ դտաւ հնարք բառնալ եպիսկոպոսաց հեղինակութիւնը: Արհնչելով, որ սարքած հնարքները եպիսկոպոսների կողմից չըհանդիպին աստիկ ընդդիմութեան, Ինկվիզիցիայի գլխաւոր հաղորդել Ինկվիզիցիային ոչ ձև և ոչ հաստատութիւն մշտնջենաւոր և հոգեւորական կարգի նա բաւական համարեց կարգել մամնաւոր ժողով, հաստատ հաւատալով, թէ ժամանակը կըկատարէ նրա գործը և կըտայ նրան անյայտելի զօրութիւն:

Այսպիսի դիտաւորութիւնով էս քահանայապետը 1205 թուին զրկեց երկու կրօնաւորներ Անտոյի արքայութիւնից (Արքե-

նէան գալ շիւտեմ) Պետրոս Կատարիւնաւին և Ռատուլին քարոզ տալ  
 Լ. լրիգոնեան հերետիկոսութեան դէմ, և նորա խնդրութեամբ կա-  
 տարեցին այս յանձնարարութիւնը: Ինչ ժամանակը պատր լիտա-  
 հացաւ յարմար ժամանակը ձեռքից չըթողնել, սահմանել կաթնովիկ  
 և կեղեցուիք Քնիվիզիթարներ անկախ եպիսկոպոսաներից - իրաւամբ հե-  
 րետիկոսները հալածելու: Եւ Սիւրբ Լ. Բրային և Պետրոս և  
 Ռատուլ կրօնաւորներին ձեռնադրեց առաքելական դեպիւն: Տուեց  
 նրանց լիակատար իշխանուի գործածել սո՛վ հնարքները ինչ որ հարկա-  
 ւոր համարին հերետիկոսներին Կաթնովիկուի դարձնելու համար. բանա-  
 գրել սո՛վ անհնազանդներին և մտանել մարմնաւոր դատաստանի.  
 այս պատժոյ հետ միասին էր կայքի խլելը և հերետիկոսների պարտը:

Յանձնելով այնքան ընդարձակ իշխանութիւն Սիւրբ Լ. Բրային  
 հօրը և երկու կրօնաւորներին, հրաման հանեց նա Տրանսլի Թա-  
 գաւոր ք. Փիլիպպոսին և նրա մեծ որդի Լուդովիկոսին, կոմսերին,  
 դուքսերին և տէրութեան բարոններին, որ նրանք հերետիկոսներին  
 հալածեն և բոլոր նրանց պաշտպանների կայքը խլեն: Լ. յսպիսի  
 ջերմեռանդութեան վարձ խստացաւ կատարեալ ինդուլգենցիա, որը  
 որ տրոււմ էր էն քրիստոնեայներին, որոնք գնացած էին սուրբ եր-  
 կիրը անհաւատների հետ պատերազմելու:

Ք Փիլիպպոսը շատ տառն ընդունեց էս հրամանը և գործ  
 ջրբաւ ոչ մին հնարք էր գործումը: Միւս կողմից Տուլուզից, Տո-  
 ալից, Քեզից, Կակասանի և Կամիլենի կոմսերը, տեսնելով թէ  
 Լ. լրիգոնեանք անչափ տարածոււմ են, հրաժարեցան պարտել ի-  
 լանց խաղաղ և հնադանդ հարատակներին, վախնալով իրանց երկրի  
 բողմամարդութիւնը տկարացնել, և ցամքիցնել իրանց բարօրու-  
 թեան աղբիւրները: Եւ այս պատի դեպիւնների ջանքերը աւելի  
 նաւագում էին եպիսկոպոսների կողմից իլամ արդելքներից, որոնց  
 էս դեպիւնութիւնը շատ անախարժ էր, և այսպէս Սիւրբ Լ. Բրային  
 նաւորները շեղարացին յառաջադիմութիւն ցոյց տալ, սակայն էս-  
 քան անպաշտութեանց դիմաւոր նրանք չէին կորցնում իրանց  
 արիւթիւնը և շարունակում էին հերետիկոսների հալածումը, վեր-  
 առնելով իրանց կարգից երկու կրօնաւոր էլ և երկու նախան-  
 ձ յոյզ Կատարիւնացիներ (որոնք յետոյ երեւելի Կատարիւնիս դասան, Վիլիկոյ  
 Կատարեա (Սանայի եպիսկոպոսին և Վալիսիկ Կաթնովիկին, որին որ  
 Կաթնովիկները սրբոյ կարգու դասն)

Իսս միջոցումը Պրալանտի և Կարբանից Կաղցեայի իշխան-

ները պապի հրամանները կատարում էին ծանր և կէս կտուր . նրանցից ամէնից հզօրը Տուլուզի Աոմս զ Քայմունտը համարեալ թէ ծիծաղում էր էս հրամանների վրայ: Պետրոս Աստիլ-նաու Ղեսպանը անդադար սպառնում էր նրան բանադրել, բայց ժամանակ չ'ունեցաւ իրա սպառնալիքը կատարել, որովհետեւ Ալբիգոնեանք իրան շուտ սպանեցին. ժողովրդեան բռնութիւնը պատճառաւուց պապին ժողովել երկրորդ խաչակրաց պատերազմ հերետիկոսաց դէմ և մանաւանդ Տուլուզիոյ Աոմսի դէմ:

Ահա այս երկրորդ պատերազմի ժամանակումը կարծւում է թէ սկսուել է Խնկվիզիցիան, որը որ պապը երկար ժամանակ պատրաստում էր իրա դործակալների ձեռքով. նոյն դործակալները, որոնց հետ միացան Վոմինիկը և մին քանի քահանաներ, Առնօլտ Ղեսպանից ստացան իշխանութիւն ոչ միայն քարոզել խաչակրաց պատերազմ հերետիկոսների դէմ, այլ և աչք բռնել էն մարդկերանց վրայ, որոնք նրանց շրջւումն կը հաւատակունին, վերահասու լինել նրանց հաւատին, ընդունել զըջացող հերետիկոսներին, իսկ կամակորներին մասնել Մոնֆորտիոյ կոմս Միսոնին, որ խաչակրաց պատերազմի կարգադիրն էր:

Ուրեմն կարելի է հաստատ առել, թէ Խնկվիզիցիան սարքուեցաւ Իրանսիումը 1208 ին Է Փիլիպոսի Թագաւորութեան և Վ. Խննովկենտիոսի քահանայապետութեան ժամանակը: Յետոյ կը տեսնենք թէ էս քրիստոնէութեան հակառակ դատարանը անցկացաւ Ալպիան և Պիրենեան սարերի էն կողմը, ամէն տեղ ունէր անսահման իշխանութիւն և ահ ու գող ձգեց Թագաւորների և ժողովուրդների վրայ: Այսպէս չարագործութեան ասպարիզումը առաջին քայլը, որուն առաջըր մին բանով չ'առնուեցաւ, բերում է ամբողջ շարք կորստական հետեանքների: Այլ թէ Քոլինայի մօտ յաղթողը, որը որ բարի դիտաւորութիւն ունէր դործակից չըլինել պապի դիտաւորութեանը, և որ չէր հաճում պաշտպանել էն Ղեսպաններին, որոնք հալածում էին հերետիկոսներին, արտաքսէր Փանատիկ քարոզիչներին, որոնք մտցրին նրա տէրութեան մեջ ընտանի պատերազմի կրակը, կարելի է պապերը երբէք չէին համարձակուիլ իլել եպիսկոպոսների ձեռքից հերետիկոսաց յանցանքներին վերահասու լինելու իրաւունքը, և Խնկվիզիցիան՝ թէ ժամանակաւորը և թէ հաստատը՝ երբէք չէր կարող կատարել իրա զարհուրելի ծառայութիւնը:

Այլ թէ շատ հեշտ չէ կարելի իմանալ ողորմելի Ալբիգոնեանց

Թիւր, որոնք էս դարու մը լիչացան կրակի մէջ, գոնե՛ս չէ կա-  
րելի խորը սրտից չըշարժել կարգալով էն ժամանակի պատմութիւնը  
երբ հաղարներով դատապարտուեցան մեռնել անտանելի տանջան-  
քներով 'ի լիառս էն հաւատքի, որուն մեր իրկիչը աւանդեց հե-  
ղութեան և գթութեան բնութիւն:

Ինչ ժամանակը երբոր պատերազմը և Մլերի գոնեանց դէմ  
գեւապանութիւնը շարունակոււմ էին աւելի մեծ կատաղութեամբ,  
Գ. Խնովկենատիոսը գումարեց երկրորդ ընդհանուր ժողով, որ կոչ-  
ւում է չորրորդ Վատերանու ժողով: Ինտեղ պապը ասաց նոր  
հնարքներ հերետիկոսաց դէմ աւելի սաստիկագոյն և աւելի ընդարձակ  
քան Վերոնիոյ ժողովքի կանոնադրուիները: Աշանակած Խնովկեցի թոր-  
ները ստացան լիակատար իրաւունք գործել համաձայնութեալիս պիսկոպոս-  
ների և առանց նրանց, ինչպէս որ առաջ էր, բայց մահը կտրեց  
պապի կեանքը և Թոյլ չըտուաւ նրան, որ եպիսկոպոսական Խնովկե-  
ցիցիայից ջոկ ուղարկած Խնովկեցիային տար հաստատուն և անսխալ  
ձե, որը որ Խնովկեցիական յետոյ ստացաւ յաջորդ պապերից:

Խնովկենատիոսի մահից մին քանի ամիս առաջ Վոմինիոսը,  
որին պապը սիրում էր հերետիկոսները հալածելու նախանձա-  
յաղութեան համար, հրաման խնդրեց նրանից կրօնաւորական նոր  
կարգ սահմանել, որի պաշտօնը լինի քարոզել հերետիկոսաց դէմ,  
պապը ուրախութեամբ ընդունեց էս առաջարկութիւնը և Վոմի-  
նիոսը գրեց իրա գաղափարները և տուաւ էս նոր կարգին սրբոյն  
( ) գոտաինոսի կանոնները:

Վոմինիոս նմանապէս կարգեց Քրիստոսի գրեթէ անսխալ, որի յաջոր-  
դները յետոյ շատ զարհուրելի դառան Խնովկեցիէ Բարեկամ անուամբ:

Խնովկենատիոս ի անբաւական լինելով եպիսկոպոսների և  
նրանց աստիճանաւորների սառնութիւնից, յոյս ունէր, թէ էն ա-  
մենայն յատկութիւնները, որոնք հարկաւոր էին իրա նպատակին  
հասնելու համար, կրգտնի նոր կարգած Վոմինիկեան կարգի  
կրօնաւորների մէջ: Հողեւորական անձինքը՝ որոնց նա մտադիր էր  
յանձնել հաւատոյ վերաբերեալ գործոյ հետադատութեան պաշ-  
տօնը, պէտք էր որ բոլորովին կախուած լինին Հռովմայ գահից, և  
բոլորովին նրա օգտին անձնատուր լինին: Վոմինիկեանք ունէին  
Հռովմի հետ անասհման մտերմութիւն: Պապի համար հարկաւոր  
էին ամենայն պաշտօնից աղատ անձինք, որոնց ջանքը միւս նոյն նպա-  
տակին դիմէր: Վոմինիկեանք ուխտ գրին լուս և միայն մնալ և

սկսան տիրել: Նրանց հրամայեցին իրանց բոլոր ժամանակը դործ ածել հերեփիկոսների հետադատութեան համար: Ինկիլիզեթօրները պէտք է լինէին հասարակութեան աչքումը աննշան մարդկերանց կարգիցը, որ այս նոր կոչումը նրանց տար էն պատիւը, որուն ուրիշ հոգեորականները չէին ցանկանում: Շորերի դժլտածութիւնը, վանքերի աղքատութիւնը և մանաւանդ մուրացկանութիւնը և անարդութիւնը - որոնք էին դոմինիկեանների ուխտը - ստիպում էին նրանց՝ մտիկ տալ Ինկիլիզեթօրներին պաշտօնին իրրև ցանկալի պաշտօնի, որ կարող էր բուսականացնել նրանց արտաքին վառասիրութիւնը: Հարկաւոր էին նրանց այնպիսի մարդիկ՝ որք չ'ունենային ոչ ազգական, ոչ կապակցուի, ոչ յարաբերուի և ոչ որի մօտ սէր: Դոմինիկեաններին ազգային անունից հրաժարուիլը վսեմ երաշխաւորութիւն էր, թէ բնութեան և ազգակցութեան զգացմունքը չեն կարող նրանց մօտենալ: Հարկաւոր էին նրանց անգութ, անկողորում և անխնամ մարդիկ, որոսհետև սարքում էր առաջնաներից աւելի սաստիկ դատարան: Դոմինիկեաններին խառարարոյ կանոնները և սաստիկ պահեցողութիւնները չէին կարող գցել նրանց սրտումը մերձաւորի վրայ գութ. նրանց սրտումը՝ որոնք կեանքին էլ չէին խնայում: Հարկաւոր էին հաւատոյ նախանձայոյղներ, - Դոմինիկեանները էին յատուկ նախանձայոյղք գոնեա՛ այնքան, որքան կարելի է լինել նոր հաստատուած կարգի մէջ: Հարկաւոր էին քիչ հասկացող կամ աւելի չը լուսաւորած անձինք: Դս կրօնաւորները գիտէին միայն սքոլաստիկեան ուսումն և նոր կանոնիկեան իրաւունքը: Արջապէս ընտրեալները պէտք էին ցանկալ հերեփիկոսների ջնջելուն մէկ առանձին պատճառաւ. Դոմինիկեանները խիստ ցանկանում էին հերեփիկոսների կորուստը, որոնք բողոքում էին նրանց վրայ և անխնայ հետևում էին հասարակութեան աչքումը նրանց խայտառակել:

Եւ հսպէս - պապը գտաւ հս կրօնաւորներումը ամենայն ուղածները, որոնք հարկաւոր էին Ինկիլիզեթօրների համար, և յանձնեց նրանց էն պաշտօնը առանց կասկածի: Արտեանեք, թէ ի՞նչ պէս շուտով գերազանցեցին նրանք քան զպապի յոյսը:

Գ. Հմուրիոս Իննուիկենատիոսի յաջորդը այնպէս գո՛հ էր Դոմինիկոսի և իրա մտաբանութիւնի վարքից, որ հաստատեց տարածել էդ կարգը ամենայն քրիստոնեայ տէրութեանց մէջ, և Դոմինիկեանք քիչ քիչ տարածուեցան Իսպանիումը և Իտալիումը:

Պատմութիւնը չէ ստում, թէ Ինկվիզիցիան մտաւ Իսպանիայ  
Ղաովնիկոսի յայտնուելու ժամանակը, ինչպէս հաստատում են  
մին քանի պատմիչներ. նա ընդ հակառակը մտաւ միայն 1232 թու-  
ին, ինչպէս կրտսնենք յետոյ: Բայց ամենից ճշմարիտը էն է, որ  
1221 ին, երբոր հերետիկոսութեան նշանները երեւցան Հռովմայ  
մէջն էլ, Հոնորիոսը պարտաւորեցաւ հրատարակել նոր կանոնա-  
դրութիւն Իտալիոյ հերետիկոսների դէմ, և խնդրեց Ս. Ֆրիտէ-  
րիկոս կայսրից էս կանոնադրութեանը օրէնքի զօրութիւն տալ:  
Երեք տարիից յետոյ Ինկվիզիցիան տարածուեցաւ բոլոր Իտալիոյ  
մէջ, բայց ՚ի Անետիոյ բեսպուրիկայից (հասարակագրութեանից), Մե-  
սպոլոյ և Սիկիլիոյ թագաւորութիւններից: Արովհետեւ մեր դիտա-  
ւորութիւնը չէ Իտալիոյ Ինկվիզիցիի լիակատար պատմութիւնը  
գրել, մասն որոյ բերում ենք էստեղ միայն մէկ օրէնք, որն որ  
1224 ին հրատարակեց հերետիկոսաց դէմ նոյն Ֆրիտէրիկոս Ս.  
ձեռնասունն աշակերտը Իննովենտիոսի Պա, և որն որ յայտնեց իրան  
պաշտպան Ինկվիզիթօրներին: Իս օրէնքը բաց ՚ի ուրիշ խիստ կար-  
գադրութիւններից բովանդակում էր հետեւեալներս:

1. Ին մարդիկը, որոնց եկեղեցին անուանել է հերետիկոս,  
և որոնք մատնուած են քաղաքական դատարանի, պէտքէ պատ-  
ժուին իրանց յանցանքի չափով:

2. Պատիժից վախնալով հաւատոյ միութեան դարձածը ըն-  
կնի եկեղեցական ապաշխարանքի տակ, յախտեան բանտի մէջ  
մնալով:

3. Ին հերետիկոսին, որ կրդտնուի թագաւորութեան որ և իցէ  
մասումը, Ինկվիզիթօրները կամ ջերմեռանդ ուղղափառները կա-  
րող են մատնել դատաւորներին, բանտարկել և պահապաններով  
պահել էնքան ժամանակ, մինչև որ ատելին եկեղեցուց դուրս գցուի,  
դատաւարտուի և մահի մատնուի:

4. Հերետիկոսների թաքցնողները և կողմնապահները ընկ-  
նին նոյն պատիժի տակ:

5. Մահը տեսնելիս հերետիկոսութիւնից զղջացողը, և առող-  
ջանալից յետոյ կրկին մուրութեան մէջ ընկնողը դատաւարտուի  
նոյն օրինակ պատիժով:

6. Ըստուած հայհոյելու յանցանքը երկրաւոր թագաւորի  
հայհոյելից մեծ է. և Ըստուած սրտոժում է որդիքը հօր յան-  
ցանքի համար. էնդուր համար հերետիկոսի որդիքն էլ մինչև եր-



կրորդ սերունդը՝ չեն կարող մանել արքունի ծառայութիւն, և հասնել պատուի բաց 'ի էն որդիերանցից ,որոնք կ'ուրանան իրանց ճիտքը:

Ինկվիզիցիան ամէն տեղ, ուր որ սարքուով էր, ստանում էր շատ զարհուրելի կերպ. բայց դեռ հաստատուն դատարան չէր դառնել, ինչպէս նրա հաստատող պապերի նպատակն էր: Թ. Գրիգորիոս պապը այնքան մեծ նախանձայուղութեամբ ջանք էր անում Ինկվիզիցիայի օգտի համար, մինչև որ վերջապէս կարաց նրան հաստատուն դատարան շինել: Իբրև ջերմեռանդ պաշտպան Վաթմինիկոսի և մտերիմ ընկեր Ֆրանչիսկոս Մասիզիոյ, նա հաստատեց Վատմինիկեան կրօնաւորներին Ինկվիզիթօրի պաշտօնի մէջ և միացրուց նրանց հետ Ֆրանչիսկեաններին, ուղտրկելով նրանց էն երկիրները, ուր տեղ Վատմինիկեաններ չը կային, կարգելով նրանց Վատմինիկեաններին աշխատակից լինելու համար:

Ին ժամանակը երբոր Ինկվիզիթօրները հետադատում էին հերետիկոսներին Ֆրանսիումը և Իտալիումը, պապի դեսպանները ետեէ ետե ժողովքներ էին գումարում Տուլուզիայումը, Մէլոնիայումը և Քէզիկումը, որոնց մէջ նորոգում էին հերետիկոսաց դէմ հնարքները, որոնք առաջ հաստատուած էին Վերօնիումը և Լատերանու դ՛ ժողովումը, անդադար աւելացնելով նրանց վրայ ուրիշ պապից Թոյլատրած և Ինկվիզիթօրների անդուժ ձեռքով զրած խիստ կանոններ: Ըստ նոր կանոնների բուն միտքը հետագայքս են:

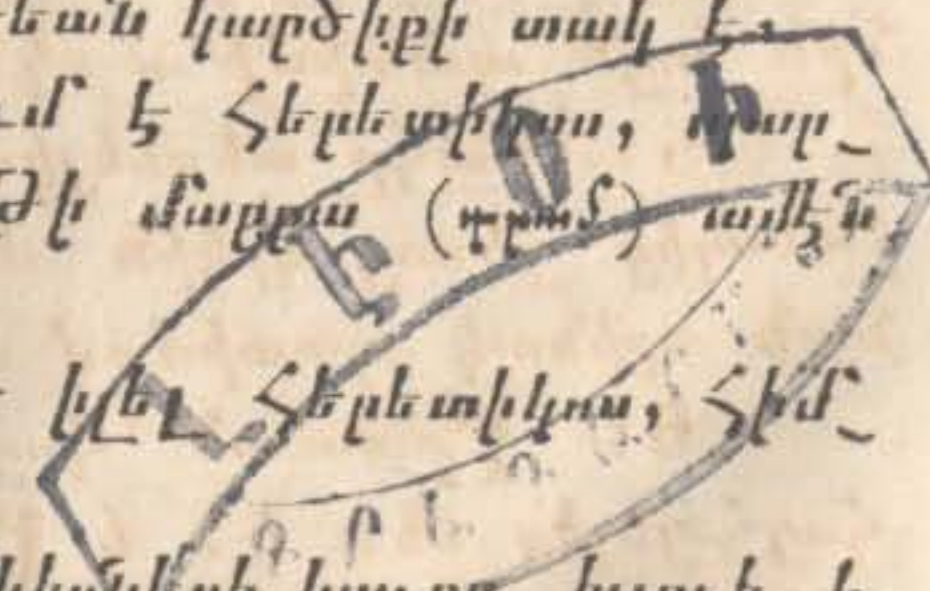
1. Վճենայն տասն և չորս տարեկան տղերք և տասն երկու տարեկան տղջկերք երդումով պարտաւորւում են հետադատ լինել հերետիկոսներին, իսկ եթէ չըհամաձայնին, հերետիկոսութեան կարծիքի տակ են:

2. Ո՛վ որ տարին երեք անգամ անխափան խոստովանութեան չի ներկայանալ՝ նմանապէս հերետիկոսութեան կարծիքի տակ է:

3. Ին քաղաքը, ուր տեղ յայտնուում է հերետիկոս, Բարտական է՝ գտնողին վճարել մէկ արծաթի մարքս (դրամ) ամէն մին յայտնած հերետիկոսի համար:

4. Ին տունը, ուր տեղ Թաքցրած է կէտ հերետիկոս, հիմքից քանդուի:

5. Հերետիկոսների և նրանց մասնակիցների կայքը խլուի և նրանց որդիքը ամենեկին իրաւունք չ'ունենան մասն պահանջելու:



6. Իրա կամքով դարձած հերետիկոսը իրաւունք չունենայ բնակիլ իրա հայրենիքումը:

7. Հերետիկոսները պարտաւոր են կրել իրանց շորերի վրայ երկու դեղին խաչ. մինը կուրծքի վրայ և մինը մէջքի վրայ, որ կարելի լինի զանազանել նրանց ուղղափառներից:

8. Արքայազն աշխարհականներից ոչ ոք չըհամարձակուի կարդալ Աստուածաշունչը իրա հայրենի լեզուաւ:

Թ. Գրիգորի համար բաւական չ'իլաւ հրատարակել ժողովքներումը էս սաստիկ եկեղեցական կանոնները, այլ 1231 ին հրատարակեց հերետիկոսաց դէմ դարհուրելի կոնդակ, որ նրանց բոլորին բանադրում էր, և հրամայում էր մատնել մարմնաւոր դատարանի իրանց յանցանքի չափով պատիժ ստանալու համար:

Իս բոլոր կարգադրութիւնները, որոնք կատարւում էին սուրբ Լուդովիկոսի և Տ. Ֆրիտերիկոս կայսեր պաշտպանութեամբ, տուին Խնկվիզլիթօր կրօնաւորներին և նոյն իսկ Խնկվիզլիցիին այնպիսի ձև և բնութիւն, որն որ դերազանց էր եկեղեցւոյ ամենայն ակնկալութիւնից, և որոնք իսկութեամբ անչափ մեծացրին պապերի աշխարհական իշխանութիւնը:

Իս դարումը Ֆրանսիան և Իտալիան ընկան Խնկվիզլիցիայի տաժանելի լուծի տակ: Նոյն ինքն Մէսսոլոնոյ թագաւորը ընդունեց նրան իրա տէրութեան մէջ: Թ. Գրիգորին մնացել էր միայն հաստատել Խնկվիզլիցիան Իսպանիումը. ժամանակը շատ յարմար էր, և պապը ձեռքից չըթողուց նրան: Տգիտութիւնը և Ֆանատիզմը Խնկվիզլիցիան հրաւիրեցին Պիրենեան սարի էն կողմը. նաւարձակաքայլ թուաւ սարի էն կողմը և տարաւ իրա հետ իրա բարբարոսական կանոնգիրքը, և թեւերը բաց արաւ էն սիրուն երկրների վրայ, որոնք յետոյ դարձան գլխաւոր տեսարան նորա արխիւնահեղ կարգադրութիւնների:

# ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ:

## ՀԻՆ ԻՆԱՎԻՉԻՆՆԵՐԻ ԽՈՒՆՆԵՐԻ:

### ԳԼՈՒԽ ԱՌԵՋԻՆ:

Խաղանից մէջ Ինկվիզիցիայի դատարանի սարգուհի:

1251 թուին՝ էն դարումը, երբոր Գրեգոր Թ կոնդակով հրատարակեց ամենայն հերետիկոսների վրայ բանադրանք, Խաղանիան բաժանուած էր չորս քրիստոնեայ թագաւորութիւն: Աստիշիայ, որն որ շուտով մահմետականները միացրին Անկլայի, Կորդովի և Ալախնայի հետ: Արթուրիայ, որի թագաւորը շուտով տերեց Ալախնայի և Մայիօրբային: Աւարայ և Փոլեօֆուլայ: Այս չորս քրիստոնեայ թագաւորութիւնների մէջ վաղուց կային Գոմինիկեանց վանքեր, և թէպէտ կարծում են, թէ Ինկվիզիցիայ էլ կար, բայց ոչինչ գրաւոր ապացոյց չըկայ, թէ Ինկվիզիցիայն իրաձ է Խաղանիոյ մէջ 1252 ից առաջ: Իս թուին պապը ուղարկեց Տարրակոնիոյ Աբբեպիսկոպոսին հրաման, որի մէջ գրած էր, թէ ինչպէս ինքը տեղեկանում է, հերետիկոսութիւնը ներս է մտել Խաղանիոյ մին քանի վիճակների մէջ, և էնդուր համար խրատում է Աբբեպիսկոպոսներին և եպիսկոպոսներին մոլորութեան տարածուելու դէմն առնել, ինտրելով և ինտրել տալով հերետիկոսներին և նրանց մասնակիցներին համաձայն 1251 թուի կոնդակին:

Տարրակոնիոյ Աբբեպիսկոպոսը հաղորդեց էն կոնդակը Գոմինիկեանց գլխաւոր Ռոդրիկէց Ա իլլատարէսին, որի իշխանութիւնը տարածուած էր նոյն տէրութեան չորս քրիստոնեայ թերակղզիների վրայ: Սա կարգեց իրա կրօնաւորներից մին քանի արեղաներ, որոնք

ինքը ընդունակ էր համարում Խնկվեղեցիայի պաշտօնը կատարելու: Պապի կոնդակը ուղարկուեցաւ նամանակէս Վերիտիոյ եպիսկոպոսին, որ շատով կատարեց հրամանը և իրա միճակումն էլ կարգեց առաջին Խապանիական Խնկվեղեցիան: Աւրգելեայի եպիսկոպոսն էլ մեծ ջանքով հետևեցաւ նորա օրինակին, բայց հստեղ Վոմինիկեան Խնկվեղեթօր Պետրոս Պլանկատիսը կեանքը վեր դրեց հս պաշտօնի համար: Կամաց կամաց Խնկվեղեցիան իրա լուծի տակն առաւ բոլոր Կատալոնիան և բոլոր Արրակոնիան:

Այսպիսով չի լինիլ հստեղ նկատել, թէ թէպէտ այս ժոյճարումը ժողովուրդը շատ տգէտ և շատ սնապաշտ էր, սակայն Խնկվեղեցիան ամէն տեղ հանդիպում էր արիւնահեղ ընդդիմութիւնի: Այն ատելութիւնը, որը որ ամէն տեղ Խնկվեղեթօրների արհեստը ժողովրդի սրտումը սերմանում էր, եմթարկեց շատ Վոմինիկեան, նաև Ֆրանչիսկեան կրօնաւորների արիւնահեղ մահի: Մենք գիտենք արդէն, թէ ինչպէս Սեդոյի Արքան մեռաւ Աւրիգոնեանների ձեռքից: Խնկվեղեցիայի առաջին խիստ ընթացքը Խապանիոյ մէջ Վոմինիկեան Պետրոս Պլանկատիսի մահուան պաշտաւ իլաւ: Յետոյ կրտսնենք Խապանիացիներ, որոնք քարկոծեցին Խնկվեղեթօրներին, նաև սպանեցին սեղանի առաջը դաշնակներով (խանչալով): Հէնց Խնկվեղեցիան հաստատուեցաւ Կատալոնիայումը, Տարրակոնիոյ Արքեպիսկոպոսը գաւառական ժողովք գումարեց, ուր սահմանեց հնարքներ հերետիկոսաց հետ վարուելու, և նշանակեց եկեղեցական ապաշխարանքի կանոններ դարձօղների համար: Սահմանուեցաւ անդեղջներին մասնել մամուաւոր դատարանի, որ պատժեն զխապարտութեան պատիժով: Այլեղեցւոյ գիրկը կրկին ընկալածներին տասը տարի շարունակ ամէն կիրակի կանգնեցնել եկեղեցւոյ դրանը ապաշխարողի շորերով, որի վրայ կարած էին երկու խաչ այլ և այլ գուներով:

Խնուվկենատիոս Վ Խնկվեղեցիայի նախանձայոյդ պաշտպանը ինչպէս իրա նախորդները՝ աւելացրուց Խնկվեղեթօրների իրաւունքները, հրամայելով նրանց խլել կայքերը, աստիճանները և պատիւները, ոչ միայն հերետիկոսներից, այլ և նրանց պաշտպաններից, մասնակիցներից և թաքցնողներից:

Խնկվեղեթօրները պաշտպանած լինելով պապերից, Արրակոնիոյ թագաւորից և Ֆրանսիոյ թագաւոր Ս Լուդովիկոսից, սկսեցին մանր հետազօտութիւններ անել, ոչ միայն կենդանի հե-

բեռնակրող գէմ, այլ և վաղուց թաղած մեռելներէ հողերու գէմ, փորելով գերեզմանները դուրս հանեցին Անուշախի, կոմս Գորկալկիէն, Աւրդէլե և ուրիշ շատերի ոսկորները և այրեցին վայտակոտի վրայ: Տես, թէ ուր էր հասել Գանատիզմը, մինչև որ սկսեցին մեռելներին էլ հալածել:

Ինկվիզիցիայի այսպիսի գործերը էս դարումը, որոնք խայտառակութեան ստուեր տարածեցին երևելի գերդաստաններէ վրայ, Ինկվիզիթօր Պետրոս Աստիրեատի մահուան պատճառ իլան. ժողովուրդը քարկոծեց նրան: Այլ թէպէտ շատ էր այն զոհերէ թիւը, որոնք մատնուեցան սոսկալի դատարանի պաշտօնը կատարելիս, բայց այնու ամենայնիւ շատերը հետամուտ էին Ինկվիզիցիայի պաշտօնին, որովհետև մառախէր կրօնաւորը քաշած նեղութիւնների գէմ առատ վարձ էր ստանում խիստ ընդարձակ իշխանութիւնով, ատտիճանով և արտօնութիւնով, որոնք անբաժան էին դանազան յանձնարարութիւններից և հնդուրով էլ, որ Ինկվիզիթօրի վրայ աչք ունէին կառավարութիւնները, թագաւորները և եպիսկոպոսները: Հիմի հեշտ է հասկանալ, թէ ինչքան մեծ էր էն մարդը, որը որ ընտրում էր պաշտօնեաներ այս դատարանի գործի լինելու համար: Իսպանիոյ մէջ հին Ինկվիզիցիայի հաստատուելու օրից մինչև ժողովարի սկիզբը, բոլոր թերակողի մէջ միայն վիճակաւորը (Վաճիճիէան հարժից) իրաւունք ունէր կրօնաւորներից ընտրել Ինկվիզիթօր: Բայց երբ որ այս հոգեորական կարգի վանքերը շատացան, նրանց առաջնորդը 1501 ին կարգադրեց, որ երկու վիճակ լինին, որոնց մինը (Իսպանիէան), պարունակելով Ասատիլիան և Փորդուգալիան, իսկ երկրորդը (Արրադոնիէան) պարունակելով Ալպենցիան, Աստալօնիան, Րուսիլօնը, Յերդանիան և Րալէարեան կղզիների թագաւորութիւնները: Թէպէտ այսպէս բաժանուեցաւ, բայց Իսպանիոյ վիճակաւորը չէր յօժարում իրա պատիւը երկու կտոր անել, նշանակելով աստիճանաւորներ Արրադոնիոյ վիճակաւորի խորհրդակցութեամբ: Բայց վէճը երկար չըքաշեց. էն պատճառաւ թերակողի մէջ եղած երկու գլխաւոր վիճակային տեսուհները, որք ամէն տեղ ուղարկում էին մասնաւոր Ինկվիզիթօրներ, ուր որ հարկաւոր էին համարում, և ամէն տարի հրամայում էին սարքել աֆուօ - դա - Ֆէ քանի անգամ որ հարկաւոր լինէր

Քիչ ժամանակից յետոյ, այսինքն 1508 ին, Ալպէմէնորը հրաման գրեց Արրադոնիոյ, Ասատիլիոյ և Փորդուգալիոյ թագաւորներին:

ւորներին, և Էս երկիրներն Խնկվիղիթօրներն բանդարկել աստուծոյն  
հերին (աստուծոյն), որոնք դեռ հալածանաց տակ չէին ընկել, հերե-  
տիկոսութեան մէջ կասկածաւորներն պէս: Խնկվիղիցիան առաջ  
խլեց նրանց կայքը պապի հրամանի համաձայն, յետոյ ցըր-  
ուեց նրանց զանազան վանքերի մէջ և սկսեց քննել նրանց հա-  
ւատը և վարքը: Մին քանիսը դարձան եկեղեցւոյ գերիւր, իսկ միւսները  
մատնուեցան պատիժի, որոնց ողջ եց թեթեւն էր աքսորը:

1514 ից երբ յայտնուեցան Արրագոնիոյ մէջ հերետիկոսներ,  
մինչև 1556 ը, երբ Ղաովնիկեան կարգից Նիկոլայ Այվազլիսը  
Խնկվիղիթօրաց զլուխ դառաւ Էս տէրութեան մէջ, պատմութիւնը  
ասում է, թէ Արրագոնիոյ գլխաւոր Խնկվիղիթօրները և Վատալո-  
նիայի, Սպէնցիայի, Մայիօրկայի, Րուսիլիօնի և Յերտանիի մաս-  
նաւոր քննիչները անդադար հալածում էին հերետիկոսներն և  
հերետիկոսութեան մէջ կասկածաւորներն, և անդադար կատա-  
րում էին աֆղօ - դա - Ֆէ հանդէսները:

Արակի մատնած քամբաղտների միջումը, որոնք երեցան Յա-  
կօր թագաւորի և նորա երկու որդւոց առջևը, տեսնում ենք երկու  
օրէնսուսուցիչներ՝ Պետրոս Ղաւրան և Րօնատօ, որոնք միանգամ  
դարձել և կրկին ընկել էին հերետիկոսութեան մէջ: Այս դա-  
րումը Արրագոնիոյ Խնկվիղիթօր Րօղէլլէ գտաւ Սէնէտիոյ մէջ եր-  
կու հերետիկոս, որոնք յետոյ Բէլարդո անուանեցան: Նրանց գլխա-  
ւորը, որի անունն էր Յակօր Ճչմարիտ, դատապարտուեցաւ մշտն-  
ջինական բանտարկելութեան. նրա աշակերտները ետ դարձան նորա  
աղանդից, բայց երեք անդարձ մեռածների սկորտանքը գետնից  
հանեցին և հրէցին: Նոյն Խնկվիղիթօր Րօղէլլէն շատ անգամ  
հրամայեց աւտօ - դա - Ֆէ կատարել Վատալօնիայումը և միայն  
էն ժամանակը դադարեցաւ փայտակոյտ երէլեց, երբոր Օ Քննուկեն-  
տիօսը նորա նախանձայոյղ ծառայութեան համար տուեց նրան  
կարգինալութեան աստիճան:

Սրա յաջորդ Նիկոլայ Այվազլիսը սկսեց իրա ծառայութիւնը  
շատ Վատալոնացիներ և Արրագոնացիներ բանտարկելով, որոնց  
համար հերետիկոսութեան կասկած կար, և համարեալ թէ ողջ են  
դատապարտեց խայտառակ ապաշխարանքի: Միւս տարին նրա հրա-  
մանաւ կենդանւոյն էրուեցաւ Վալարբիոյ քահանան, որ ապաշ-  
խարանքից յետոյ կրկին ընկել էր հերետիկոսութեան մէջ:

Երբոր Արրագոնիոյ գլխաւոր Խնկվիղիթօր Այվազլիսը իբրև

առաջնորդ Խնկվիղիթօրներէ, այսպէս նախանձայուղութեամբ էր կատարում իրա պաշտօնը, նրա ընտրածները, որոնք ուղարկած էին նահանգները, հետևում էին նմանիլ նորա խստութեանը, և չէին դադարում աւտօ - դա - ֆէ կրակները վառելուց: Պատմութեան մէջ անմտանալի է էն մեծ աւտօ - դա - ֆէ, որ իլաւ 1360 ին Սալենցիայումը, էնդուր որ էս աւտօ - դա - ֆէ մէջ դատարարակոյ թիւը անչափ շատ էր: Այսմէրիկը Արրա - գոնիոյ գլխաւոր Խնկվիղիթօրի պաշտօնը կատարեց մինչև մահը և ամենայն նահանգումը կարգում էր մասնաւոր Խնկվիղիթօրներ: Բայց ոչինչ գրաւոր չըկայ, թէ Պատմիկոյ վիճակաւորն էլ, որ ունէր Իսպանիոյ գլխաւոր Խնկվիղիթօրի անուն, ունէր նոյն իրաւունքները: Իս հանգամանքը ստիպում է կարծել, թէ հերետիկոսութեամբ հերձուած չէր մտել Պատմիկայ, և էնդուր համար հարկաւոր չէին համարում Պատմիկեան կրօնաւորներէից օգնութիւնները:

ԺԱ. Գրիգորը մեռաւ 1378 թուին: Նրա տեղը ընտրեցին Գ. Ուրբանոսին: Մին քանի կարգինալներ էն ընտրութիւնից անբաւական լինելով, Հռովմից դուրս ժողովեցան և Ք. Ալեմէնտոսին ընտրեցին պապ: Ին ժամանակը ծագեցաւ արեւմտեան մեծ հերձուածը և տեւեց մինչև Ալեմէնտոսի հրաժարիլը 1429 ին: Պատմիկեան կրօնաւորները, որոնք բնակուած էին Փօրթօգալիումը, բաժանուեցան և սկսեցին կառավարուիլ Ուրբանոսի անձնատուք առաջնորդներէից, միւսները հնազանդեցան Ալեմէնտոսին: Յետոյ իւրաքանչիւր նոր պապ նմանապէս և նրա ժողովուրդները նշանակում էին Խնկվիղիթօր իրանց ընտրութիւնով, և էս պատճառաւ Խնկվիղիթօրներէ մէջ կար մեծ կռիւ: Ափսոս, որ Իսպանիացիք էս վէճերի ժամանակը իրանք էլ խաղաղ չէին, և ընդ հակառակը իւրաքանչիւր Խնկվիղիթօր համարեալ թէ կրկնապատկում էր նախանձայուղութիւնը և խստութիւնը: Պատակիները և արքունիքը (պրոպրիոյետները) էնքան շատացան, որ տասն և հինգերորդ դարու կէսին զոհերի թիւը քիչ էր թուում Խնկվիղիցիայի աչքին, թէպէտ և մասնաւոր կասկածն էլ բաւական էր ողորմելներին կորցնելու համար:

Իս դարումը պապերը սարքեցին Ալիարիումը և Սալենցիումը նոր Խնկվիղիցիայի նահանգական ատեաններ: Առաջուայ Խնկվիղիցիայի ատեանի բաժանումն էլ նոյնպէս ենթարկուեցաւ զանազան տեղական ժողովութիւններէ, այսինքն փոքր ինչ նրանց

Թիւր պակսեցաւ, իբրու թէ հետազօտու թիւնը պակսեցնելու մտքով : Կաստիլիան նոյնպէս ունէր իրա համար ղեներալ Ինկվիզիթօրներ, որոնք կարգած էին թէ Պօնիֆացիից, բայց որովհետեւ այս տէրութիւնը յՊա Քենեդիկտտի տէրութեան տակն էր, որ կոչոււմ էր հահառակապապ Պետրոս I ուսին, էն պատճառաւ է՞ ինկվիզիթօրները չէին կարանում կատարել իրանց զարհուրելի դատարանի վճիռները, որոնց լուծի տակ Կաստիլիան ընկաւ միայն էն ժամանակ, երբոր Արրագոնիան և Կաստիլիան միացան Ֆէրդինանդի և Իզաբէլի ամուսնութեամբը : Միայն էն ժամանակը, այսինքն ժե դարի վերջումը, Ինկվիզիցիան մտաւ այս Թագաւորութեան մէջ, երբ որ կանոնի և օրինաց մէջ մտաւ չափազանց խստութիւն :

Այս Ինկվիզիցիան, որը որ նոր է կոչոււմ, տիրեց Իսպանիոյ վրայ 1481 ից մինչև էն ժամանակ, երբ Ֆրանսիները առաջին ոչնչացրին նրան, և էս ոչնչացնելը մեծ ուրախութիւն պատճառեց Իսպանիացւոց, բոլոր ազատ դաւանութեան, մարդասիրութեան և լուսաւորութեան բարեկամներին :



## ԳԼՈՒԽ ԵՐԿՐՈՐԴ

Լին յանցանքները, որոնց երեսէ ընկած էր հին Խնկվիղիցիան:

Երբ որ պապերը ստորքում էին ինկվիղիցիան, նրանց միտքն էր միայն յանցաւոր հերետիկոսներին դանել և տառաջել. բայց երբոր ճշմարիտ հերետիկոսներ գտան, էն ժամանակ հրամայեցին Խնկվիղիթօրներին անդադար հալածել էն քրիստոնեաներին, որոնք բանիւ կամ գործով ցոյց կըտան վատ ղգացմունք կամ ծուռը կարծիք եկեղեցւոյ վարդապետութեան վրայ. և էս բաւական էր համարուամ նրանց հերետիկոսութիւնը հաստատ համարելու, գըցելով նրանց քննութեան տակ՝ որից անբաժան է միշտ մատնողութիւնը:

Թէպէտ էն յանցանքների քննութիւնը, որոնք հաւատոյ հետ ամենեւին կապակցութիւն չունին, օրէնքով կըպատկանէր սովորական դատարանին, բայց նրանք գտնուամ էին շատ էնպիսի յանցանքներ, որոնց մէջ պապերի կարծիքով չէր կարելի ընկնել առանց հետեւելու որպիսի և իցէ մասսակար ուսման: Եւս պատճառաւ քիչ ժամանակից յետոյ հրամայեցին Խնկվիղիթօրներին հերետիկոս համարել նրանց՝

1. Ո՛վ որ ստացած յայտնի հերետիկոսի անուն, սաստիկ հայհոյութիւնով ցոյց կըտայ ծուռը կարծիք Մատուծոյ ամենակարողութեան կամ որ և իցէ յատկութեանց վրայ: Եւս պիսի հայհոյանքը պատճառ էին տալի հերետիկոսութեան մէջ կասկածաւոր համարուելու էն ժամանակն էլ, երբոր դուրս էին գալի մարդու բերանից նեղացած և հարբած ժամանակը: Խնկվիղիթօրները էս բանը ապացոյց էին համարում, թէ նրանց սովորական ղգացմունքն էլ ընդդէմ են հաւատոյ:

2. Ո՛վ որ պարսպում էր կախարդութիւնով, հմայութիւնով և կամ ուրիշ հնարքների մէջ գործ էր անում օրհնած ջուրը, նշխարքը կամ ուրիշ մին բան, որը սր ցոյց է տալի եկեղեցւոյ խորհրդոց անպատուութիւն կամ հաւատոյ խորհուրդների կամ հան-

գէսներէ շարաչար գործածութիւնս: Այս տեսակ յանցաւորներէ  
կարգն էին մտնում էն մարդիք, որոնք յարակցութիւն ունէին  
չար հոգւոյ հետ իրանց սրբապիղծ գործերումը ապառնին իմանա-  
լու համար: Իս տեսակ յանցանքները, որոնք շատ սովորական էին  
միջին դարումը, Հռովմայ գահէ պօլիտիկայի համար շատ մեծ բան  
էին, էնդուր համար արժանի էին դատաստարտութեան:

3. Ո՛վ որ կանչում էր դէերին նրանցից օգնուի յուսալով,  
այս յանցանքը ժ.՛ի դարումը կատալոնիայի մէջ ընդհանուր էր,  
և ինչպէս երևում է, խիստ շատ մարդիկ, որոնք ստարասում էին  
էս արհեստով, սատանին ծառայում էին կաթոլիկական բոլոր  
հանգէսներով. շատ անգամ գտնում էին ժողովրդի ձեռին գիր-  
քեր Սելջուկի բանակի անուանեալ, որոնց վրայ հարկաւոր ժամանակը  
երգում էլ էին անում:

4. Ո՛վ որ մին տարիից աւելի մնում էր բանադրանքի տակ  
և չէր հետևում արձակում առնելու, չէր կատարում դրած ա-  
պաշխարանքը. և էս բանը համարւում էր եկեղեցական դատաս-  
տանի ամենամեծ նախատինք:

5. Ին աղանդաւորը, որ ընդունում էր բոլոր հաւատոյ մա-  
սունքը, բայց չէր ընդունում, թէ անպատճառ պէտք է հնազանդիլ  
Հռովմի եպիսկոպոսին, իբրև տեսանելի գլխոյ կաթոլիկական եկե-  
ղեցւոյ և ժողովուրդի Յիսուսի Քրիստոսի երկրի վրայ: Ամանա-  
պէս նա, որ չի հաւատալ արեւմտեան եկեղեցւոյ ընկալած հաւա-  
տոյ հանգանակի ո՛ր և իցէ մասին, զորօրինակ Յոյնք (և Հայք),  
որք չեն դուռնում հոգւոյն սրբոյ բղխումը յորդւոյ Աստուծոյ, այլ  
միայն ՚ի Հօրէ:

6. Հերետիկոսաց թաքցնողները, պաշտպանները, գործակից-  
ները, իբրև կաթոլիկաց եկեղեցւոյ անարգութեալ և հերետիկոսու-  
թիւնը զարգացնողք:

7. Ո՛վ որ ինկվիզիցիայի դէմ կենայ կամ ինկվիզիթօրներին  
արգելք տայ նրանց հետազօտութեան ժամանակը, էնդուր որ չէ  
կարելի կաթոլիկ լինիլ և ինկվիզիթօրներին չ'օգնել:

8. Ամենայն իշխանք, որք զանց կ'առնեն էն երգումը, որով  
պարտաւորուած են ինկվիզիցիայի աստիճանաւորներին առաջ՝ դուրս  
անել հերետիկոսներին իրանց երկրից:

9. Տէրութեան բոլոր նահանգների, դաւառների և քաղաքների  
պետերը, որոնք չ'են պաշտպանիլ եկեղեցին հերետիկոսներից էն

ժամանակը, երբ Ինկվիզիթօրները նրանցից օգնութիւն են ուղեւ :

10. Ս'ի որ չի համաձայնիլ քաղաքի մէջ արդեւել օրինաց և կանոնադրութեան զօրութիւնները, երբոր նրանք անհամաձայն են Ինկվիզիցիայի ասհմանադրութիւններին :

11. Միսիկոսները (հասարակները) նօսուրները և ամ օրհնագիտները, որոնք պաշտպանեն հերետիկոսին, օգնեն նրան խորհրդով աղատուիլ Ինկվիզիթօրների ձեռքից, կամ էն թղթերի թաքցնողները, որոնց մէջ կարելի է գտնել հերետիկոսութեան նշաններ :

12. Ին ամէնքը, որոնք օրինաւոր կերպիւ թաղում են հերետիկոսին, որը որ իրա բերնով խոստովանած է կամ վճռով հրատարակուած է :

13. Ս'ի որ վարդապետութեան գործոց զննողութեան ժամանակը հրաժարուամ է երդում անել, ինչ բանի համար կ'ուղեւին ըստ պահանջման :

14. Մենայն յայտնի հերետիկոսութեան մէջ մեռածները նրանց յիշատակը անարգանքի մատուի, մարմնը գերեզմաններից հանուելով այրուի, և նրանց կայքը խլուի :

15. Հրէայք և Սաւրերը (Մարքայի Տակեպահան) որոնք կաթիլին դարձնում են իրանց կրօնին կամ գրով կամ քարոզութիւնով : Մյայիսիները մատնուին Ինկվիզիցիայի դատարանին :

16. Արջապէս նրանք, որոնք թէև վերոյ գրեալ բոլոր յօդուածների զօրութեամբ դատաստանի չեն պատկանում, բայց նրանց հետ մերձաւորութիւն ունին բանիւ, կամ գործով, կամ շարադրութիւնով :

Հերետիկոսութեան կասկածք ընկնում էր նաև էն շարադրութիւնների վրայ, որոնք պարունակում էին հերետիկոսական ուսումն կամ նրան մօտեցնում էին : Նրանց հեղինակները կասկածաւոր էին համարուամ :

Կասկածաւորները երեք կարգ էին բաժանուում . սաստիկ կասկածանաց պատկանեալները նշանակուամ էին էս բառով Ահհեմենաի «սոսի» . իսկ թեթեւները լեւի Լեւեա բառով : Թէև ընդհանուր կանոնի զօրութեամբ Ինկվիզիցիայի դատարանին պատկանում էին առանց բացառութեան էս վերոյ յիշեալ յանցանքներով մեղապարտները, բայց լինում էր բացառութիւն պապերի փոխանորդների, քարոզիչների, սատիճանաւորների և նրանց մերձաւորների համար, այնպէս, որ եթէ նրանք հերե-

տիկոս երևին, Խնկվիղիթօրը իրաւունք ունի նրանցից միայն ստորագրութիւն առնել և ուղարկել պապին: Այն բացառութիւնը սարածուած էր եպիսկոպոսներէ վրայ էլ, իսկ Թագաւորները և իշխանները ստորագրեալ էին Խնկվիղիցիայի ատեանին:

## ԳՒՈՒՒՅ ԵՐՐՈՐԴ:

Հին Խնկվիղիցիայի դատարանի ՏԶ էլած գործերի ընկացիւ:

Արեղան, որ նշանակւում էր Խնկվիղիթօր, իրա ընտրութեանը համար իմաց էր տալի Թագաւորին, որ իսկոյն հրաման էր գրում էն ամենայն քաղաքների ատեաններին, որոնք Խնկվիղիթօրը ընտրել էր իրա վիճակ, ամենայն կերպիւ օգնել նրան, բանտը դցել ամէն մարգու, որին Խնկվիղիթօրը հերետիկոս կամ կասկածաւոր կը համարի, Խնկվիղիցիայի ատեանի վճիռները կատարել, պաշտպանել Խնկվիղիթօրին կամ նրա օգնականներին ամենայն նախատանքից կամ ծաղը անելից և վերջապէս տալ նրան բնակարան և ման գալու բոլոր միջոցները:

Առաջ Խնկվիղիթօրները չէին ստանում ռոճիկ: Արանք, որոնք էս պաշտօնումը կարգւում էին, աղքատութիւն ուխտեալ կրօնաւորներ էին, իսկ քահանայք, որոնք երբեմն նրանց գործակից էին իլնում, իրանց եկեղեցւոյ արդիւնքով էին կառավարւում: Բայց այսպիսի կարգը 'ի հարկէ վտիտիութիւն էր պահանջում, երբ որ Խնկվիղիթօրները գնում էին երկրէ երկիր ման գալու քահանաների, ոստիկանութեան (պօլիցիէ) աստիճանաւորների և զինուորների ուղեկցութեամբ: Են ժամանակը պապը էս ծախսը

գրեց Ապիսկոպոսներէ լրաց կն պատճառաւ, որ Անկլիզիթօրները իբրու թէ աշխատում էին ջնջել հերետիկոսութիւնը նրանց վեճակներէց: Ապիսկոպոսները անբաւականութիւն յայտնեցին այսպիսի դժուար տանելու հարկի վրայ և շուռ տուին կալուածատէրներէ վրայ, որոնք պարտաւորեալ էին չլպահել իրանց հողումք և ոչ մին հերետիկոս: Արջապէս այս բոլոր ծախսերը դրուեցան Անկլիզիցիայի վրայ, որ մեծ արդիւնք էր ստանում խլած կայքերէ գնից, կամ դրած տուգանքներից, երբ որ խլելու կայք չըկար:

Հէնց Անկլիզիթօրը գալիս էր մին քաղաք իրա պաշտօնի գործը կատարելու և վեր էր գալի Ա.բք եպիսկոպոսի տանը, իսկոյն գրաւոր տեղեկութիւն էր տրուում կառավարչին, որ նշանակած օրը և ժամը ներկայանայ Անկլիզիթօրին: Յետոյ ներկայանում էր նրան քաղաքապետը և երգում էր անում նրա հերետիկոսաց դէմ բոլոր հրամանները կատարելու, նմանապէս հերետիկոսներին գրտնելու և բանտարկելու ամենայն հնարքները գործածել: Անկլիզիթօրը իրաւունք ունէր իրա հրամանին անհնազանդ բոլոր աստիճանաւորներին բանադրել և պաշտօնից զրկել, նաև իրաւունք ունէր ամբողջ քաղաքի վրայ էլ արդելք դնել: Աթէ նահանգապետները և կառավարութիւնը դժուարանում էին Անկլիզիթօրի հրամանը կատարելու, էն ժամանակը նա իրա նշանակած հանդիսաւոր օրը եկեղեցւոյ մէջ ամպիսնից յայտնում էր ժողովրդին իրա վրայ դրած պարտաւորութիւնը, և միանգամայն հրատարակում էր, թէ էն մարդը, որ հերետիկոսութեան մէջ ընկած է, եթէ ինքնակամ կը ներկայանայ դատաստանից առաջ, միայն թեթեւ եկեղեցական ապաշխարանաց տակ կը ընկնի: Իսկ եթէ նրա հերետիկոսութիւնը կը յայտնուի նշանակած ժամանակակէտից յետոյ, կը ընկնի դատաստանի բոլոր խստութեան տակ: Ժամանակակէտը սովորաբար նշանակւում էր մին ամիս:

Աթէ ժամանակակէտից առաջ ստացւում էր մատնութիւն, միայն գրում էին օրագրութեան մէջ, բայց ոչինչ անօրհնութիւն չէին անում, սպասելով յանցաւորի ինքնակամ ներկայանալուն:

Նշանակած ժամանակը անցնելից յետոյ կանչում էին մատնիչին և ճշմարտութիւնը յայտնելու համար տալիս էին նրան երեք հնարք՝ Թղադրանի, կասալիցի ցոպոսան և Անկլիզիցիայի: Առ ամէնը կախում էր նրա ընտրութիւնից: Աթէ նա ընտրում էր առաջինը, նրան իրաւունք էին տալի իրա հակառակորդի յանցանքը

ապացուցանել, բայց առաջ յայտնում էին նրան, թէ ինքն էլ չի մտալ առանց պատժի, եթէ մատնութիւնը կրէին սուտ զրպարտութիւն: Իսկ հնարքը, որովհետեւ վտանգաւոր էր, քեզ էին ընտրում. անմիտ պէտք է լինէր էն մարդը, որ յուսար, թէ առանց իրա անձը պատժի տակ դցելու կարող է կարցնել հակառակորդին: Անձ մասը իրա մատնութեան պատճառ բերում էր հերետիկոսութե համար Բնկիւղեցիային չը յայտնելու օրհնքի ահար: Ինչ ժամանակը նրանց բաւական էր միայն անունները տալ էն մարդկերանց, որոնք նրանց կարծիքով կարող էին մատնածի մեզքը ապացուցանել: Ամանք էլ հարցնում էին Բնկիւղեցիայի ատեանը ժողովողի մէջ իլած համբաւը, որ թուի թէ մատնածին կասկածանաց տակ էր դցում: Իսկ վերջի տեսակումը Բնկիւղեցիան ինքն էր կատարում մատնիչի պաշտօնը:

Ահաների հարցումը Բնկիւղեթօրը ինքն էր անում մին առտիճանաւորի և երկու քահանայի ներկայութեամբ:

Եթէ յանցանքը կամ հերետիկոսութեան կասկածը ստուգւում էր առաջին հարցման ժամանակը, էն ժամանակը Բնկիւղեթօրը յանցաւորին բանտն էր դնում: Ինչ բայէից՝ երբորնա ընկաւ Բնկիւղեթօրի ձեռք, ոչ ով չէր կարող նրա հետ հաղորդակցութիւն ունենալ: Ես էն բայէումը զսկւում էր ամէն մարդից և ամէն տեսակ միութարութիւնից: Այն էն փափուկ սրտի տէր մարդուն, որը որ Բնկիւղեցիայի զոհին մին տեսակ գութ ցոյց տար: Յանցաւորին դցում էին զարհուրելի բանտի մէջ և պահում էին էնքան ժամանակ, մինչեւ որ Բնկիւղեթօրի կամքը լինէր կանչել նրան հարցմունքի համար:

Մինչև հարցմունքի ժամանակը գալը Բնկիւղեցիայի առտիճանաւորները գալիս էին բանտարկեալի տունը, դրում էին տան իլածը, և արդեւքի տակ էին դցում բոլոր կայքը: Ինչ ժամանակը յանցաւորների պարտքատէրները կորցնում էին իրանց իրաւունքը, կինը և որդիքը մնում էին յետին ողբալի վիճակի մէջ, և շատ անգամ բարեմտունդ և առաքինի գերդաստաններ հասնում էին վերջին թշուառութեան և յուսահատութեան, միայն էն քամբաղտութեամբ անունը կոտորուելով, որ նրանց մարդը Բնկիւղեցիայի հալածանաց տակն էր:

Երբոր յանցաւորը մնում էր բանտի մէջ շատ օրեր, շատ ամիսներ, էն ժամանակ Բնկիւղեթօրները հրամայում էին բանտա-

պետին, որ բանտարկածին ստիպէ դատաստան խնդրել: Դասիս  
էր էս ատեանի ընդհանրական կարգը, որ յանցաւորը ինքը դառնայ  
խնդրող: Արբոր առաջին անգամ բերում էին նրան դատաւոր-  
ների առաջ, էնպէս հարցմունքներ էին անում որ իբրու թէ  
նրան բնաւ չեն ճանաչում, և ստանունով խօսքը դէս ու դէն շուռ  
տալով, հարկադրում էին, որ ինքը խոստովանուի յանցանքը:  
Աթէ ինքը հերետիկոսութիւնը յանձն էր առնում և հրաման  
էր խնդրում հրաժարիլ հերետիկոսութիւնից, էն ժամանակ Ին-  
կվիզիթօրը համաձայնում էր նրա դարձին, եթէ նա երկրորդ ան-  
գամ հերետիկոսութեան մէջ ընկածներից չէր, որովհետեւ երկրորդ  
անգամ ընկնելը միշտ մահուան պատիժի տակ էր: Ին-  
կվիզիցիան երկու անգամ ներել չըզիտէր: Դարձի եկողին կրկին  
ուղարկում էին բանտը և պահում էին մինչև առաջիկայ աֆղօ-  
դա - ֆէ, ուր որ կրում էին նրա պատիւերը, դարձ եկողին եկեղե-  
ցական սպաշխարանքի տակն էին դրում և յետոյ արձակում:  
Շատ պատահում էր, որ բանտարկեալները իրանց խիղճը մաքուր  
ունէին, բայց լաւ էին համարում յանձն առնուլ մին տեսակ  
յանցանք, քան թէ հաշուիլ, մաշուիլ և մեռնիլ բանտի մէջ:

Աթէ յանցանքը, որ դրւում էր մեղապարտի վրայ, սչինչ  
բանով չըհաստատուեցաւ, և ինքը իրա բերանովը չըխոստովանեցաւ  
հարցմունքի ժամանակը, Ինկվիզիթօրը արձակում էր նրան, մի-  
այն առնելով նրանից հրապարակական հրաժարում ամենայն հե-  
րետիկոսութիւնից և պահանջելով, որ իրան մաքրէ կրօնաւորական  
ճանապարհով էն կասկածներից՝ որոնց տակն էր ընկած: յետոյ  
նա ստանում էր արձակում, որ կոչւում էր *ապ հայիլա*, այսինքն  
հերետիկոսութեան մէջ կասկածաւոր:

Աթէ Ինկվիզիցիայի ահագին քննողական գործի տակից պարզ  
դուրս եկածը հաստատ չէր ապացուցանում յանցաւորի հերետի-  
կոսութիւնը, բայց այնու ամենայնիւ համարեալ թէ միշտ դուրս  
էին բերում, թէ նա կասկածաւոր է հո յանցանքի մէջ խօսքով  
կամ գործով, էն ժամանակը Ինկվիզիցիան, կռուելով յանցանքի  
մեծութեան համար դրած պատիժը, կասկածը անուանում էր  
կամ *բեմա*, կամ *ֆեմ* և կամ *զորեզ*, և յանցաւորի վճիռը կտրում  
էր էս երեք տեսակից մինի համեմատ:

Աթէ յանցաւորի համար իլած գանգատները խիտ ծանր  
էին, և նա չէր յանձն առնում իրա վրայ իլած յանցանքը, էն

ժամանակը նրա վրա մտիկ էին անում իբրև կամակոր հերետիկոսի. ուստի տանում էին նրան բանտը և պահում էին շատ տարիներ, երբեմն երբեմն դատաստանի ատենը կանչելով և կրկին բանտը դրելով. տալիս էին նրան քննողական թղթերի պատճէնը առանց նշանակելու մատնչի և վկաների անունները, նաև էն հանդամանքները, որոնք կարող էին յայտնել նրանց: Ան ժամանակն էլ տալիս էին նրանց աղվօղատ, բայց էս գործողութիւնը մին ծիծաղելի կատակ (հօժեթիտ) էր, էնդուր որ աղվօղատը կարող էր տեսնել յանցաւորին միայն Անկվիզիթօրների ներկայութեանը, և էն ժամանակն էլ յանցաւորը կարող էր խօսիլ միայն իրա մեղքի յանձնառութիւնը:

Արբ որ յանցաւորը իրա պաշտպանելու համար որքան կարող էր փաստեր էր առաջ բերում և երբոր պատասխանում էր ամէն հարցմունքներին, բայց էն պատասխանները Անկվիզիթօրներին դուր չէին գալի, իսկ յանցանքը փաստերով չէր հաստատուում, Անկվիզիթօրները կարգում էին քանձանք, իբրև այնպիսի ճշմարիտ հնարք, որով համարեալ թէ միշտ կարելի է քաղել յանցաւորի բերնից ճշմարիտ կամ ճշմարտանման խոստովանութիւն: Այլ էս խոստովանութիւնները, որոնք զարհուրելի տանջանքներով քաշում էին յանցաւորներին բերնից, Անկվիզիթօրները բաւական էին համարում իրանց խիղճը հանդարտելու համար:

Արբեմն տանջանքն էլ հարկաւոր չէր համարւում, ուղղակի սկսում էին դատաստան անել և Անկվիզիթօրը տալիս էր դատակնիքը: Յանցաւորը կարգում էր դատարանի վճիռը էն ըօպէին, երբոր վճիռը պէտք էր կատարուէր:

Անկվիզիցիան կանոնաւոր քննութեան կարգ չէր պահում, և դատաւորները ժամանակ չէին նշանակում քննողական գործերի ապացոյցները լսելու համար: Առաջուայ ժամանակներումը բանսարկու (Ֆիտիալ) էլ չըկար, որ կասկածաւորի վրայ յանցանքներ բարդէ. էս պաշտօնը յանձն էր առնում ինքը Անկվիզիթօրը, էն էլ խօսքով, վկաներին հարցնելից յետոյ:

Անկվիզիցիայի առջևը վկաները չէին պարտաւոր ապացուցանել իրանց խօսքը և երես երես չէին կանդնում մատնածի հետ. անարգ և շատ անպիտան մարդկանց վկայութիւնն էլ ընդունուում էր, և շատ անգամ պատուաւոր մարդկանց այրելու վճիռը տալու համար բաւական էր համարւում էն յանցանքը, երբ նրա թշուա-



Մերը այնպիսի չարագործներ էին, որոնք իրանց խօսքը հաստա-  
տելու համար երդում անելուց չէին վախենում: Արիւ ուրիշից  
լսող վկաները մին ականատես և իրա ականջով լսող վկայի տեղ  
էին բռնում. մատնիչները իրանք էլ վկայ էին դառնում. վեր-  
ջապէս, ամենայն օրէնքի, հակառակ կարող էին վկայել ծառան՝  
իրա տիրոջը դէմ, կինը՝ իրա մարդու դէմ, մարդը՝ իրա կնոջ  
դէմ, հայրը՝ իրա որդու դէմ, որդին՝ հօրը դէմ և այլն: Աս ինչ  
ընդարձակ ասպարէզ է վրէժխնդրութեան և մատնութեան համար,  
որը որ դադարեցուց ծածկած էր:

Ինկվիզիթօրները չէին թողնում վկային հեռացնել, միայն  
թէ խիստ սաստիկ թշնամութեան պատճառաւ, բայց էս թշնա-  
մութեան խիութիւնը իմանալու համար նրանք մատնածին հարց-  
նում էին՝ ունեցե՞լ է նա թշնամիներ, ի՞նչ ժամանակից կամ  
ի՞նչ պատճառաւ. եթէ շատ գերազանց սպացոյց էին բերում,  
ընդունում էին: Առաջ Ինկվիզիթօրները սատանուինով մեղա-  
պարտից խօսք էին դուրս քաշում, թէ կը ճանաչե՞ք արդեօք էն մարդ-  
կանց, որոնց անունը նրա մօտ յիշում են. էս մարդիքը սովո-  
րաբար էին մատնիչը և վկաները. բայց մեղապարտը չէր գիտում  
թէ նրանք ի՞նչ յարաբերութիւն ունին իրա հետ. և եթէ պա-  
տասխանում էր, թէ չէ ճանաչում, էն ժամանակը նրանց վկա-  
յութիւնը մերժելու բոլոր իրաւունքը կորցնում էր: Արբեմն կա-  
րելի էր հրաժարեցնել նոյն խի Ինկվիզիթօրին էլ. բայց էդ նշա-  
նակում էր Այլլիայից Խարերդա գնալ: Աերջապէս դատապար-  
տեալը էս ատեանի անօրէնութեանց վրայ կարող էր բողոքել  
պապին. բայց որովհետեւ Ինկվիզիթօրները շուտ շուտ գնում էին  
Հռոմ իրանց գործքը արդարացնելու համար, էն պատճառաւ  
խնդիրները և բողոքները մնում էին առանց յարգանքի, - և ողոր-  
մելէքը բարձրանալով կշափօթի (1) վրայ, շատ ուշ էին իմանում,  
թէ որչափ անգոր և անօգուտ էր իրանց վերջին ակնկալութիւնը:

Այսպէս էր հին Ինկվիզիցիայի դատարանի գործոց ընթացքը:  
Կարդալով նրա կանոնադրութիւնը մարդ կը կարծէ թէ չէ կարելի

---

(1) Էշափօթ: Գեղի պատճէլոյ, որի նկարագրումն էն պէս Օ. Գըլ-  
խոմսը:

Գատարել այսպիսի արիւնախանձ կանոնգրքի պահանջունքները, բայց նոր Ինկվիզիցիան գործով հաստատեց հս ամէնի կատարելու հեշտութիւնը:

## ԳՒՈՒԽ ՉՈՐՐՈՐԴ

Արաբացի Ինկվիզիցիայի սպառնալիցները և պատիժները:

Ինկվիզիցիայի լուսաւորութեան և արեւմտեան եկեղեցւոյ կանոնիկական կարգերի պակասութիւնը տուին Ինկվիզիցիայի դատարանին (Եւ և հոգեւորական էր) իրաւունք, դնել ամենայն տեսակ ժամանակակաւոր պատիժներ, բայց 'ի դիւսապարտութիւնից, և թէպէտ նա զրկած էր հս իշխանութիւնից, բայց նրա փոխարէն մատնում էր իրա զոհերը մարմնակոր դատաւորների ձեռք, որոնք չէին համարձակում մահու մէջ իւր գրեցից հրաժարել:

Եւ այսպէս ամենայն մարդ, սկսած թեթեւ կասկածաւոր հերետիկոսից, մինչև յայտնի կամակորը կամ կրկին անգամ հերետիկոսութեան մէջ ընկածը, դատապարտում էր հնապիսի սպառնալիցներ և մահուան պատիժի տակ ընկնել, որոնք չէին կարող չըշարժել խիստ մեծ ցասումն հն դատարանի դէմ, որ հերետիկոսներին սպանում էր բազմախնամ և մարդասէր Աստուծոյ անունով:

Այլևս թեթեւ պատիժը տրւում էր հն հերետիկոսին, որ համարւում էր ինչ կասկածաւոր, առաջ նա պարտաւոր էր հրապարակաւ հրաժարիլ հն հերետիկոսութիւնից, որի մէջ կասկածաւոր

էր համարուում. էստուր համար սարբում էին հանդէս ողջ քաղաքի բնակիչներին հրաւիրելով: Աշանակած օրը բոլոր հողեւորականները և ժողովուրդը հաւաքուում էին եկեղեցումը, մեղապարտին հանդնեցնում էին բեմի վրայ դիտաբաց, յետոյ սկսում էին պատարագը: Աւետարանը կարդալից յետոյ Խնկվեղելթօրը հերետիկոսութեանց դէմ ճառ էր ասում: Ինչ ժամանակը մեղապարտին հարկադրում էին ստել հրաժարիմքը խաչի և աւետարանի առաջ, և իրա ձեռքը դրել հրաժարումը, եթէ դիր դիտէր: Սրանից յետոյ Խնկվեղելթօրը տալիս էր նրան արձակում, կրկին ընդունում էր նրան եկեղեցւոյ դօզը և նրա վրայ դնում էր հետեւեալ ապաշխարանքը. « Ամենայն սրբոյ տօնի օրը, Քրիստոսի ծննդեան օրը, մկրտութեան օրը, Տեառն ընդ առաջի օրը, և մեծ պասի ամենայն կիրակի օրը, նորագարծը պարտաւոր է ներկայ դանուիլ մայր եկեղեցումը հանդէսի ժամանակը շապիանց, բոպիկ, ձեռեքը կուրծքին խաչած, և ստանալ եպիսկոպոսից կամ քահանայից մին ճիւղտի հարուած, բաց ՚ի ծաղկազարդի կիրակիից, որ օրը պէտք է արձակում ստանայ, աւագ չորեքշաբթի օրը նա կրկին պէտք է ներկայանայ մայր եկեղեցին, և նրան եկեղեցուց դուրս կըքշեն մինչև պասի վերջը: Ինչ օրերը նա պէտք է դայ եկեղեցւոյ դուռը և կանգնի հնտեղ մինչև ժամերգութեան վերջը: Աւագ հինգշաբթի օրը նա կրկանգնի էլի հնտեղ և կրկին արձակում կըստանայ: Եւ մեծ պասի ամենայն կիրակի օր նա մտնում է եկեղեցին արձակման յուսով, և կրկին կանգնացնում են նրան եկեղեցւոյ դրանը, կուրծքի վրայ միշտ կրելու է երկու խաչ, որոնց գոյնը շորի գոյնից ջուկ լինի »:

Այս ապաշխարանքը քաշում էր երեք տարի թեթև կասկածաւոր հերետիկոսների համար, հինգ տարի ծանր կասկածաւորների համար, և եօթը տարի ամենածանր կասկածաւորների համար:

Սոր աղանդ ուսուցանող յայտնի հերետիկոսներին, եթէ ներումն էին խրնդրում, առաջ հրաժարումն էին տալի, կրկին ընդունում էին ճշմարիտ հաւատացելոյ թիւը. յետոյ գցում էին բանտը, և բնաւ չէին հանում դուրս մինչև ՚ի մահը:

Եթէ մեղապարտն էր կամակոր և անդարձ հերետիկոս նրան մատնում էին աշխարհկան դատաւորների ձեռք, թէ և կրկին ընկածներից չը լինէր: Արբեմն ոմանք աֆդօ - դա - Ֆէ հանդէսի ժամանակը մօտենալուս դարձ էին դալի, և հսպիսներին չէին սպա-

նում, այլ ուղարկում էին մշտնջենական բանտը:

Արևին անգամ հերետիկոսութեան մէջ ընկածը 'ի զուր խնդրում էր հրաման կրկին եկեղեցին դառնալու. երկու անգամ մահից ազատուիլ չէր կարող. նրան միայն մին ողորմութիւն էին անում - կրակի տանջանքից ազատուիլ, այսինքն դահլիճը առաջ նրան խեղդում էր, յետոյ դցում էր փայտակոյտի վրայ:

Բանտերից փախածներին և նրանց՝ որոնց չէր կարելի բանտարկել, դատաւարտում էին կամակորներէ համար սահմանած օրէնքով, փայտակոյտի վրա կրում էին նրանց պատկերները. նոյն օրէնքով վարւում էին անդարձ մեռած հերետիկոսներէ ոսկրներէ հետ:

Մ. յապէս Խնկվիզիցիան ոչովի չէր խնայում. ներկայ դանուածներին, հեռաւորներին, նաև մեռելներին կրում էին ափդօ - դա - ֆէ ժամանակը կամ իրանց, կամ նրանց պատկերները:

Ա երոյ յիշեալ ասպառանքներից և պատիժներից ջուկ Խնկվիզիթօրները դնում էին դրամական տուգանքներ, կայքերը խլում էին կամ բոլորը կամ մին մասը, և հանդամանքներին մտիկ տալով ուրիշ զանազան պահանջմունքներ էին անում: Խնկվիզիցիայի դատարանի պատիժների կտրգումն էին նմանապէս աքսորը, հայրենիքից զրկելը, խայտառակ անելը, պաշտօնից հանելը, պատիւը և արժանաւորութիւնը խլելը:

Դատարանի վճիռների մէջ նկատման արժանի է մին հանդամանք. այսինքն, այն կեղծաւոր ձեւը, որ դրում էին Խնկվիզիթօրները ամենայն դատավճիռների սակը, այն յանցաւորի համար, որին տալիս էին մարմնաւոր դատաւորների ձեռք՝ խնդրելով չբողանանել յանցաւորին: Մ. յս խնդիրը էր յայտնի կեղծաւորութիւն. շատ օրինակներ ցոյց տուին, որ եթէ դատաւորը յանցաւորին մահու չէր մատնում, ինքը ընկնում էր Խնկվիզիցիայի հալածանաց տակ, իբրև հերետիկոսութեան մէջ կասկածաւոր, պատճառ բռնելով թէ հերետիկոսաց դէմ քաղաքական օրէնքները թոյլ բանեցնելը բաւական ասպայոյց է դատաւորի հերետիկոսութեան մէջ կասկածաւոր լինելուն:

Մ. հա՛ այս է էն թղթի խկական օրինակը, որ յօրինել է Դոմինիկոսը հերետիկոսների եկեղեցւոյ հետ հաշտուելու համար: Որովհետև սա գործ էր անում Խնկվիզիցիայի առաջի ժամանակները, էնդուր համար տալիս է մեզ ասպառանքի խստութեան կատարեալ տեղեկութիւնը, որ դնւում էր եկեղեցւոյ հետ հաշ-

տուօղների վրայ, և հաստատում է հն կարծիքը, թէ արդեօք Ղո-  
մինիկոսն էր Քնկվիզիցիայի հիմնադիրը, թէ ոչ. նմանապէս մա-  
տենագիրներին հաւատացնել, թէ արդեօք արժանի էր նա Քնկ-  
վիզիթօրների դուռն լինել :

“ Ամենայն ճշմարիտ հաւատացեալ քրիստոնեաներին, որոնց  
“ կըհասնի այս թուղթը, Գրանչիսկոս Ղոմինիկոս (Սամայի Աա-  
“ նանիկոս, քարոզիչներէ մէջ նուաստս, ողջոյն 'ի Քրիստոս Յիսուս, ”

“ Սուրբ առաքելական աթոռի դեսպան Սիտոյի Աբբայի  
“ իշխանութիւնի գորութեամբ, (որոյ փեղախալ շինելոյ պատիւն էս  
“ արժանացել է՛) մենք ընդունեցինք հաւատացելոց կարգի մէջ էս  
“ թղթաբեր Պօնտիոս Տօբերտին, որ Աստուծոյ տղորմութեամբը  
“ թողեց հերետիկոսներէ աղանդը, և հրամայեցինք նրան (երբոր նո  
“ երբ ու՛մ արաս հրամայածներս հարարել) յանձնուիլ եպիսկոպոսին, որ  
“ երեք կիրակի շարունակաբար պանրտ է ման ածել սրան տկոր  
“ (Երէ) քաղաքի դռնից մինչև եկեղեցւոյ դուռը, ծեծելով ճա-  
“ նապարհումը: Նմանապէս ապաշխարանքի համար մենք հրա-  
“ մայում ենք սրան, 'ի նշան հերետիկոսութիւնից հրաժարուելուն՝  
“ չ'ուտել միս, ձու, պանիր և սչինչ կենդանեաց կարգից բոլոր  
“ իրա կեանքումը, բաց 'ի դատիկ, հոգեգալստեան և Աստուա-  
“ ծածնի ճննդեան օրերից. պահել ամէն տարի երեք պաս, և  
“ էս ժամանակը ձուկն էլ չ'ուտել. բոլոր կեանքումը շաբաթը  
“ երեք օր պաս պահել, և պահել գինիից և ձէթից, բաց 'ի  
“ հիւանդ ժամանակից և ծանր աշխատանքից: Արօնաւորի շոր  
“ հաքնել ձեով և դունով, կուրծքի վրայ երկու մանր խաչերով.  
“ ամենայն օր պատարագ տեսնել, եթէ կարելի է, իսկ կիրակի  
“ և տօնի օրերը երեկոյեան ժամն էլ. անպատճառ ասել առա-  
“ ւօտեան և երեկոյեան աղօթքները եւ հայր Երբ եօթն անգամ  
“ առաւօտը, տասը երեկոյին, և տասն երկու կէս գիշերին. մնալ ա-  
“ ռանց կնոջ մերձենալու. և այս թուղթը ամսէնը մէկ անգամ  
“ յայտնել տեղի քահանային, որին հրամայում ենք մտիկ տալ էս  
“ թղթաբերին իբրև հերետիկոսի, երգմազանցի և բանադրածի,  
“ և հեռացնել սրան ճշմարիտ հաւատացեալների հաղորդու-  
“ թիւնից: ”

# ՄԱՄՆ ԵՐՐՈՐԳ՝

ՆՈՐ ԻՆԿՈՒԻՑԻԱՅ՝ ՏՈՐԿՈՒՆԵՄԼՏԱՅ ԼՈՒՆ՝  
ՋԻՆՄԵՆՆ՝ ԳԵՆԵՐԵԱՂ, ԻՆԿՈՒԻՑԻՈՐ՝ ԲԵՐԶ՝  
ԸՆԳՈՅՆ ԽՈՐՀՐԳՆԸՆ ԵՒ ԳԼՏԻՃՆԵՐ՝

## ԳՂՈՒԽ ԼՈՒՆՋԻՆ՝

Խաղանկոյ ԴՂ հոյ Ինկուկոյեայե հարգուելը:

Խոգարձակ առուտուրը, որ անում էին Խաղանկոյ Հրէաները ԺԳ՝ դարումը, նրանց ձեռքը գցեց ոչ միայն թրակղղելի հարստութեան մեծ մասը, այլ և նրա իհտիբարը (հրեդեա) և պաշտպանութիւնը, որոնք հարստութիւնից անբաժան են: Քրիստոնեայք դորութիւն չ'ունենալով նրանց հաւատարիւ, համարեա՛ թէ բոլորը նրանց պարտական դառան, էնդուր համար նախանձը շուտով զինուորեց նրանց իրանց պարտքատէրներէ գէմ: Խոգար ատելութիւնը շատ խռովութեան պատճառ իլաւ, որոնց մէջ հոտորուեցան հազարաւոր Հրէայք: Ետեւորը մահից ազատուեցան քրիստոնեայ դառնալով, և եկեղեցիները լքուեցան ամէն տեսակ արու և հգ Հրէաներով: Քիչ ժամանակումը համարեա՛ թէ միլիոնաւոր մարդիկ՝ համ ուղղ սրտով համ կեղծաւորութեամբ թողին Մովսէսի օրէնքը և ցանկացան քրիստոնէութիւն քնդունել: Եւսպիսի դարձողներէ թիւը շատացաւ ԺԵ գարի առաջին տարիները, բայց որովհետեւ Մարրանոս անուանեալ հոյ քրիստոնէից դարձը աւելեահից էր, քան թէ ճշմարիտ հաւատարից, ուստի շատերը փօշիմանեցան, որ ուրացան հին հաւատը, և թաքուն կրկին հրէութիւն

էին անում: Այսպիսի թշուառ միճակի մէջ չըկարալով երկար ժամանակ կենալ, նրանք շուտ շուտ յայտնուում էին, և քիչ ժամանակուամբ շատ ուրացեալներ յայտնուեցան:

Արեւակայած հարկաւորութիւնը, թէ պէտք է ուրիշներին օրինակ տալու համար պատժել այսպիսի յանցաւորներին, պատճառ տուեց Վ. Սիքստոս պապին և Ե. Ֆերդինանդ թագաւորին իսպանիուամբ Ինկվիզիցիայ սարքել: Ինչ պատճառք՝ որ երեսանց կրօնի համար էր երևում, արծաթաակէր Ֆերդինանդի համար միջոց գառաւ խլել էն մեծ հարստութիւնները, որ Վարդանաները վատարկել էին իսպանիուամբ, և սրայր հաւանեցաւ դատարան կարգել որ, ՚ի հարկէ, Ալպեան Սարերի էն կողմերի կանոնաց ի հտիւարը (կերտար) մեծացում էր. էս խորհուրդը կատարելու հարկաւոր էր յաղթել միայն էն արդելքին, որ երևում էր Ֆերդինանդի կնոջ Իզաբելայի կողմից, որ չէր համաձայնում Ինկվիզիթօրների Աստտիլիայ մտնելուն: Հեղ և բարի թագուհին չէր կամենում, որ իրա հպատակները հետ վարուին էն կերպով, որ նրա բնութեանը հակառակ էր: Բայց նրա խոստովանահայր Թոմայ Տօրտաճարան, որ Միլիլայի Վոմինիկեան վանքի վանահայրն էր, գտաւ հնարք թագուհիի կարծիքը հանդարտեցնելու: Աս հաւատացրուց նրան, թէ էս հնարքը հնապիսի պարտաւորութիւն է, որը որ պահանջում է հաւատը էն հանգամանաց մէջ, որոնց մէջ այժմ գրանում է Աստտիլիան. և ստացաւ թագուհիից համաձայնութիւն: Ինչ ժամանակը պապի դեսպանը ուղարկեց երկու Ինկվիզիթօրներ՝ Միլիլայ, որ հետեղ դատարան բացանեն. նմանապէս հրաման դուրս էկաւ բոլոր նահանգների կառավարիչներին, որ Ինկվիզիթօրներին և նրանց մարդկերանց տան ամենայն, ինչ որ հարկաւոր է ման գալու համար: Աստտիլիայիք էնքան մեծ անբաւահանութիւնով հանդիպեցան Ինկվիզիցիային, որ Ինկվիզիթօրները Միլիլայ գալուց յետոյ բնաւ չըկարացին հաւաքել որքան հարկաւոր էր մարդիկ, և ոչ իրանց գործը սկսելու հնարքներ: Ֆերդինանդը և Իզաբելան շատ անգամ կրկնել ստիպուեցան գաւառապետներին հրամաններ, բայց այնու ամենայնիւ տեսնում էին, որ շատ դանդաղութեամբ էին հնազանդում:

Հենց Ինկվիզիթօրները սարքուեցան, նոր քրիստոնեաները համարեալ թէ ողջը գաղթեցին Վուքս Մեդինայ Մեդոնիի, Աագիլիսի Մարքեզի, Արկոս Աոմսի և ուրիշներէ երկիրները: Ինկվիզիթօրները

երբ որ իմացան այս գաղթականութիւնը, մանաւանդ Սաւմայ  
Տրկուեմն դա առաջին ղեներալ Խնկվիզիթօրը, զարհուրանքով տե-  
սան, թէ պատրաստեալ զոհերը սլքուեցան ատեանի արթնու-  
թիւնից և իշխանութիւնից. ուստի 1481 թուի յունվարի 2 ից  
հրովարտակաւ յայտնեցին, թէ ամէն գաղթականները իրանց լիախ-  
չելովը ապացուցել են իրանց հերետիկոսութիւնը, և հրամայեցին  
Աստիլիայի Մարքէզին, Արկասի Աքսին, և բոլոր Աստիլիայի իշխան-  
ներին՝ բռնել գաղթականներին, պահապաններով ղրկել նրանց  
Աստիլիայ և նրանց կայքը խլել. ապա թէ ոչ կը բանդուին,  
իրանց կալուածները կը խլուին, և իրանք կը ղրկուին պատիւից և ար-  
ժանաւորութիւնից:

Քիչ ժամանակու մը հերետիկոսների թիւը հնքան շատացաւ,  
որ էն վաճառքը, որ տեղ նրանց հաւաքում էին, բաւական չ'իլաւ. էն  
միջոցումը Խնկվիզիթօրները հնքան սղորմելիների մատնութեամբ  
չըկշանալով հրատարակեցին նոր հրաման (որ կոչում էր կրօնաբանի  
սղորմութեան) որ ամենայն ուրացողք, որոնք դեռ չեն բռնուած, ին-  
քնակամ յանձնուին դատարանին, և հասուր համար նրանց խոս-  
տացան ներողութիւն, գոնէ թեթեւ ապաշխարանք և կայքերին ձեռք  
չըտալ: Այս առաջարկած սղորմութեան հրովարտակը շատ Մարրանու-  
ներին խարեց. շատերը ներկայացան դատաւորներին, Խնկվիզիթօրները  
հրամայեցին նրանց բանար գցել, որտեղից ուրիշ կերպիւ չէին բաց  
թողնում, բայց եթէ հարկադրելով յայտնել են ուրացողների ա-  
նանները և տեղերը, որոնց կը ձանաչէին անձամբ կամ լսելով: Անպէս  
սղորմութեան հրովարտակը դառաւ մատնութեան հրովարտակ: Քիչ  
ժամանակից յետոյ ղեներալ Խնկվիզիթօրը հրատարակեց Աստի-  
լիումը նոր հրովարտակ: Այս երկրորդ հրովարտակը, սք էնքան  
խարեբայ և կեղծաւորական չէր, ցոյց էր տալէ էն զանազան դի-  
պուածները, որոնց մէջ հրամայում էր, թէ էն մարդք, որ մատնու-  
թիւն չի անիլ, կընկնի մահացու մեղքի և մեծ նզովքի տակ:  
Այս հրովարտակումը գրած էին քսան յօդուածներ, որոնցով կա-  
րելի էր ապացուցանել հրէութիւնը. բայց այս յօդուածները այնքան  
նոյնանշան և դարտակ էին, որ բոլորը միասին հազիւ թէ մին ա-  
պացոյց կազմելու պէտք կուգային, եթէ Խնկվիզիթօրները չըդա-  
նէին հնարք՝ իրանց ծաղրական բանը մեծացնելը անհակառակ ճըշ-  
մարտութիւն ցոյց տալու:

Իսքան զոհեր շատացնելու պիտանի հնարքները չըմնացին ա-



աւանց զարհուրելի հետևանքի: Բարձրագոյն ստեանը շուտով բաց  
արաւ իրա զարհուրելի դատարննութիւնները: Իրա Մեծկէլայումը  
կարգուելու չորս օրից յետոյ Խնկվիղիցիան սյրեց վեց դատապար-  
տեալներ, մին քանի օրից յետոյ տասն և եօթը, և դեռ կէս տարին չը-  
լացած փայտակուտի վրայ այրուեցան 298 նոր քրիստոնեաներ, 79  
սղարկուեցան մշտնջենական բանտը, և կս ամէնը միայն Մեծկէ-  
լայումը: Միև նոյն ժամանակումը կն նահանգի ուրիշ տեղե-  
րումը այրուեցան աւելի քան 2000 Սարրանումներ, և սրանից  
շատ աւելի մարդոց պատկերներ, և 17000 մարդ ընկան եկեղե-  
ցական ապաշխարանքի տակ: Փայտակոյտների վրա այրածների մէջ  
կային շատ հարուստ մարդիկ, որոնց կայքը մտան գանձարանը:

Այրելու դատապարտեալների թիւը այնքան շատացաւ, որ  
Մեծկէլայի քաղաքապետը ստիպուեցաւ քաղաքից դուրս շինել  
հաստատ քարաշէն հշափօթ, որի վրայ դրին չորս քարէ արձան  
մէջերը դարտակ. այս քարերի մէջ կանգնեցնում էին կենդանի  
նոր քրիստոնեայ - ուրացեալներին, և զարհուրելի տանջանքներումը  
մեռցնում էին ծանր մահուամբ. այս հշափօթը, որի անունն էր  
Քուհնադէրօ, շատ ժամանակ մնաց: Աւ ի՞նչ յոյս կարելի էր  
ունենալ դատարանի այսպիսի կարգադրութիւններից:

Երկիւղը՝ որն որ ազդեցին քրիստոնէից մէջ այսպիսի պա-  
տիժները, ստիպեց նրանց հաղարներով փակել Պոսնսիայ,  
Փորթուգալիայ, նաև Ալիւրիկայ: Շատերը՝ որոնք կամակոր էին  
կարծւում, դնացին Հռոմ վապից դատաստան խնդրելու, բայց  
պապը բաւական համարեցաւ միայն թեթեւ սպառնալիք տալ Խն-  
կվիղիթ օրներին, բայց կս սպառնալիքները ՚ի զուր դատապարտա-  
ներին ոչ ինչ օգուտ չըբերին:

Ին ժամանակը Իզաբէլլայ Թագուհին տանջուելով իրա խրդ-  
ձմտանքից կայքերի խլելու համար խնդրեց պապից հաստատուն ձե-  
տալ կս դատարանին, որ ամէնքը բաւական լինին. միանգամայն որ  
կտրած վճիռները լինին վախճանական առանց Հռոմի մէջ բողոքելու  
իրաւունքի: Արքատ Դ շատ դովեց Թագուհիի Խնկվիղիցիայի  
համար ունեցած նախանձայութիւնը, հեռացրուց նրա ամենայն  
կասկածները և Խնկվիղիցիայի վրայ կարգեց աստիճանական դատարար,  
և յանձնեց նրան պատասխան տալ կն ամէն բողոքներին, որ  
լինում էին Խնկվիղիցիայի վճիռները վրայ, կս աստիճանը ընկալաւ  
Դ Խնկից Մանրիկ Մեծկէլայի Արքեպիսկոպոսը:

Բողոքանոց տառանք, որ Խաղանիումն էր, շատ օգտակար ի-  
րու բնակչաց համար, նրանց փողերը էն տէրութեան սահմանից  
դուրս չէին դնում. բայց Հռովմայ դահր էս տառանի նախա-  
սրատութիւնը վեր դրեց. նա չէր դադարում ընդունել բողոքներ  
շատ Խաղանիացիներից, որոնք վախենում էին Աստիլիումը երե-  
ւիլ: Այսպիսի ծայրագոյն իշխանութեանց մէկ մէկու  
դոյչիք ծանրացրուց էն ողորմելիների թշուառութիւնը, որոնք  
Հռովմին էին բողոքում: Թէ և պապին փող տալիս էին և նրա-  
նից ներողութիւն ստացած դալիս էին Խաղանիայ, այնու ամենայ-  
նիւ դատաւարտում էին, մտիկ չըտալով հաշտեցուցիչ և ներո-  
ղութեան կոնդակներին: Այսպէս Ֆերդինանդը շատ սիրելով կայք  
խելը, բանի տեղ չէր դնում պապի կոնդակը, որ Ինկվիզիցիայի  
անիրաւութեան և խտտութեան վրայ անբաւականութիւն էր ցոյց  
տալի, և որ հրամայում էր հեղութեան հողւով փարուել յո-  
ժարակամ ապաշխարողների հետ: Ինկվիզիտթօրները Թանկ համա-  
րելով Ժողովրդի յարգը և չ'ըկամելով իրանց վճիռները անիրաւ-  
ցոյց տալ, սաստիկ վիճում էին իրանց բռնած կանոնների վրայ,  
որոնք որ շատ յարմար էին իրանց նպատակին: Աս չարութիւնը  
կարող էր բառնալ միայն պապը, բայց նա վախենում էր Ֆեր-  
դինանդի կամքին դիպչել, և միայն մտածում էր, թէ Խաղանիոյ  
Ինկվիզիցիային ի՞նչպէս տայ հաստատուն և վայելուչ ձև:



## ԳՂՈՒՒՆ ԵՐԿՐՈՐԴ՝

Մեծ Գ զնէրաւ Ինկիլիկիկեօր եւ Չայրաֆոյն Խորհրդարան:

Սիքստ Գ 1483 թուի կոնդակով սկիզբն դրեց շատ նոր կանոնների, որոնց մէջ հրովարտակաւ հրամայած էր, թէ Ինկիլիկիկեան պէտք է լինի հաստատուն դատարան, որը որ ունենայ յատուկ պետ տմենայն Ինկիլիկիթօրների, ընդհանրապէս և մասամբ: Ին ժամանակը թաւմայ Տօրկուեմադան, որ Կաստիլիոյ ղեներալ Ինկիլիկիթօրն էր, իրա իշխանութեան տակ առաւ Մըրագոնիոյ նահանգներն էլ: Իննուկենտիս Բ և նրա յաջորդները հաստատեցին այս ընդարձակ իշխանութիւնը:

Տօրկուեմադան իրա ընտրութիւնը լիովին ճշմարտեց: Չէր կարելի գտնել ուրիշ մարդ, որ սրանից աւելի ընդունակ լինէր կատարելու Ֆերդինանդի միտքերը կայքեր խլելու համար, Հռովմայ գահի միտքերը՝ տարածելով նրա իշխանութեւ և քսութեւ կանոնները, և նոյն Ինկիլիկիկեայի նպատակը՝ այն սաստիկ ահուդողով, որը որ նրան անշուշտ հարկաւոր էր: Մեծ ղեներալ Ինկիլիկիթօրը առաջ բաց արաւ չորս երկրորդ կարգի դատարաններ՝ Ալիլիկայումբ, Կորդոլայումբ, Կայենումբ և Սիուդատ - ըհալումբ, յետոյ հրամայեց Դաւիթիկեաններին սկսել իրանց պաշտօնը Կաստիլիայի գահնազան միճակներումը: Դատարանի նոր կարգադրութիւնները կատարելու համար Տօրկուեմադան կարգեց երկու օրհնագետներ իբրև անդամ և խորհրդական:

Ֆերդինանդը, որ շատ լաւ հասկանում էր, թէ գանձարանի համար ինչքան մեծ բան է այս ատեանը յարմարաւոր կարգի մէջ տեսնելը, հաստատեց արքունի խորհրդարան Ինկիլիկիկեայի, որ անուանեցաւ Չայրաֆոյն Խորհրդարան: Մեծ Ինկիլիկիթօրն էր նախագահ, մին Սալիսկոպոս և երկու Օրհնագետներ խորհրդակիցք, որոնք ունէին միջնորդական ձայն միայն քաղաքական իրաւանց վերաբերեալ

գործոց մէջ. իսկ այն գործոց մէջ, որոնք վերաբերում էին եկեղեցւոյ իշխանութեան, ունէին միայն խորհրդակցութիւն. էս բանը շատ անգամ ղեներալ Կնիվիդիթօրի և ծայրագոյն խորհրդարանի անդամոց մէջ վէճերի պատճառ էր լինում:

Քիչ ժամանակից յետոյ, այն է 1484 թ. ին, Տորկուեմաքան հաւաքեց ընդհանուր ժողով Կնիվիդիթօրների Սեմիլայ քաղաքումը, և այն ժողովը Իսպանիոյ Կնիվիդիցիայի առաջին օրէնքները հրատարակեց, անուանելով կանոն: Ար կանոնագիրքը քան և ութը անգամ էր բաժանած: Առաջին երեք անգամները խօսում էին, թէ ինչպէս պէտք է քաղաքներումը դատարան բացուի, թէ ինչպէս պէտք է հրատարակել կամաւ չը յայտնուող հերետիկոսաց և ուրացողաց դէմ սահմանած վճիռները, և նշանակեցին ժամանակակէտ ողորմութեան կայքերը չըխելու համար. այս կանոնագրութիւնները շատ բանումը նման էին հին Կնիվիդիցիայի կանոններին:

Չորրորդ անգամը ասում է, թէ ողորմութեան ժամանակակէտից առաջ ինքնակամ խոստովանութիւնը պէտք է գրել դատարանի հարցման գրքումը. այսպիսի դիպուածումը ողորմութիւն անում էին միայն նրանց, որոնք մատնում էին ուրիշներին:

Հինգերորդ անգամը արգելում էր ծածուկ արձակում տալ բացի մին դիպուածից՝ երբոր ապաշխարուի յանցանքը ոչ ով չէր իմանում. էս կանոնը մատնում էր աֆդօ - տա - Ֆէ խայտառակութեանը էն մարդին էլ, որ կամաւ խոստովանում էր իրամոլորութիւնը, և ստիպում էր մեծ գումար փող ուղարկել Հռովմ, որ հրաման էր տալի էն փող տուողին ազատել խայտառակութեան հանդէսից:

Վեցերորդ անգամը վճռում էր զղջացողին զրկել առնայն պաշտօնից և արգելել, որ չըգործ ածէ ոսկեղէն, արծաթեղէն, ակնեղէն, ձոթեղէն և բարակ շալեղէն. այսպիսի ապաշխարութիւնը հարստացնում էր Հռովմայ գահը անթիւ խնդիրքներով իրանց վերողրեալ զարդերը գործ ածելու իրաւունքը ետ դարձնելու համար. այսպիսի խնդիրքները քննում էին Հռովմումը և առ ձեռն փողով բաւականութիւն էին տալիս:

Եօթներորդ անգամը դրամական ապաշխարանք էր դնում նրանց վրա էլ, որոնք յօժարակամ խոստովանում էին իրանց հերետիկոսութիւնը:

Ութերորդ անգամը ասում էր, թէ կամաւ զղջացողը ողոր-

մութեանը ժամանակակէտից յետոյ չէ կարող ազատուիլ կայքի խելից, բայց էն կանոնին կ'ենթերկուի հերետիկոսութիւն ընկած օրից: Այս երկու գլուխը զոյց են տալի, թէ Ֆերդինանդի արծաթսիրութիւնը որքան բանի անկալութիւն ունէր Անկլիզիցիայից:

Աններրորդ անգամը հրամայում էր թեթեւ ապաշխարանք դնել միայն տասներկու տարեկանների վրա, եթէ նրանք ինքնակամ խոստովանուին, բայց թէ այս սառն օրինադիրները ի՞նչ էին հասկանում Լէ՛ւե ապաշխարանք բառը:

Տասներրորդ անգամը պահանջում էր նշանակել էն ժամանակը, երբ եկեղեցւոյ հետ հաշտուողը ընկել է հերետիկոսութեան մէջ, որ գիտենան, թէ նրա կայքի ո՞ր մասը պէտք է մանի գանձարանը: Աս անգամի զօրութեամբ խլուեցան շատ կանանց բաժինքումը բերած կայքեր, հնդուր որ նրանց կայքը խլում էին իրանց հօրը մեղքի համար: Տե՛ս թէ ի՞նչ անկարգութիւն է գերդաստանի համար:

Եթէ հերետիկոսը երկար ժամանակ մնում էր դատարանի գաղտնի բանտումը, և ճշմարիտ զղջմամբ խնդրում էր արձակում, էն ժամանակը 11 անգամը ընդունում էր էս զղջումը և դնում էր նրա վրա ապաշխարանք, և էս ապաշխարանքն էր մշտնջինական բանտարկելութիւն:

Երկուսասաներրորդ անգամը իրաւունք էր տալիս Անկլիզիթօրնի ին մասնել մարմնաւոր դատաստանի եկեղեցւոյ հետ էն հաշտուողներին, որոնց խոստովանութիւնը անկատար էր համարւում և զղջումները երեսանց, ուրեմն մարդոյ կեանքը կախուած էր Անկլիզիթօրի կամքից:

Երեքսասաներրորդ անգամը մի և նոյն պատիժը սահմանում էր էն ամենի վրա, որոնք սլարժենում էին, թէ խոստովանութիւնումը թաքցրել էին իրանց մեղքերը:

Չորեքսասաներրորդ անգամը անդեղջութեան մէջ էր դատաւարաւում նրան՝ ո՞վ որ իրա վրա իլած ամբաստանութիւնների բոլոր յօդուածները հերքում էր: Աս անգամի զօրութեամբ հազարաւոր ողջակէզներ ընկնում էին մայտակոյտի վրա, որոնք թէ և բոլորովին անմեղ էին, բայց համարւում էին իսկական յանցաւոր:

Հնգեքսասաներրորդ անգամի զօրութեամբ, եթէ յանձն չ'առնող մեղապարտի դէմ դուրս էր գալի ապացոյց, էնպիսին պէտք

էր մասնուէր տանջանքի, եթէ տանջանքի մէջ վիզն էր առնում իրա մեղքը, և յետոյ իրա խոստովանութիւնի վրա հաստատ էր մտում, էն ժամանակը դատապարտում էր իբրև յայտնի յանցաւոր: Իսկ եթէ տանջանքի մէջ առած խոստովանութիւնից և ա էր կանգնում, էն ժամանակը կրկին մասնում էին տանջանքի:

Վեշտասաներորդ անդամը արգելում էր առ մեղապարտին վհանքի ցուցմունքի լիակատար պատճէնը:

Տասնեօթներորդ անդամը պարտաւորութիւն էր դնում Քնկվիզիթօրներին վրա, որ իրանք հարցնեն վհանքին:

Տասն և ութներորդ անդամը հրամայում էր, որ տանջանքի ժամանակը ներկայ գտնուին մին կամ երկու Քնկվիզիթօր, որպէս զի մեղապարտի ցուցումը լսեն:

Տասն և իններորդ անդամը յայտնի հերեօտիկոս էր համարում նրան, ով որ չէր ներկայանալ Քնկվիզիթօրներին պաշտօնական հըրաւիրանօքը:

Քսաներորդ անդամի զօրութեամբ եթէ մեռած մարդոց դրքքերից կամ նրա վարած կեանքից երևի, թէ նա հերեօտիկոս է իլել, էն ժամանակը պէտք է նրան պատժել իբրև հերեօտիկոս, հասնել գերեզմանից նրա ակօրները և խլել էն կայքը, որ նրա ժառանգներին է մնացել:

Քսանըմէկ անդամը հրամայում էր Քնկվիզիթօրներին դատաստանի տակ գցել ամենայն իշխանաց վատտիւններին. պատժապարտ համարել իշխաններին էլ, եթէ նրանք որպիսի և իցէ ընդդիմութիւն ցոյց տան:

Քսան երկու անդամը հրամայում էր պատժապարտից խլած կայքի մին փոքր մասը առ նրանց որդկերանցը իբրև ողորմութիւն. բայց էս դարգակ խաբէութիւն էր. Քնկվիզիթօրներին բանք չէր ապաքաղտների համար հոգալ, որոնց բաժինն էր միայն աղքատութիւն և յուսահատութիւն: Վս կանոնագրքի վերջի վեց անդամները բովանդակում էին, թէ ի՞նչպէս պէտք է Քնկվիզիթօրները վարուին իրար հետ և իրանց ստորագրեալների հետ:

Վս կանոնանդրութիւնները անդադար աւելանում էին ուրիշ նոր կարգադրութիւններով նաև սկզբից. բայց թէպէտ փոփոխութիւններ լինում էին, այնու ամիւ դատաստանի ձևը մտում էր մի և նոյն: Քնկվիզիթօրները միշտ կատարում էին իրանց կամքը, որ ոչ ոքան առելի և անխնայ օրինադրութեան հիմն էր. պատժա

պարտք ոչինչ հնարք չաւնէր օրինաւոր կիրալիւ պաշտպանել իւրան, և դատաւորները ունենալով իրանց ձեռքումը իրաւունք՝ համարել նրան մեղապարտ կամ կասկածաւոր՝ առանց պահանջելու որ և իցէ ապացոյց, միշտ վերջինն էին վճռում:

Այսպիսի արիւնածարաւ կանոնադրերը, որ յանձնուած էր մարդկանց՝ որոնք հաղարաւոր մարդիկ սցրելով կարծում էին պաշտօն մատուցանել Աստուծոյ, չէր կարելի որ Անկվիզիցիայն չաւնէր ատելի: Եւտով նրա դէմ զարթաւ մեծ ատելութիւն: Խոսքանիացիք նրա դէմ կանգնեցան չըխնայելով իրանց արիւնք՝ մանաւանդ Աբրահամիայումը, որ տեղ կայքի խլելը անկարելի էր էն կանաններէ զօրութիւնով, որոնք տրուած էին Աբրահամիացոց: Նոր կանաններէ դործածութիւնը և կատարումը ապստամբեցրին աղնուականներին և ժողովուրդին. տէրութեան դիտաւորները դիմեցին դէպ ՚ի Պապին և Պերդինանդին Անկվիզիցիայի նոր հրատարակած կանոնադրքի դէմ, ուղարկուեցան դեսպաններ Հռոմ և Խոսքանիոյ դուռը խնդրել, որ դոնեւ արգելուի կայքի խլելը, որը որ անհամաձայն էր էն Թաղաւորութեան օրհնքներին: Աբրահամիացիք յոյս ունէին, թէ էս կանոնի ոչնչանալովը Անկվիզիցիան էլ ինքն իրան կրկերջանայ, բայց մինչև Աբրահամիայի աղնուականները խնդրք կրտային, նոր Անկվիզիթօրները շատ նոր քրիստոնեաներ դատապարտեցին հրատարակական և մասնաւոր աֆթօգա - ֆէ. էս պատիժները աւելի կատաղեցրին Աբրահամիայ Մարբանտոններին: Նրանք վախեցում էին, թէ չըլինի որ իրանց մէջ էլ որտասինն Կասալիցայի էն տեսարանները, որոնց մէջ երեք տարուայ սարքուած Անկվիզիցիայն, որ ստորադրեալ էր կրօնաւորներէ և Ֆանատիկ քահանաներէ, սցրեց հաղարաւոր մարդիկ: Այսպիսի խառն դործերումը տեսնելով, թէ անօգուտ է պապին և Թաղաւորին դիմելը, Աբրահամի շատ բնակիչները միաբանեցան և խօսք դրին սպանել մին կամ երկու Անկվիզիթօր, որ մէկէկներին վախեցնեն, և էնդրով ստիպեն մուսներին հրաժարիլ իրանց պաշտօնից:

Միաբանածների առաջին հարուածը ուղղած էր Անկվիզիթօր Պետրոս Աբբուէի դէմ, բայց կատարումը անյաջող դուրս եկաւ: Աբբուէն խմանալով պատրաստած վտանգը՝ իրկութեան հնարքներ դործ դրաւ, հաղաւ շորերէ տակից զրահ և դտակի տակից երկաթի արախճին: Բայց այնու ամենայնիւ միաբանած

ները երեկոյեան ժամանակ մօտացան նրան եկեղեցւոյ սեղանումը, խփեցին լղին, և հնապէս սաստիկ վիրաւորեցին, որ նա երկու օրից յետոյ մեռաւ, այն է 17 ն սեպ" 1485 թուին:

Բայց այս սպանութեան ներդործութիւնը հնապէս չ'իլաւ, ինչպէս յոյս ունէին դաւակիցները: Հին քրիստոնեաները ինկվիզիթօրներէ դրդելովը կամենում էին Արքուէի մահուան վրէժը առնել. նրանք մեծ խռովութիւն հանեցին, որոյ հետեանք ները շատ զարհուրելի կը լինէին, եթէ Փանատիկ բազմութեան սրտերը չըհանդարտացնէին մեղապարտներին պատժելու խոստմամբ:

Ինկվիզիթօր Արքուէին մեծ հանդէսով թաղեցին, և քիչ մնաց որ սրբոց կարգը դնէին: Քիչ մնաց, որ էս Ղաովնիկեան կրօնաւորին համարէին պատրօն (Քէր) ինկվիզիցիայի և դատարանի անդամների պաշտպան, և էս խռովութեամբ կատարուեցաւ էլ 1664 ին 1, Աղէքսանդր Պապի ժամանակը:



## ԵՐՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ:

Խոստանալիւն ինկվիզիցիայի և Ընդդէմալիւն Խապանիացոց:

Ղաովնիկեան կրօնաւոր Արքուէի սպանուիլը սաստիկ կատաղացրուց բոլոր ինկվիզիթօրներին, որոնք երգուեցան նրա մահուան վրէժն առնել, և Տորկուեմադը հրատարակեց սաստկագոյն հրամաններ՝ գտնել ինկվիզիցիայի պատիւը ոտի տակ առնող յանցաւորներին և նրանց խորհրդակիցներին, և իբրև ինկվիզիցիայի թշնամիներ և հերետիկոսներ մատնել պատուհասի: Սպանողներից մինը տանջանքի մէջ բոլոր բանը բաց արաւ ինչ որ դիտէր էն



միարանութեան վրայ, և Խնկվիղիթօրների հետադարձութիւնը թե-  
թեացրուց յայտնելով մին քանի դաւակիցների անունները :  
Ղաթաւար է համարքի տակ դցել էն բոլոր գերդաստանները, որոնք  
Խնկվիղիթօրների վրէժխնդրութեան զոհ դառան. քիչ ժամա-  
նակումը նրանք վշացրին երկու հարիւր մարդից աւելի, և որով  
հետեւ մին դարտակ ցուցումն էլ հաստատ ապացոյցի տեղն էր  
բռնում, էնդուր համար աւելի շատ մարդիք խորը բանտերումը  
դանդաղ մահով կորան: Քաւակիան էր միայն մին փախտականի  
ապաստանարան տալ, և էս կարեկցութեան համար շատ փոքր  
պատիժն էր խայտառակելը, այն է ապաշխարողն շորերով կանգ-  
նեցնել, և յետոյ առաջիկայ ԱՖթօ - տա - Ֆէ պատկերքը այրել:  
Խնկվիղիթօրները ոչովին չէին խնայում, էնդուր համար աղնուա-  
կանաց վերին երեք կարգումը չըկար տուն, որի գոնեա՛ մին անգամը  
պատժապարտ չըլինէր խայտառակ չարչարանքի: Մաւարրիոյ Տօն  
Յակօբոսն էլ, որ էր որդի երեւելի Խնֆանա Ղաօն - Կարլոսի, դրց-  
ուեցաւ Սարրակոսի բանտը, որտեղից դուրս բերին նրան հրա-  
պարակական ապաշխարանքի համար, որպէս օգնականի դաւակից-  
ներից մին քանիսի փախչելուն: Արբուէի սպանութեան գլխաւոր  
մեղապարտներին չորս կտոր արին, էշաֆօթի վրա տանելուց ա-  
ռաջ նրանց ձեռքերը կտրեցին, յետոյ չորս կտոր արին, և կտոր  
կտոր շարեցին ամէն հրապարակումը: Նրանցից մինը պատիժից  
մին օր առաջ ինքն իրան սպանեց բանտումը, բայց նրա մարմինը  
էնտով չ'ազատուեցաւ միւսների վիճակից: Խնկվիղիթօրները խոս-  
տանում էին շնորհել նրանց կեանքը, որոնք իրանց դաւակիցին  
կրմաանէին, և էստուր էլ մտիկ չ'անելով քաշ էին անում ամ-  
մէնքին առանց բացառութեան, միայն մին զանազանութիւնով,  
որ մատնողների ձեռքըրը մեռնելից յետոյ էին կտրում: Քարեբաղ-  
տաբար Ֆրանսիա փախած դատապարտածների մէջ էր մին Ղաս-  
պար դէ Սանտակրուց անուն աղնուական մարդ, որ և մեռաւ Տու-  
լուզոյումը, նրա պատկերքը Սարրակոսումը այրելուց յետոյ, նրա  
որդկերանցից մինին բանտը դրին հօրը փախչելը իմանալուն հա-  
մար, դեռ էս ո՛չինչ: Խնկվիղիթօրները դատապարտեցին նրան  
հրապարակական աֆթօ - տա - Ֆէ և յետոյ ուղարկեցին նրան  
Տուլիզիայ խնդրել էն տեղի Ղոմինիկեան կրօնաւորներից, որ հա-  
նեն գերեզմանից իրա հօր ոսկորները և այրեն, սրանից ջոկ պար-  
տաւորեցին որդուն վերադառնալ Սարրակոսայ և խօսքով յայտնել

Խնկվելով թօրներին և հայրապետութիւնը: Խնկվելիցիայի ազդած  
ահը ստիպեց որդուն անտրտունջ հնազանդել այսպիսի բարբա-  
րասկան հրամանի և անդու թ ապաշխարանաց տակ ընկնել:  
Այսպիսի վճիռը, որոյ լսելը անգամ մարդու միտքը սառեցնում  
է, բաւականաչափ ցոյց է տալիս մեզ այդ վճիռ դրօշ Խնկվել-  
թօրների բնութիւնը, և պարզ յայտնում է մեզ, թէ մինչև  
նր ատիճան անարդու թեան մէջ էին ևն ժամանակի ժողովուրդը:

Քանի որ Սարրահոսիայի Խնկվելի թօրները օրէ ցօր աւելաց-  
նում էին իրանց ողջակէզների թիւը, նրանց ընկերները մէկ  
մէկու առաջը կարելով հեռւում էին նմանիլ նրանց ուրիշ եր-  
կերներումը: Տօլեդիոյ դատարանը հնրան շատ կասկածաւոր մար-  
դիկ էր բանար դցել, որ չէր հասնում օրինաւոր կարգաւ նրանց  
վրայ քննութիւն անել: Արբոր ողորմութեան ամիսն անցկացաւ  
Խնկվելիցիան տօնեց հաշտութեան աֆթօ-դա-ֆէ, երբ 750 պատ-  
ժապարտ այր և կին ենթարկեցան հրապարակական ապաշխա-  
րանքի, բոբլիկ, շապկանց և ձեռներին մոմ բռնած: Տասն և  
հինգ օրից յետոյ էլ 750 մարդ քշեցին նոյն հանդէսը, և  
դեռ տարին չէր բոլորուել դրուեցաւ չորրորդ դատակնիքը, որով  
այրուեցան քսան և եօթը անձինք, որոնց մէջ կային երկու քա-  
հանայ, և 950 հողի հաշտուեցան եկեղեցւոյ հետ ՚ի ձեռն զա-  
նազան սոսկալի ապաշխարանքների: Այսպէս Տօլեդիոյ Խնկվելի-  
ցիան մին տարումը սկսեց և վճռեց 5327 գործ, չըհամարելով  
նրանց, որք գեռ բանտերումը բռնած էին: Այս գումարը ցոյց  
է տալի, թէ ինչքան անկանոն պէտք էր լինէին ևս գործքերի  
ընթացքը, աւելի ևն ժամանակը, երբոր դիտենք, թէ այս դրա-  
դրութիւնը՝ որի տասներորդ մասն էլ շատ ծանր է մին դատա-  
րանի համար, անում էին միայն երկու Խնկվելի թօր և երկու  
գրագիր:

Խաղանիայի միւս գաւառները Խնկվելի թօրներն էլ համարեալ  
թէ հնայէս էին վարում, ինչպէս Սեվիլայի, Տօլեդայի և Սար-  
րահոսի, և կարելի է վճռաբար ասել, թէ նոր Խնկվելիցիան իրա-  
տարբուելու առաջին տարիներումը Խաղանիայի համար աւելի մա-  
հաբեր իլաւ, քան թէ շատ պատերազմներ միտսին: Արա չափա-  
զանց խտութիւնը հարիւր հազար գերդաստանի ստիպեց թողնել  
հայրենիքը և տանել շատ միլիոն ֆրանկներ հռովմ, որ ծա-  
խում էր իրա ներողութեան կանգակները:

Արժեքս թէ Ինկվիզիթորները դաշնակից էին իլէլ ժողովուրդին դէմ, բայց ժողովուրդն էլ շուտով միաբանեցաւ Ինկվիզիթորներէ դէմ: Իս դատարանի խտուածիւնը ամենայն տեղ այնպիսի խտուածիւններ յարոյց, որ ինքը թագաւորը հաղիւ թէ կարաց հանդարտացնել: Եփոթները մի և նոյն ժամանակու մը յանկարծ բորբոքեցան Տերուէլու մը, Ալեքսանդրու մը, Երեզու մը, Քարցելոնու մը և Աստալոնիայի համարեալ թէ բոլոր քաղաքներու մը, այնպիսի կամակորու թեամբ, որ Ֆերդինանդը հարկադրեցաւ նրանց հանդարտացնելու համար գործածել ամենաաստիկ միջոցներ: Երկու տարիի շաի ժամանակ հարկաւորեցաւ աղմկեալներին հանդարտեցնելու, որոնց դիւաւորներն էին երեւել անձինք: Աւելի Քարցելոնայ քաղաքը արու թեամբ դէմ դրեց: Ինտեղի նմանապէս բոլոր գաւառի բնակիչները չէին կամենում մանել նոր Ինկվիզիցիայի լուծի տակ, չէին ընդունում Տորկուէմադի իշխանութիւնը, հարկաւոր համարուեցաւ ամենայն բռնութիւնները գործ ածել, որ հստեղ մտցնեն Ինկվիզիցիան և Աստալոնացւոյ կառավարեն: Նոյն դրութեան մէջ էին Մայիորկայ և Մինորկայ կղզիները, որոնց բնակիչները ութը տարի շարունակ մօտ չէին թողնում Ինկվիզիցիային, բայց 1450 թուին նա հնտեղերն էլ մտաւ:

Բնդհանրական ընդդիմութեան էս ամէն յայտնի նշանները անհերքելի ապացոյցներ են, թէ Ինկվիզիցիայի դատարանը մտցրած է թերակղզի մէջ բոլորովին Խապանիացւոյ կառքին հակառակ բռնութեամբ և ահարկութեամբ: Պապի փառասէր նպատակը, Ֆերդինանդի արծաթսիրութիւնը, և մին քանի կրօնաւորների ֆանատիզմը դրեցին Խապանիան չարեաց այն անդունդի մէջ, որ հասարակ ժողովրդի խելքն էլ նախադուշակում էր, երբ ընդդիմանում էր Պապի կոնդակներին:

Իս կռիւի ժամանակը Տորկուէմադան, որ հաստատ դիմում էր իրա նպատակին, դատարանի հրատարակած յօդուածներէ վրա աւելցրուց նոր յօդուածներ, և բոլոր Ինկվիզիթորներէ ժողով գումարեց: Իս ժողովը հրատարակեց շատ նոր կանոններ, որոնք ղեներալ Ինկվիզիթորի իշխանութեան վրայ աւելցրին էլ մեծ զօրութիւն: Իս ժամանակու մը Տորկուէմադան հրատարակեց նոր կանոններ կայքերը խլելու ժամանակը պատահած չարութիւնները խալիանելու համար: Թէպէտ խլած կայքերի կոյտը

շատ ահագին էր, բայց նրանց չարաչար գործածութիւնը և Ռնկ-  
վիղիթօրների կողոպտութիւնը մինչև էն աստիճան պակասացրուց դա-  
տարանի եկամուտը, որ հաղիւ թէ ծախսը ծածկելու բաւական  
էլ չէնում: Արձկան զօրականները, որոնցով շրջապատած էին  
նրանք, և Ռնկվիղիցիի բանտատունները անդադար լքցրած ողորմելի  
բանտաւորներով, նրանց գանձարանը դարակեցին: Ֆերդինանդը  
էլ չքոտանալով նրանցից փող, հրամայեց վերաքննել Ռնկվիղի-  
թօրների ձեռքի գումարները և պակասածը լքցնել: Ռնկվիղիթօր-  
ների անհաւատարմութիւնը էնդով աւելի արժանի է նախա-  
տանքի, որ թագաւորը նրանց ապրուստը չափից աւելի էր նշա-  
նակել, նաև էն հանգամանքներումը, որոնք դաշնախօսութեան  
մէջ յիշուած չէին: Այսպիսի վճարներով և դրամական սպաշ-  
խարանքներով, որոնք դրւում էին եկեղեցւոյ հետ հաշտուող մարդ-  
կերանց վրայ, Տօրկուհմադը Ռնկվիղիցիայի գանձարանը կարգի  
դրեց, և ծախուց շատ յօդուածների վրայ կարողացաւ նշանակել  
առձիկ հազարաւոր լրտեսների որոնք ցրուած էին բոլոր Ռուսա-  
նիումը: Աս վերջին հնարքը ահ գցելով նաև առաջուան քրիա-  
տոնեաների սիրտը, ատելի արաւ մեծ ղեներալ Ռնկվիղիթօրին  
և նրա կենացն էլ մեծ վտանգ էր սպառնում:



## ՉՈՐՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ:

Հալածութիւն Հրէից, Խորհուրդն և Տակ Տորկուեմադայի:

Խապանիոյ նախկին քրիստոնեաները, որոնց Հրէից դէմ ունեցած ատելութիւնը համարեալ թէ աւելանում էր Մեծիկոնստանդուպոլիսի հետադարձութեան չափով, ոչինչ բան չէին խնայում, որ խեղճ Խորայէլացիներին ատելի անեն դատարանի և կառավարութեան աչքումն էլ: Արանց յանցաւոր էին ցոյց տալի ոչ միայն հին քրիստոնեաներին ուրացութիւնի համոզելումը, այլ և բարդում էին նրանց վրա զանազան սրբապղծութիւններ և յանցանքներ, զորորինակ, ասում էին, իբրու թէ նրանք յախշտակում էին քրիստոնէից մանկուները, խաչում էին նրանց աւագ ուրբաթ օրը, ծաղր էին անում եկեղեցւոյ խորհրդոյ վրա, և միշտ դաւակից են լինում տէրութեան խաղաղութեան դէմ իլաժ խորհրդներումը: Արանցից ջսկ մեղադրում էին Հրէից բժիշկներին և դեղավաճառներին, իբրու թէ նորա քրիստոնէից դեղում են: Այս ամէն ամբաստանութիւնները հաստատելու համար բերած ապացոյցներն էին դարդակ, բայց կուսակցութեան հողին ընդունեց նրանց իբրև անհերքելի և սկսանքում էր Հրէից դուրս բշել այն տէրութիւնից:

Հրէայք նախագուշակում էին սպառնացեալ մըրիկը, և փորձով գիտենալով, որ նրան ետ դարձնելու համար բաւական կըլինի փողով յագեցնել Ֆերդինանդի բարկութիւնը, պարտաւորեցան հասցնել նրան երեսուն հազար դուքաթ, Գրենադի Մաւրերի դէմ իլաժ պատերազմի ծախքը ծածկելու համար: Թագաւորը ընկալաւ էս ընծան, բայց Փանատիկ Տորկուեմադը յանդգնեցաւ դէմ կենալ: 1492 թուի Մարտի 31 ին հրովարտակ դուրս եկաւ որ Հրէայք՝ այլ և կին, մեծ և սղտիկ դուրս դնան Խապանիայից: Ֆերդինանդը սպառնացաւ նաև գրել խապարտութեան պատիժ և կայից յախշտակութիւն նրանց:

որոնք չեն կատարել հրամանը չորս ամսուամբ: Այս խիստ հրամանը ստիպեց Հրեաներին կամ փախչել կամ միրտուել: Համարեա թէ ամենքը շտապում էին կայքերը ծախել և թողնել հն երկիրը, ուր տեղ ապահովութիւնը այսքան քիչ էր և էս գաղթականութիւնումը Իսպանիան կորցրուց աւելի քան 800000 բնակիչներ: Բայց ՚ի սրանցից Գրեհնադէ թագաւորութեան նուաճումը ստիպեց Մաւրերի մեծ բաղմութիւնը գաղթել Ալբրիկայ: Հրեայ հալածումը և Ֆերդինանդի զօրաց Գրեհնադէ նուաճելը մատոյց Ինկիլիզիկային նոր ողջակիչներ, հնգուր որ Իսպանիայուց և Մահմատեականաց միջոց, որոնք ընդունեցին քրիստոնէութիւնը միայն ցանկանալով մտալ իրանց հայրենիքումը, խիստ քիչերը դարձան ճշմարիտ եկեղեցին անկեղծաբար: Ինկիլիզիթօրները ժամանակ չ'անցկացրին գտնել փոքր հողիներ և փայտակոյտները շուտով շատ մարդիկ լրտնեցին: Ֆերդինանդը էս բանումն էլ Ինկիլիզիկայի արիւնածարսութեան մասնակից դառաւ: Պատմութիւնը հասցրուց մեզ հն չարչարանքների աւանդութիւնը, որոնցով փչացան Հրեաները, որոնք գտնուում էին Մալակայումը էս բաղաբը առնելից յետոյ, նա հրամայեց նրանց ծեծել ծայրերը սրած ճիւղոտներով: Այսպիսի չարչարանք գործ էին անում միայն Մաւրերը էն յանցաւորների վրա, որոնք աւարդում էին թագաւորին: Այնու ամենայնիւ, Տօրկուեմադի ֆանատիզմը չընշտացաւ Հրեայ և Մաւրերի հալածանքովը: Մատնուեցան դատաստանի Սեկօվիէ և Մալակօրիէ եպիսկոպոսները, որոնք բոլոր հասարակութեան մէջ մեծ պատիւ ունէին, և նոցա մեզքը միայն էն էր, որ միրտուած Հրեայ սերունդ էին: Ի զուր էս երկու միճակաւորները ցոյց էին տալիս Պապի կոնդակները, որոնք Ինկիլիզիթօրներին արդելում էին եպիսկոպոսներին դատաւարտել, այլ նոցա դատաստանը պահուած էր մի միայն Պապին: Տօրկուեմադը կազմեց գաղտնի կարգադրութիւն, որի զօրութեամբը երկու եպիսկոպոսը պէտք է դնային Հռոմ և հետեղ Պապի առաջը իրանց գլուխը ուղորդէին: Իս ժամանակներումը Ինկիլիզիկայի համար միայն բաւական էր դիտենալ, թէ մէկ դարձած և ապա մեռած Հրեայ հարուստ կայք է թողել: Նա խիոյն ամենայն հնարքները գործ կ'անէր հագուցեալին հերեօտիկոս դուրս բերել, որպէս զի նրա յիշատակը անարգանաց տակ գցի, կայքը յափշտակի, հանէ ոսկորները կրակը տալու - և նրա որդիքը զրկի

ամենայն իրաւունքից: Այսպէս էր Տօրկուեմադի դիտաւորութիւնը երկու վիճակաւորներէ դէմ: Բայց էս բանը չըյաջողեցաւ: Պատը ինքը վերադննեց գործը և ուղարկեց ուրիշ եպիսկոպոսներէ մօտ, որոնք վճռեցին յօգուտ մեղապարտներին: Սրանից ջոկ պատը կամենալով քաշած հալածանքներէ փոխարէն վարձատրել նրանց՝ նշանակեց Սիլոսիլի եպիսկոպոսին՝ Անատօլի գեապան, և Վալախօրի եպիսկոպոսին՝ Աննտիկի գեապան:

Տօրկուեմադը տեսնելով, թէ զոհերը սլքուեցան ձեռքիցը, կատաղութեամբ նոր դատ բաց արաւ, և կարաց ապացուցանել, թէ էն եպիսկոպոսները հերետիկոսութեան մէջ են ընկած և մինչև էն տեղ հասաւ, որ նրանց կայքը խլեց, և եպիսկոպոսական կարգը վեր առնելից յետոյ գցեց բանտը: Մին խօսքով, Ինկվիզիթօրներէ բոլոր սասանութիւնը միշտ վերջանում էր անշուշտ յաջողութեամբ ինչպէս մտքերումը դրած էին. նոքա չէին վախենում ձեռք տալ նաև անիրաւ ամբաստանութեանց, միայն թէ էն իրանց բռնաւորութիւնը սլաշտպանելու օգտէր:

Այլ միայն մարդիկ էին առարկայ Տօրկուեմադի նախանձատ հալածմանքներին, այլ և գրքերն էլ չէին սթոծնում նրա արթուն ուշադրութիւնից: Թէպէտ և նրանից առաջ էլ կար ժողով եպիսկոպոսների և դիւանատանց նախագահների, որոնք մտիկ էին տալի գրեանց տպուելուն, դուրս տալուն և ծախուելուն վրա, բայց Տօրկուեմադը ամենայն հանգամանքներից օգուտ էր հանում, իրա իրաւունքը ամէն տպարանների մամուլից (դասկա) դուրս եկածների վրա տարածելու համար: 1490 թուին նա հրամայեց Վալամանիումը հրել աֆ - թօ - դա - ֆէ ժամանակը շրէից շատ Աստուածաշունչներ էն պատճառաւ, իբրև թէ նրանք լիքն էին շրէական մոլորութիւններով: Ընտրով երկրորդ աֆթօ - դա - ֆէ ժամանակ հրուեցան 6,000 գրքեր, որոնք Ինկվիզիցիայի գրոց բննիչները համարեցին վնասակար, թէ և նրանց մէջը գտնուում էին շատ երեւելի յօրինուածներ, որոնք հալածանաց տակ ընկան միայն հնդուր, որ նրանց չէին հասկանում: Տօրկուեմադի յանգգնութիւնը մինչև էնտեղ հասաւ, որ նա հրամայեց Վարրագոնացի արքայազուն շենրիխի գրքատունը բոլորովին ոչնցացնել: Այսպէս բարբարոսական հրովարտակի տակն ընկան բոլոր գրականութիւնը, բոլոր արհեստները և դիտութիւնը, նաև Աստուածաբանութիւնը,

որք որ Խնկվիղիթօրները դնում էին աւելորդապաշտ և հմայա-  
կան գրքերի կարգումը:

Տասն և ութը տարի արած չարագործութիւնները, որոնք  
գործուեցան Տօրկուեմադի խապանիումը դէներալ - Խնկվիղիթօր  
նշանակուած օրից մինչև նրա մահը, այն է մինչև 16 սեպտեմ-  
բերի 1498 թուի, էնքան շատ էին, որ պատմիչներին անկարելի է  
համարքի տակ դցել նրա կատաղութեան մատուած զոհերը: Ա-  
մանք պնդում էին, թէ Տօրկուեմադը այրել է կամ մտանել է  
անարգանաց. պատիժի աւելի քան 200,000 հոգի այր և կին:  
Պուրիչները հիմը բռնելով էն ժամանակուայ շարագործութիւնները  
և հին ձեռագիրները առաջարկում են իրրե աներիբայ, թէ 13  
Խնկվիղիցիաները՝ Սեվիլումը, Կորդուումը, Կաէնումը, Տօլեդումը,  
Կադիսումը, Վալադօլիդումը, Կալախօրումը, Սուրբիումը, Կու-  
էնցիումը, Սարրանիսումը, Վալենցիումը, Քարցելօնիումը և Սայ-  
իօրիումը, որոնց մէջ կամաց կամաց մտան 1481 ից մինչև 1487ը,  
կրակով փչացան Տօրկուեմադի կառավարութեան ժամանակ  
10,220 հոգի, 6860 հոգւոյ պատկերներ էրուեցան, և մատուե-  
ցան կայքերից զրկուելով ուրիշ պատիժների 97,371 մարդ:  
Խստեղ անպատճառ պէտքէ աւելցնել մին հարկաւոր ծանօթու-  
թիւն, որ բաղմացնում է Խնկվիղիցիայի զոհերի խնկական թիւը:  
Պատկերները էրածներից դոնէ 4 հազարը կամաց կամաց մեռան  
դատարանի բանտերումը, 2 հազար ողջակէղների ոսկրները հողից  
հանեցին և էրեցին, ուրեմն պատկերները էրածներից շատ քիչը  
կարացան փակչել Խնկվիղիցիայի ձեռքից, և այսպէս բոլոր դու-  
մարով 114,400 դերդաստան մասուեցան անարգանաց տակ ըն-  
կնելով և քարուքանդ լինելով էս արխանաճարաւ բռնաւորի ժա-  
մանակը:

Այս ամէն վերագրեալ քամբախառութիւնները առաջին մեծ  
դէներալ - Խնկվիղիթօրի բռնած կառավարութեան ճամբու հե-  
տեանքներն էին. նրանք ճշմարտեցին ընդհանուր ատելութիւնը,  
որոնք որ ուղեկից իլան նրան մինչև գերեզմանը, և նրա գլխին թա-  
փեցին անէծքներ, որոնք ծանրաբեռնեցին նրա յիշատակը:

Տօրկուեմադը գիտէր, թէ իրա կեանքը միշտ մտանդի մէջ էր, և  
էնդուր համար պէտք էր միշտ զգուշանար: Ամենայն ճանապարհ  
գնալիս նա իրա հետ առնում էր 50 Խնկվիղիցիայի հեծեալ ա-  
տիճանաւորներ և 200 հետեակ: Են ճանապարհները, որտեղանց



անց էր կենում, պայծառ լուսաւորում էին ջահերով, իբրև  
 թէ թշնամիի երկրից անցկացող գունդերի համար: Կատուրից ջակ  
 նրա դրասեղանի վրա միշտ դրած էր մեղքերուի եղջեր, որի հա-  
 մար ասում էին, թէ թոյնը յայտնելու և ոչնչացնելու զօրութիւն  
 ունի: Երա անգութ կառավարութիւնը և անթիւ աղաղակները  
 պապին էլ վախացրին: Տօրկուեմադը երեք անգամ աստիճանաւոր  
 զրկեց Հռովմ անդադար մեղապարտութիւնից իրան պաշտպանելու  
 համար: Արջապէս Մ. շէքաանդը Օ. դադարելով ամէնօրեայ ա-  
 մենայն կողմից եկած բողոքներից մեծ Խնկվեղիթօրի դէմ, վստահացաւ  
 հանել նրա վրայից էս ծանր պաշտօնը, բայց Խապանիոյ դրան  
 հետ ունեցած պոլիտիկական նպատակներին մտիկ տալով չըկարաց  
 կատարել իրա մտադրութիւնը: Ուստի 23 ին յուլիսի 1494 թուի  
 միայն զրկեց հրաման, որի մէջ ասում էր, թէ նրա զառամ-  
 եալ տարիքը և գործերի շատութիւնը յարգելով, տալիս է նրան  
 օգնական չորս եպիսկոպոսներ ղեներալ - Խնկվեղիթօրների անուամբ,  
 իրաւունքով որ նրանք մեծ Խնկվեղիթօրի հետ վճռեն ամենայն  
 հաւատոյ վերաբերեալ գործերը: Իրաւի այս հրարքը լաւ հե-  
 տեանքներ կ'ունենար, եթէ Տօրկուեմադը էս հրամանի ամ կար-  
 դադրութիւնները անօգուտ չ'անէր: Եւ մեռաւ առանց դադրեց-  
 նելու իրա անգութ բռնութիւնը և իրա վարուելու ձևը առան-  
 դեց իրա յաջորդներին:

Տօրկուեմադը այնքան մեծ ահ էր դրել բոլոր Խապանիաց-  
 ւոյ սիրտը, որ շատ երևելի աղնուականներ լաւ էին համարում  
 իրանց մտերմութիւնը ցոյց տալ դատարանին, քան թէ հսօր կամ  
 էգուց ընկնիլ կասկածաւորների հաշիւը: Էնդուր համար կամաւ  
 մանում էին դատարանի մտերիմ աստիճանաւորների կարգը: Կա-  
 օրինակը այն արտօնութիւնների հետ միասին, որոնք Ֆերդինանդը  
 առեց հոգևորական ժողովի անդամներին, շատ ստորին կարգի մար-  
 դիկ էլ դրաւեց: Մ. յսպէս հաւարուեցաւ քրիստոսեան պիտապուսիանը,  
 որոյ լեզուները կարճ միջոցումը այնպէս ահեղ շատացան, որ  
 մինքանի քաղաքներումը աստիճանաւորների թիւը բնակչաց թուից  
 անցկացաւ: Կատիճանաւորները կատարում էին մեծ ղեներալ - Խնկ-  
 վեղիթօրի և նահանգական Խնկվեղիթօրների թիկնապահների  
 պաշտօնը: Մ. յս հոգևորական ընկերութեան մէջ գտնուելիս նրանք  
 երգում էին անում հետազօտ լինել հերետիկոսներին և հեղե-  
 օթիկոսութեան մէջ կասկածաւորներին նմանապէս ամենատեսի



օգնութիւն ցոյց տալ դատարանի պաշտօնեաներին և զինուորներին  
մեղապարտներին բռնելու ժամանակը: Դստատիճանաւորներից  
մինքն քանի նախանձայոյղները իրանց վրա վերէնէն առնում լրտեսի,  
մատնչի և որոնողի պաշտօն: Աւելայ նրա գլխին, ու՛ր քրէստ  
տիճանաւորներից մինի հետ փոքր ինչ անբաւականութիւն կ'ունե-  
նար: Ամենայն աստիճանաւորի աղաւթութիւնը համարեա՛ թէ միշտ  
կախաւած էր 'ի զուր մատնութիւնից և սուտ մեղապարտելից, ա-  
մենայն օր նա ուրիշ բան չէր տեսնում, բաց 'ի բանտերից, տան-  
ջանքերից և փայտակոյտներից:

---

## ՆԻՆԳԵՐՈՐԻ ԳԼՈՒԽ

Ինկիլեղեղեայն ասհմանաճ պատիժները:

Ինկիլեղեթօրների իրանց զոհերը մատնած պատիժների թուու-  
մը պէտք է առաջին կարգումը դնել էն պատիժները, որոնք  
տալիս էին բանտի մէջ գերի իլած բոլոր ժամանակումը: Վատա-  
բանի բանտերը շատ քաղաքներումը էին մանր և ցեխոտ սենեակ-  
ներ, 12 օտք երկայնութեամբ և 10 օտք լայնութեամբ, վերե-  
ւից մին փոքր լուսամուտով, որտեղից այնքան նուազ լոյս էր մտ-  
նում, որ բանտարկեալները հազիւ թէ կարողանում էին բան-  
ջոկել: Դստ սենեակի կիսումը տախտ էր կապած, ուրտեղ նրանք  
քնում էին: Արովհետեւ էս տախտերը երեք մարդու համար հա-  
զիւ էին բաւական լինում, և մին սենեակի մէջ շատ անգամ պա-  
հում էին վեց կամ աւելի մարդիք, էն պատճառաւ առողջները  
հարկադրում էին քնել գետնի վրա, մին գերեզմանաչափ տե-

դուամբ: Անեակաների մէջ այնպիսի խոնարութիւն կար, որ կօքամբադաներին անկողնի փոխարէն տուած խոտը քիչ ժամանակուամբ փթում էր: Արանից կարելի է դուշակել թէ ի՞նչ աստիճան ապականած էր հնտեղի օդը, որ շատերին բանտի մէջ էր սպանում, և հնտեղից դուրս եկածներն էլ այնպէս այլանդակ էին լինում, որ նմանում էին ման եկող կմախքներին:

Բայց ՚ի նեղ և ժանտախտային բնակարանից, խեղճ բանտարկեալներին չէին տալի գիր կամ ուրիշ բան, որոնցով դոնէ մին քօպէ մուանային իրանց դարհուրելի վիճակը: Գանկաան էլ արգելած էր նրանց, եթէ բանտարկեալք ցաւի աղաղակ հանէր, էն ժամանակ նրա պռօշներին մին քանի օր բուշտի էին կապում, եթէ էտարով ձէնը չէր կտրում, էն ժամանակը խեղճ նահատակին վազեցնում էին սրահումը և մտրակով ծեծում էին: Դս ծեծի տակն էին ընկնում նմանապէս նրանք, որոնք սենեակներումը աղաղակ էին հանում և իրար հետ վիճում էին: Այս բարբարոսական պատիժի տակ առանց զանազանութեան ընկնում էին այր և կին, մեծ և փոքր: Աորահաս աղջկերանց, կուսերին և պատուաւոր տիկիներին միօրինակ մերկացնում և ծեծում էին:

Այսպէս էին դատարանի բանտերը և այսպէս էին վարում բանտարկեալների հետ ԺԵ դարու վերջերումը: Յետոյ բանտերը մին փոքր լաւացրին, բայց բանտարկեալների վիճակը համարեալ թէ միշտ միատեսակ էր: Տարաբաղաներից շատերը կամեւով իրանց նահատակութեան վախճանին հասնել, իրանք իրանց սպանում էին: Ուրիշներին, որոնք աւելի արժանի են խղճալու, հանում էին բանտից և տանում էին տանջանաց տունը: Աստեղ ամենայն մեղապարտ, որը որ յանձն չէր առնում իրա վրա բարդած յանցանքը, մատնւում էր տանջանքի:

Տանջանքի տեղն էր գետնափոր այր (Տողարայ), ուր մտցնում էին շատ ձախ ու ծուռ ճանապարհներից, տանջանաց տան միջի խորին լռութիւնը և տանջանաց գործիքները, որոնց վրա ընկնում էր երկու սև կերոնների նուազ լոյսը, մահաբեր ահ էին դրում ոլորմելի պատժապարտի սիրտը: Հէնց Ինկվիզիթօրների դէմուդէմ կանգնում էր մեղապարտը, երկու դահիճ սեւ կտուկից երկայն շոր հադած, երեսները ծածկած գլխանոցով, ուր միայն երկու աչքերի, քթի և բերնի համար ծակեր էին բաց արած, բռնում էին ոլորմելիին և մերկացնում էին մինչև շապիկը:

Ինկվիզիթօրները իրանց անգթութեան հետ հեղձաւորութիւն խառնելով, յորդորում էին զոհին, որ խոստովանուի իրա յանցանքը, և եթէ բացասական պատասխան էին ստանում, հրամայում էին սկսել տանջանքը՝ սահմանելով ձեր և ժամանակը: Աթէ պատահում էր շահատուիլ, ոսկորի կտորուել կամ մեռնել, Ինկվիզիթօրները բողոքում էին, ամենայն բանի պատճառ դատաւարտեալին ցոյց տալով:

Տանջանքը լինում էր երեք տեսակ. Թաղով, (չափանով), Գրով և Արտիով: Առաջին տեսակ պատիժը տալիս՝ պատժաւարտի ձեռքերը մէջքի վրա ծալում և կապում էին, թակի ծայրը անց էին կացնում ճակարակից, որ պնդացրած էր օձոտքումը, և դահիճները քաշում էին ողորմելին բարձր որբան կարելի էր, մին փոքր ժամանակ նրան կախ ընկած բռնում էին, և յանկարծ թակը թողնում էին. նահատակը գլխի վրա վէր էր ընկնում և դեանից կէս կանգուն բարձր քաշ էր մնում: Աս սաստիկ թափ տալը ամէն անդամների յօդերը քանդում էր. թակը, որով կռները կապած էր, մարմինը կտրում էր մինչև ջիղերը և ոսկորները: Աթէ տանջանքը մին ժամից աւելի էր քաշում, ողորմելի նահատակը զօրութիւնից և ամենայն շարժմանից ընկնում էր, և էն ժամանակը միայն տանջանքը դադարեցնելով դրկում էին նրանց բանար, երբ որ Ինկվիզիթայի բժիշկը յայանում էր, թէ նահատակը կրմեռնի եթէ էլ չարչարեն: Աղօրմելին բանտումը մնում էր մասնուած տանջանայ և յուսահատութեան մինչև որ դատարանը կամենար նրա համար պատրաստել ուրիշ աւելի զարհուրելի տանջանք:

Տանջանքի Էրով: Դահիճները պառկեցնում էին պատժաւարտին մին մէջը փորած դերանի վրա, որի մէջ կարող էր մին մարդի մարմին մտնել, և մէջ տեղը մին նեցուկ էր դրած. մարմինը երկու տակ էր ընում և հնապէս էր ծռւում, որ օտները գլխից բարձր էին մնում: Ի հարկէ հսպէս պառկած լինելով շնչառութիւնը շատ դժուարանում էր, և խեղճի ամենայն անդամները ցաւում էին թակերի ճնշելից, որանք կտրելով մտնում էին նրա յօդուածների մէջ, և հանում էին արիւնները կապիչներից առաջ: Մտիկ չլտալով այսպիսի զարհուրելի վիճակին դահիճները կոխում էին նահատակի բերանը մինչև խոչափողը բարակ թաց արած կտաւ, և հնդրով երեսն էլ էին ծածկում կղակից մինչև աչքերը, յետոյ էս շորի վրայից քիւթը և բերանը ջուր էին ա-

ծում, և հնքան ծանր էին կաթացնում, որ մին ժամումը մին փունտ ջուր հաղիւ թէ կարելի էր կուլ տալ, թէ և անդադար ածում էին: Իսպէս սղորմելի նահատակը ազատ շնչառութեան համար մին վայրկեան էլ չէր ունենում. ամենայն բույէ նա ուժ էր անում կուլ տալ ջուրը յուսալով թէ գոնէ մին փոքր մասն օղի կը մանի իրա մէջ, բայց եդ արդելում էր թաց շորը, որով ծածկած էր նրա քիւթը, և ջուրը, որ մանում էր հնտեղից: Իստուր համար երբոր տանջանքը վերջանում էր՝ երեսի վրա ծածկած շորը արիւնհաթաթախ էր լինում այն արեան ջղերից, որոնք բացւում էին նահատակի ջախաղանց ճգանքից: Իս էլ ասէնք, որ ամէն բույէ դերանը պտուտ էին տալի, և ամէն պտուտ տալուց թոկերը, որոնցով կապած էին ձեռերը և ոտերը, հասնում էին մինչև ոսկորները:

Եթէ էս երկրորդ տանջանքով հնար չէր լինում յանձն առնուլ տալ, Խնկվիղլիթօրները սկսում էին կրակով տանջանք: Պահիճները կապում էին պատժապարտի ձեռերը և ոտերը հնալէս, որ նա չըկարողանայ ժածգալ, յետոյ քսում էին ոսկորին ձէթ, իւղ և տրիշ հոպիտի նիւթեր և բռնում էին կրակի դէմ հնքան ժամանակ, մինչև որ ասի ասիերը տրաքւում էին և երկում էին ջղերը և ոսկորները:

Այս էին բարբարոտական միջոցները, որոնք Իսպանիական Խնկվիղլիցիան գործ էր ածում պատժապարտներին իրանց կարծիքական մեղքը ասել տալու համար: Ահաք էր ունենալ առանձին առողջուն որ մարդ կարողանար դիմանալ հսքան դառն տանջանքներին, որոնք կրկնւում էին շատ անգամ, քանի որ դատը շարունակւում էր, հնալէս որ՝ հէնց մեղապարտը սկսում էր փոքր ինչ լաւանալ, իսկոյն ընկնում էր նոր տանջանքի տակ:

Խնկվիղլիթօրները այնքան առաջ գնացին իրանց զոհերի համար նոր տանջանքներ գտնելումը, որ բարձրագոյն խորհրդարանը շատ անգամ արգելեց նրանց մի և նոյն մարդին երկու անգամ տանջելից, բայց էս կրօնաւորները - սառն բարբարոտները - գտնում էին պաշտպաններին խաբելու հնարք, և առաջնորդ իջանց ունենալով էն խորամանկութիւնը, որը որ յայտնելու համար յարմար բառ չենք գտնում, մին ամբողջ ժամ նահատակելուց յետոյ կրկին ուղարկում էին բանտը, և յայտնում էին, թէ տանջանքը էն բույէին դադարեցաւ, երբ որ անշուշտ հարկաւոր էր շա-

լուծակեր :

Դասակէս նրանք մաշում էին նահատակներին , և համարեան թէ միշտ ստիպում էին աւելի յանցաւոր խոստովանիլ իրանց , քան որչափ էին : Նահատակները չարչարանքներումը մահը իրանց համար թեթեւութիւն էին համարում , իսկ ոմանք առանց վախի և տրտմութեան սպասում էին ափսո - դա - ֆէ , որ իրանց պէտք էր բարձրացնէր վայտակոյտներէ վրայ :



## ՎՆՅՆԲՈՐԴ ԳՎՈՒԽ՝

Ըֆսո - դա - ֆէ :

Ինկվիզիցիայի դատարանը սովորութիւն ունէր երկու անգամ հատարել Ըֆսո - դա - ֆէ՝ Տաննաւոր և ընդհանրապէս :

Սասնաւոր Ըֆսո - դա - ֆէն տարին մին քանի անգամ էր հատարւում , սահմանաւ օրերումը , դորօրինակ՝ աւադ ուրբաթ օրը , և մեծ պատի ուրիշ օրերումը , ինչպէս որ նշանակում էին : Պատկերներով պրած ողջակէզներէ թիւը միշտ պակաս էր լինում , քան իսկական պատժածների թիւը :

Ընդհանրական պատիժները ուշ ուշ էին հատարւում : Ըյս տեսարանը պահում էին երեւելի դիպուածների համար , որպիսի են՝ Թագաւորի գահ բաղնիք , նրա պսակի օրը , արքայազանց ծնունդը , երեւելի տարեկան տօնախմբութիւն : Դս օրերումը Ինկվիզիցիան ուղղափառների համար հատարում էր տօն ընդհանրական Ըֆսո - դա - ֆէ :

Ընէն պատժապարաններին , որոնցից շատը երկօր տարիներով

տնքում էին բանտերումը, դուրս էին բերում էն տեղից մեռած  
 կամ կենդանի և ներկայացնում էին բարբարոսական հանդէսին։  
 Տնդհանրական Աֆսո - դա - Ֆէ համար նշանակած օրից մին  
 ամիս առաջ Բեկվիզիցիայի անդամները իրանց դրօշակով դատա-  
 ղանի սրահից դուրս էին գալի և գնում էին մեծ հրապարակը և  
 և յայտնում էին բնակիչներին, թէ մին ամսից յետոյ այս ինչ  
 օր Բեկվիզիցիայից դատապարտեալ պատժապարտներին ընդհանուր  
 վճիռ կըլինի։ Յետոյ ողջ քաղաքումը ման էին գալի մուստափի-  
 ները փողով և շնփորայով (Բարբանու)։ Աս օրից սկսած պարա-  
 պում էին պատրաստութեանով, որ հանդէսը լինի փառաւոր և  
 շքեղ։ Իստուր համար սարքում էին մեծ հրապարակումը յիսուն  
 սանաչափ լայնութեամբ տախտ, որի բարձրութիւնը հաւասարում  
 էր թագաւորի նստելու պաշտգամբի (Բաշիմ) հետ։ Այժմ թա-  
 գաւորանիստ քաղաքումն էր պատահում, թագաւորի պաշտգամբ-  
 ների աջ կողմը տախտի բոլոր տարածութեամբ կանգնեցնում էին  
 ամիսիթեատրոն 25 կամ 30 աստիճանի բարձրութեամբ, որանց  
 վրա պէտք էր բաշմէին բարձրագոյն խորհրդարանի բոլոր անդամ-  
 ները և Խոպանիոյ միւս ատենակալները։ Բարձր աստիճանի վրա  
 ամպհովանիի տակ բազմում էր անթակալ անթուի վրա Բեկվի-  
 զիթօրը թագաւորի պաշտգամբից շատ բարձր։ Տախտի և պաշտ-  
 գամբների ձախ կողմը սարքում էին երկրորդ ամիսիթեատրոն պատ-  
 թապարտների համար։ Գլխաւոր տախտի մէջ տեղումը սարքում  
 էին մին ուրիշ տախտ, որի վրա շարում էին երկու տեսակ իսպ-  
 տեայ վանդակներ, որանց մէջ նստեցնում էին պատժապարտներին  
 մինչև զատավճռի կարգալու վերջը։ Անդակների գէմ ու գէմ  
 կանգնեցնում էին երկու ամբիոն, մինը ամբաստանչի կամ վճիռը  
 կարգողի համար, միւսը քարոզչի համար, վերջապէս ատենակալ-  
 ների կարգումը դնում էին զոհարաններ։

Թագաւորը, արքունի գերզաստանը, պալատի բոլոր տիկին-  
 ները նստում էին պաշտգամբի վրա. միւս պաշտգամբն էլ սար-  
 քում էին գեասպանների և ուրիշ մեծ մարդկերանց համար. իսկ  
 ժողովուրդի համար սարքում էին ուրիշ տեղեր։ Մուստափիկներին  
 հրատարակելից մին ամիս յետոյ հանդէսը սկսում էր։ Ամենից առաջ  
 գնում էին գործլապանները, Կոմիսիկեանները և աստիճանաւոր-  
 ները. նրանք դուրս էին գալի եկեղեցուց և գնում էին մեծ հրա-  
 պարակը, կանգնեցնում էին հնտեղ աւ բողով ծածկած կանեաճչ

խաչ և Ինկվիզիցիայի դրօշակը և յետ էին դառնում . միայն  
Գոմինիկեանները մնում էին ամիիթէատրոնի վրա և զիշերւայ  
մին մասը անց էին կացնում սաղմոս երգելով և եկեղեցական  
ժամասացութիւնով :

Աւաւօտեան 7 ժամին Թագաւորը, Թագուհին և բոլոր պա-  
լատականքը դուրս էին գալի պաշտօգամբ . 8 ժամին հանդէսը  
դուրս էր գալի Ինկվիզիցիայի տնից և սկսում էր դնալ մեծ հրա-  
պարակը հետևեալ կարգաւ :

Ա. Հարիւր գործլատպան ձեռներին բռնած տէգեր և կարճ  
հրացաններ : Բ. հանդիսումը ներկայ դանուելու իրաւունք ունէին  
նրանք հնգուը համար, որ հերետիկոսներին պրելը համար իայա  
էին բերում :

Բ. Գոմինիկեանները, որոնց առաջից տանում էին մեծ խաչ :

Գ. Ինկվիզիցիայի դրօշակը, որը որ տանում էր Մէդինա-  
ցելի դուքսը էն արտօնութիւնով, որ տուած էր նրա տոհմին :  
Դ. դրօշակն էր կարմիր ճօթից, որի մէ կողմը կարած էր Իսպանիոյ  
Թագաւորութեան նշանը, միւս կողմը հանած սուր դաբնի պատ-  
կով :

Ե. Իսպանիոյ ազնուականքը և Ինկվիզիցիայի աստիճանա-  
ւորները :

Զ. Ամենայն ողջակիզելուները խառը այր և կին պատիժի-  
յարմար դասակարգած :

Թեթե սպաշխարանքի պատժասպարանները դնում էին առաջ  
դլխարաց, բոպլիկ, հագած վշեայ պատանք, կուրծքի և բամակի  
վրա սուրբ Միգրէասի մեծ խաչերով : Նրանցից յետոյ դնում էին  
մտրակաւ ծեծելու, աքսորանքի և բանտարկելութեան պատժա-  
պարանները : Արբորդ կարգումը դնում էին էն մարդիկը, որոնք  
դատաստանից յետոյ խոստովանութեամբ աղատուած էին այրուե-  
լուց : Նրանք թօկով պիտի խեղդուէին . նրանց պատանքի  
վրա նկարած էին սատանէք և կրակ . նրանց զլխին դնում էին  
Թղթեայ, գտակ, երեք ոտնաչափ բարձրութեամբ, որ ասւում էր  
( Կոտոցո ) : պատանքի վրայի նման նկարներով :

Կամակորները, կրկին հերետիկոսութեան մէջ ընկածները,  
և բոլոր կենդանւոյն այրուելուները դնում էին ամենից վերջը  
իրանցից առաջ գնացողների շորերով, միայն էն զանազանու-  
թեամբ, որ նրանց պատանքների վրա նկարած բոցերը քաշած



էին բարձրացած: Իս տարաբաղանքից շատ անգամ շատերը  
գնում էին բերանները կապած: Բոլոր մահապարտների հետ  
գնում էին երկու աստիճանաւոր և երկու արեղայ, ամենայն պատ-  
ժապարտները ձեռերին բռնած ունէին վառած մեղրամամ:

Կենդանի ողջակէզներէ հետ տանում էին այրուելու նշա-  
նակած, բայց աֆրո - դա - ֆէ տուած մեռածների խաւարարտից  
(Տախաղայից) ձեւած պատկերները, նմանապէս նբանց ակորները ար-  
կղներով:

Գլխաւոր դատարանի անդամների, Կնիվիղիթօրների և հո-  
գեւորականների մեծ ձիախումբը գնում էին բոլոր հանդէսի վեր-  
ջը և սրանց ետեւից գնում էր Կնիվիղիթօրը ծիրանի շորերով և  
իրա թիկնապահներով շրջապատած:

Հէնց ինչպէս հանդէսը համուում էր մեծ հրապարակը և  
ամէն մարդ կանգնում էր իրա տեղը, քահանան սկսում էր պա-  
տարադր և գալիս էր մինչև աւետարանի կարգալը: Ին ժամա-  
նակը մեծ Կնիվիղիթօրը վեր էր կենում աթոռից և ծածկելով  
իրա թաղը մտնում էր թաղաւորի պաշտօնաւորին և առաջար-  
կում էր թաղաւորին կարգալ էն երդման թուղթը, որով Կ-  
պանիոյ թաղաւորները պարտաւորած են պաշտպանել կաթոլի-  
կական հաւատը, արմատախիղ անել հերետիկոսութիւնը, և իրանց  
ամենայն իշխանութեամբ օղնել Կնիվիղիցիոյի գործերին: Սորին  
արքայական մեծութիւնը ոտին կանգնած գլուխը բաց երդում էր  
անում էս կարգաւորութիւնները պահպանել: Սոյն երդումը  
տալիս էին և բոլոր ժողովականներին: Յետոյ մին Կամինիկեան  
կրօնաւոր կանգնում էր ամպիոնի վրա և քարոզ էր տալի հերե-  
տիկոսութեան դէմ, գովելով Կնիվիղիցիան. քարոզը վերջանալից  
յետոյ դատարանի զեկուցիչը կարդում էր դատականիքները. ամէն  
մին պատժապարտ լսում էր իրա դատականիքը վանդակի մէջ չո-  
քած, և յետոյ գնում էր իրա տեղը:

Կարգալից յետոյ մեծ Կնիվիղիթօրը վեր էր կենում իրա  
տեղից և կարդում էր եկեղեցւոյ հետ հաշտուողների արձակումը.  
տարաբաղդ մահապարտները մատնուում էին մարմնաւոր դատաւորաց:  
Յետոյ նստեցնում էին նրանց իշերի վրա և տանում էին Քո-հե-  
րերօ (1) անուանեալ Կշաֆօթի մօտ: Ինտեղ պատրաստած էին

(1) տեա երես 35.

այնքան ջոկ ջոկ փայտակոյտներ, որքան էին ողջակէզները: Առաջ  
էրում էին պատկերները և մեռածների ոսկորները. յետոյ բոլոր  
մահապարտներին կապում էին սիւների հետ, որոնք կանգնած  
էին իւրաքանչիւր փայտակոյտների մէջ տեղը, և յետոյ տակից  
կրակ էին տալի: Աղորմելիքը միայն մին ողորմութեան յոյս կարող  
էին ունենալ, այն է՝ գուցէ հարցնեն իրանց, թէ կամենում են  
մեռնել քրիստոնէի պէս: Այնքան մինը էս ողորմութեան արժանի  
էր լինում, էն ժամանակ դահլիճը նրան առաջ խեղդում էր և  
յետոյ գցում էր կրակի միջ:

Այնպէս էր հետ հաշտուածներին՝ որոնք դատապարտած էին  
մշտնջենական բանտարդելութեան, տաժանելի աշխատանայ և մրտ-  
րակով ծեծելու, տանում էին կրկին դատարանի բանտը, որ տե-  
ղից նրանց դուրս էին բերում էն ժամանակը, երբ ապաշխարանք  
էին դնում և զրկում էին նշանակուած տեղերը:

Ասպէս էին կարգը և հանգէսի ձևը, որ գործ էին դնում  
այս բարրարոսական տօնախմբութեանց մէջ, որը ար յանդգնում էին  
անուանել Գործի կատարոյ, և որի ներկայ էին գանուում թագա-  
ւորը և պալատը իբրու մեծ տօնախմբութեան: Իսպանիան ինկ-  
վիզիցիայի շնորհօք զրկուեցաւ իրա բնակիչների կէսից և ստացաւ  
նախաափնը, որին այնքան դարեր համբերում էր յիմարարար:



# ՉՈՐՐՈՐԳ ՄԵՄՆ՝

ԵՐԵՒԵՂԻ ԳԻՊՈՒԼՆՈՒԹՅԱՆ ՏՕՐԿՈՒԵՄԼԳԻ

ՄԵՌՆԵՂՈՒՑ ՄԻՆՉԵՒ Ե ԿԱՐՈՂՈՒԹՅԱՆ

ՄԵՄՆ՝

# ԼՈՒՆՉԻՆ ԳԼՈՒԽ՝

Ինչպէս երկրորդ Գլխերու — Ինկվիզիթոր

Իսպանիոյ Գլխերու Ինկվիզիթոր Ֆոնայ Տօրկուեմադի իրաւրնդարձակ իշխանութեան չարաչար կիրառութիւնը, նահանգական Ինկվիզիթորներէ անդժուժիւնները և բարբարոսական բարքերը պէտք էր որ ստիպէին հեռանալ հանդուցելոյն տեղը յաջորդ դնելու մտքից, և աւելի շտապեն ոչնչացնել էս արիւնարբու և աւետարանի դժառատ հոգիից շատ հեռու դատարանը: Բայց կոյր Ֆերդինանդը և Իզաբելլան չըկարացին էս բարեյաջող միջոցից օգուտ քաղել: Այլ միայն կորցրին էս պատեհութիւնը, այլ և իրանք առաջարկեցին Պապին Տօրկուեմադի յաջորդ Ինկվիզիթորին Գլխի Գլխային, որը որ դառաւ աստիճան աստիճան եպիսկոպոս Օւմօրի, Սալամանկի և Վալենցիի: Պապը ուղարկեց հաստատութեան կոնդակ 1 ին գեկտեմբերի 1408 թուին, բայց արգելելով էս երկրորդ դէներու - Ինկվիզիթորին խառնուիլ Կատիլոյ թագաւորութեան գործերումը: Ինչպէս անբաւական մնաց Լորադոնի մէջ առանց իշխանութեան մնալով, և հնքան ժամանակ չընկալաւ պաշտօնը, մինչև որ պապը չըյանձնեց նրան

Տօրկուեմադի բոլոր իրաւունքները:

Արկարդ դէներալ - Խնկվիդիթօրի խառութիւնը սչինչ բա-  
նով յետ չմնաց իրա նախորդի գործերից: Հէնց ինչպէս նա  
սկսեց իրա ծառայութեան պաշտօնը, հրատարակեց, որ Խնկվիդի-  
ցիայի գործերուն լաւ մտիկ տան, իբրու թէ Տօրկուեմադի սաս-  
տիկ մեջոցները բաւական չէին, և իբրու թէ նա շատ բան պակաս  
էր թողել Խնկվիդիցիայի բաղկացութեան մէջ: Ղեկան աւելացրուց  
մին բանի անդամներ կայքերը խլելու պաշտօնի մէջ, որը որ թա-  
գաւորի և դատարանի մտադրութեան հաստատուն առարկան էր:

Իրա անասման նախանձայնողութեամբ և ժառանգութեամբը  
նա չուշացաւ առաջարկել Ֆերդինանդին հաստատել Խնկվիդի-  
ցիայ Արքիեպիսկոպոսը և Ախարոյուսը ըստ նոր ձեւակերպութեան, և  
էն երկուսն էլ դցել Խալանից դէներալ Խնկվիդիթօրի իշխանու-  
թեան տակ, բան թէ յանձնել նրանց իշխանութիւնը պատին:  
Թագաւորը գովեց էս առաջարկութիւնը և հրամայեց մտցնել Խնկ-  
վիդիցիան առաջ Արքիեպիսկոպոս էն ձեւով ինչպէս մտցրին Խալա-  
նիսկոպոսը: Բայց Արքիեպիսկոպոս սաստիկ դէմ կացան, և երեք տարի պէտք  
իլաւ աղմուկները զգալու համար հաստատուն զօրք պահել էն-  
տեղ, մինչև որ երկրորդ կարգի մեծ Խնկվիդիթօրը իրա գործք սկսի:  
Արքայապէս Խնկվիդիթօրները յաղթող հանդիսացան և թիչ ժա-  
մանակաւ մը այնքան անգթութիւն արին Արքիեպիսկոպոս, ինչքան որ  
Խալանիսկոպոսը: Այսու ամենայնիւ ժողովուրդը չըկարաց սովորիլ  
էս նոր կառավարութեան ձեւին, և թիայն մնում էր բարեպատեհ  
դիպուածի նրանից սղապուելու: Իսա դիպուածը արդարեւ առաջ  
եկաւ 1516 թուին: Բոլոր կզղելի մէջ եօի էկաւ ապստամբու-  
թիւն Խնկվիդիցիայի, դէմ: Բանտարկեալներին արձակեցին, Խնկ-  
վիդիթօրները դրած լուծերը բոլորովին դէն դցեցին, և եթէ Արքիեպիսկոպոս  
յետի ժամանակներումն էլ էնպէս կարողանար դէմ դնել և կարո-  
լասի հղօք կարողութեանը, Խնկվիդիցիան չէր կարող կրկին անգամ  
էնտեղ մտնել:

Ախարոյուս բաղտաւոր իլաւ: Բնակիչքը այնպիսի խիստ ընդ-  
դիմութիւն ցոյց տուին, մինչև ժողաւրքան ստիպուեցաւ արդելել  
Ֆերդինանդի մտադրութիւնը և ցոյց տուեց նրան այնպիսի կրակ  
կտրած քրիստոնէից հետ կռիւ բաց անելու կասկածները: Ֆերդե-  
նանդը բաւական համարեց հրամայել Ախարոյիսանցուց դուրս ա-  
նել քաղաքից նոր քրիստոնէականներին, որոնք էնտեղ ապստամբա-

րան էին մնառում : Իս բանումն էլ նրան տեղիք չտուին : Թէև  
Նեապոլիտանցիք ատում էին Մարրանոսներին, բայց Ինկվիզիցիին  
աւելլէ էին ատում :

Ինչո՞ւն էս Նեապոլումը պատահած անյաջողութեան փո-  
խարէն համոզեց Պերդինանդին մտցնել Ինկվիզիցիան Գրենադումը :  
Թագուհին՝ որ խոստացել էր մկրտած Մաւրերին չըզցել նրանց  
դատարանի տակ, առաջ չընդունեց էն առաջարկութիւնը : Բայց  
Ինչո՞ւն այնպիսի խորամանկութեամբ տիրել էր նրա կամքին, որ  
առաւ նրանից հրաման, որ Կորդովի Ինկվիզիթօրները տարածեն  
իրանց իշխանութիւնը Գրենադի վրայ էլ և հնդրով հասաւ իրա  
նպատակին :

Կորդովի գլխաւոր Ինկվիզիթօր էր էն ժամանակը դօն Բո-  
դրիգեց Լիւցերօն, որին որ ծանոր անելով կոչում էին Տեներբերօ  
(ամպոս) : Նրա բնութեան անչափ խստութիւնը Մօրիսկներին  
այնքան չարիք պատճառեց, մինչև նրանք ապստամբեցան և առ-  
տիկ շիտթեցին Թագաւորին և Թագուհին : Աւրիշ կերպով չը-  
կարացին խաղաղացնել էս հըօր ժողովուրդը, եթէ ոչ երկար  
պատերազմից յետ : Ապստամբութեան վախճանը Մօրիսկների համար  
չատ կորստական իլաւ : Նոյն 1502 Թուին Յունվարի 12 ին  
Պերդինանդը և Իզաբելլան գործ դրին էս տարաբողոքների դէմ  
մէ և նոյն միջոցները, որը որ ցոյց տուին 1492 Թուին Հրէից  
դէմ : Ամենայն ազատ Մաւրերը այր և կին հրաման ստացան  
Խալանիից դուրս գնալ երեք ամսուայ միջոցումը : Պերդինանդի  
այս երկրորդ քաղաքական տնօրէնութիւնը հեռացրուց Խալանիա-  
յից Մաւրերի բազմաթիւ գերդաստաններ : Այս եղանակաւ Ինկ-  
վիզիցիան ամենայն կարելի հնարքներով խլեց Խալանիայի տան-  
երորդ մասը և մին քանի դարումը զրկեց նրան համարեալ թէ ե-  
րեք միլիոն բնակիչներից :

Ինչո՞ւն այն եռանդով ներգործում էր Հրէից դէմ էլ,  
ինչպէս իրա նախորդ Տօրկուեմադան : Բաւական չըհամարելով  
Մաւրերին հալածելու առած հրամանը, նա առաջարկեց Թագա-  
ւորին նորոգել դեռ 1492 Թուին տուած հրամանը օտար եր-  
կրներից եկած բազմաթիւ Հրէաներին հալածելու համար, որոնք  
բնակւում էին էն Թագաւորութեան մէջ շատ ժամանակից դէս :  
Այս նոր տնօրէնութիւնը էլ խլեց Խալանիայից վաճառական ժո-  
ղովրդոց մեծ բազմութիւնը, որոնցից ոմանք մկրտուեցան, իսկ ու-

ընկերը մնային Նորին կաթողիկոսական մեծութեան տէրութիւնումը խիստ անարգական պայմաններով :

Համարեալ թէ մի և նոյն շրջանումը, և Քեցայի անդադար ստիպմանց հետեւանքներով Ֆերդինանդը հրամայեց Վերադոնիոյ Կնկվիդիթօրներին, մտիկ չըստալով էն երդումներին, որոնցով նրանք պարաւանդած էին տէրութեան օրէնքները յարդերու, գումարներինց (4շա-ի փողերից) տոկոսիք (շաշ) առնելը համարել ծանր մեղք թէ և այսպիսի գործերը պատկանում էին մարմաւոր դատարանի: Վեռ Կնկվիդիթօրները հասուր համար կատարեալ հրաման չառած դատարանի բանտերը չըցուեցան կարծեալ յանցաւորներով: Շուտով Կնկվիդիթօրները սեպհականեցին իրանց ուրիշ յանցաւորների դատերն էլ և էն էլ միայն աշխարհականների վրա:

Կորդովի Կնկվիդիթօր Վիլցերօն լիւրջ հաւատարմութիւն ունէր Քեցայի մօտ: Նրա գաղանարարոյութիւնը ունեցաւ խիստ մեծ հետեւանքեր: Վիլցերօն իրա համար կանոն դրեց՝ ամենայն դատաստանի տակ ընկածներին պարզ չըխօսող յանցաւորութեան տակ գցել, և էնքուր համար դատապարտել նրան իբրև սուտ զըջացողի: Նա անիծեալ ձեր շատ տարաբաղձների մահուան պատճառ դառաւ: Սրանցից աւելի մեծ մասը էն ժամանակը տնքում էին, երբ Վ. Փիլիպպոսը Կաստիլիայի կառավարութեան սանձը ձեռն առաւ: Նա, գիտնալով զենքերալ - Կնկվիդիթօրի և նրա բարեկամ Վիլցերօի անգթութիւնը, հրամայեց Քեցային հեռանալ Սեվիլիոյ իրա եպիսկոպոսական վիճակը և յանձնել իշխանութիւնը Կասանի եպիսկոպոս Վ. Բօզրիգէց Գուչմանին: Թագաւորը նմանապէս հեռացրուց պաշտօնից Վիլցերօին և Կորդովի մէջ իլած Կնկվիդիցիի միւս դատաւորներին, հրամայելով ծաղրադոյն խորհրդարանին սաստիկ վերադննել Վիլցերօյի գործքերը: Յերաւի էս միջոցները կարող էին բարեբաղձ վախճան ունենալ, եթէ որ Վ. Փիլիպպոսը չըմեռնէր 25 սեպտեմբերի 1506 թուին, թագաւորելով միայն երեք ամիս:

էնց ինչպէս Քեցան թագաւորի մահուան լուրը ստացաւ, դէն գցեց իրա հրաժարումը և կրկին մտաւ Կնկվիդիթօրի պաշտօնի մէջ: Նա իրա հեռաւորութեան ժամանակումը իլած բոլոր բաները քանդեց, և բանտերը լքուեցան նոր զոհերով: Կորդովի բնակիչները Քեցայից կարգած Վիլցերօյի Կնկվիդիցիայի լուծի տակ ճնշուելով, կատրատեցին բանտերը և գուրս հանեցին շատ

բանտարկեալներ: Պրօկուրօրին (1), լրտեսներին և դատարանի երկրորդ կարգի ուրիշ աստիճանաւորներին բանդը գցեցին: Ինքը Վեցերօն էլ փախչելով հաղիւ թէ աղատուեցաւ: Իսկ անցքերը և Ե՛ Տերդինադի ժամանակաւոր դահը բազմիցը էնքան սաստիկ ներգործեցին Վեցայի վրա, որ նա ինքը հրաժարեցաւ իրա սլաշտօնից և դնաց վանքը, ուր և մեռաւ ատելի ամենայն Խապանիացոց:

Վեցան կեղտոտ կերպով հալածում էր Վրենադի Մըք եւ պիսկոպոս Տերդինանդ Տալաւերային և գիտնական Մատնիա Վեքրիային, որին դպրոցական Մտուածարանները մատնել էին դատարանի էնդուր համար, որ յայտնել էր և սրբազրել շատ ռիալներ, որոնք գրադրաց անդուշու-թիւնից ներս էին մտել Սուլկատայի լատինական բնագրի մէջ: Վրենադի Մըք եւ պիսկոպոսը պապի հրամանաւ նրա գործքերը քննելու հաւարած ժողովքի կարդինալների միաձայն հաւանութեամբը սլաշտօնից արձակուեցաւ: Վեքրիան դուրս եկաւ բանտից Վեցայի հրաժարելից քիչ յետոյ:

Իսկ Ինկվիզիթօր Մըք եւ պիսկոպոսի կառավարութեան միջնորդութեամբ կենդանւոյն տյրուեցան 2592 հոգի, ձեւակերպութեամբ 829, դատապարտուեցան բանտարկելու և ատժանելի վատասիոց, զրկուելով կայքերից 32,952: Բայց ամենից աւելի Ինկվիզիթօրները դժուելի երեւեցան իրանց գործակալների վարքովը: Նորա կողոպտում էին, արձակ համարձակ սպանում էին, և առտնց ամօթի ապականում էին կոյս աղջկերանց և կանանց, որոնք սր տարարաղդութեամբ ընկնում էին նրանց ձեռքը: Եւստովուրդը շատ անգամ ոտի կանգնեցաւ էնդուր համար դատարանի դէմ, բայց ոչ մին Ինկվիզիթօրի վրա չըկարացին յարձակիլ: Իսկ չարիքը կարէին սրբել միայն սլապերը և թագաւորները, բայց նորտ մտածում էին միայն իրանց օգտի համար:

(1) Պրօկուրօր նշանակում է էն աստիճանաւորը, որ կարգած է դատարանների գործոց օրինաւոր ընթացքի և վճռոյն մտիկ տալու համար: Բարձրագոյն ատեաններումը կարգւում է ( ) քեր - Պրօկուրօր, նահանգական դատարաններումը - նահանգական Պրօկուրօր, իսկ գաւառական ատեաններումը - գաւառական Պրօկուրօր: Իրա սլաշտօնի նշանակութեամբ կոչւում է ոչ Բագաւորի:

# ԵՐԿՐՈՐԴ ԳՎՈՒԽ

Խիմենէս - Յիսնէրոս երկրորդ Գ Էնէրալ - Ինկվիզիթօր

Երբոր ժամանակեայ Թագաւորը Խապանիա եկաւ, Տօլէդէ Էրբ եպիսկոպոս Տրանչիսկեան Խիմենէս - Յիսնէրօսը նշանաւ կուեցաւ Կատիլիոյ ղեներալ - Ինկվիզիթօր, և իրան ընկեր ընտրեց Սիլիոյ եպիսկոպոս Յովհաննէս Անգուէրին, որին կարդեց Խապանիոյ Ինկվիզիթօրներէ գլուխ:

Յիսնէրօսը սկսաւ կատարել իրա պաշտօնը էն ժամանակ երբ դատարանի գէմ իլաժ ապստամբութիւնը դառել էր համարեալ թէ ընդհանրական Կորդօյի մէջ պատահած անցքի համար: Ինկվիզիթօրի գէմ ատելութիւն յայնանոցներէ միջումն էին ոչ միայն երեւելի աշխարհականներ, այլև եպիսկոպոսներ և Կատիլիոյ խորհրդարանի անդամները: Կատարանի գէմ իլաժ էս Թշնամութիւնը ստիպեց Յիսնէրօսին զգալ, թէ իրան շատ հարկաւոր է ունենալ մեծ զգուշութիւն առ իժ չլտալ, որ աղնուականները հաւաքուին, ինչպէս որ արդէն Խապանիայիք պահանջում էին:

Յիսնէրօսը տաղանդի տէր և հմուտ մարդ էր, և դեռ Ինկվիզիթօրի անուէր չ'առած, արդարասիրութեան անուշով փառք էր ստացել: Կ'նաժ լինելով մեծամեծ գործողութեանց համար, նա բնութիւնից պարզ և ընկալաւ փառասիրութիւնը, առանց որին մեծ մարդիքը մնում էն աշխարհումը անյայտ: Այլ էս փառասիրութիւնով նա միզն առաւ էն կառավարութեան գլուխ լինելու պաշտօնը, որը որ նա ուտում էր: Իսս բուպից նա պարտաւորւեցաւ թեարկել և պաշտպանել նրան: Այլ էլ էլ արաւ: Ի նորդէմ կացաւ դատարանի գործոց մէջ մտած բոլոր նորաձեւութիւններին, թէև Կորդօյի մէջ մօտ օրերումը իլաժ գործերից տեսնում էր, թէ պրան ծանր էն Ինկվիզիթօրի գաղտնի և կորստական ներգործութեանց տնօրէնութիւնը, և բոլոր չարագործութիւնները, որոնք



դործում էին նահանգական դատարանների մատխուռներում:

Արքայապետ Յիաներոսը թագաւորից հրաման խնդրեց և ընկալաւ կարգել տէրութեան մեծամեծներից 22 անձանց ժողով, որ արժանաւոր կերպիւ վերջացնեն Վիցերոյի Աստիլիացւոց հետ տեսցած դատը: Եւ ժողովը անուանեցաւ կալիֆիկան ժողով և բաց արաւ առաջին նիստը 1508 թուին Քուրդսումը: Աշխատելով շատ ամիսներ ժողովը դատակնքով յայտնեց անարժան ամենայն հաւատարմութեան բոլոր վիաներին, որոնց ընտրել էր Վիցերոն, էն պատրուակաւ, թէ նրանց վիայութիւնները իրարու հակառակ էին և թէ նրանց վիայութիւնները ստանման և անհիմն լինելու պատճառաւ ընկնում են նենդութեան կարծիքի տակ: Աստի մինչև էն ժամանակ բանտերումը իլած մեղապարտներին արձակեցին: Նրանց պատիւը և մեռածների յիշատակները վերականգնեցան, և քանդած սուները սխտը էր շինել դանձարանի ծախքով: Ահագան արդարութիւնը, դուցէ՛ խոհանութեամբ հասկացած, որը որ հրապարակաւ յայտնուեցաւ Ալլադուլիդումը, ժողովրդեան ծախահարութեամբը ընդունուեցաւ, որ համարեց, թէ Խնկվիղիցիի անուրը խորտակուեցաւ էնդուր, որ նա ցոյց էր տալիս որու խաղաղութիւն: Արդուի մէջ իլած պատահումը նմանապէս ստիպեց ղեներալ - Խնկվիղիթօրներին սաստիկ քննել Խնկվիղիթօրների և դատարանի միւս աստիճանաւորների վաղք ու բարբը, նրանց դայթակդեցու շիչ դործերը և բանտերումը իլած կանանց հետ վարմանքները: Աւ որովհետև էս յանցաւորութիւնները յայտնուած էին շատ անգամ, ուստի Յիաներոսը, հաւանութեամբ զըլխաւոր խորհրդարանին, ռահմանեց՝ էս յանցանքների մեղապարտներին պատժել մահուամբ: Իհարկէ, յետոյ շատ դիպուածներ պատահեցան էս օրէնքը կատարելու յբայց էն մնաց անդործ:

Ա. Փիլիպպոսի մեռնելից յետոյ Խապանիայի Աստիլեան և Արրագանեան թագաւորութեանց բաժանուիլը ծագեց ղեներալ - Խնկվիղիթօրի մտքումը խորհուրդ՝ նահանգական Խնկվիղիցիաների ձեր իտխել, նշանակելով մին մին դատարան նահանգներումը, երբ որ մին մին դատարան կար ամէն եպիսկոպոսութեանց մէջ: Խնկվիղիթօրների այս կերպով պակասեալ թիւը լրացնելու համար Յիաներոսը ղրկեց Խնկվիղիթօրներ Քանարեան կղզիները և դատարաններ բաց արաւ. մինքանի տարիից յետոյ Խնկվիղիցիան Աուէնցումն էլ մտաւ:

Յայտնի է, որ Յիսնեբոսը գործ ածեց մին քանի միջոցներ դատա-  
րանի գործունէութիւնը տկարացնելու համար: Ասե մոտիոյնց  
շատ գործակալներ, որոնք իրանց իշխանութիւնը չարաչար էին  
դործ ածում: Բայց կամակորութիւնը, որով նա չհամաձայնե-  
ցաւ ժողովրդեան պահանջած նորաձեւութեանցը, չարեաց գոյու-  
թիւնը երկարեցրուց և նրա իշխանութեան ժամանակումը աւելացաւ  
զոհերի թիւը համեմատելով իրա նախորդների անօրէնութեանց  
հետ: Ինկվիզիցիան նմանապէս հանդիպեցաւ յարձակմանց Արրա-  
գոնիումը բոլոր ժամանակումը, ինչքան որ այս վերջինը մնաց Արա-  
սիկիայից բաժանած: 1570 թուին, Ֆերդինանդը ստիպուեցաւ  
կանչել աղնուականներին, որ լսէ նրանց առաջարկութիւնը Ինկ-  
վիզիցիի դէմ: Փոխանորդները բարձրաձայն բողոքում էին Ինկ-  
վիզիթօրների իրանց իշխանութիւնը չարաչար գործածելու վրա, ոչ  
միայն հաւատոյ գործոց մէջ, այլ և շատ հաւատոյ չքերաբեր-  
եալ բաներումն էլ, այն է՝ տոկոսեաց (շահույ), կայից խլելու,  
և այլն: Փոխանորդները յառաջարկեցին թագաւորին, թէ Ինկ-  
վիզիթօրները խառնուում են նաև հարկ պահանջելումը և թէ ա-  
ւելացրել են իրանց արտօնութիւնները, որոնք տրուած են նրանց  
հիմի և անցեալ ժամանակներումը, էնդրով պակասել է հարկերի  
քանակութիւնը դայթակղեցուցիչ սահմանադրութիւններով, և  
որովհետև Ինկվիզիցիայի պաշտօնի մէջ մանօղները հարկից ազա-  
ւում են, էն պատճառաւ շատերը ցանկանում են մանել էն պաշ-  
տօնի մէջ. էնդուր համար էս բանը անտանելի ծանրացնում է  
նրանց հարկերը, որոնք պարտական են ուրիշի համար վճարել:  
Վերջապէս փոխանորդները բողոքեցին Ինկվիզիթօրների յանդգնուե-  
լ և հպարտուե վրա, որոնք մէջ էին քնկնում նմ կասկածաւոր բա-  
ները դատել, և քաղաքական աստիճանաւորներին նեղացնում էին  
իրանց տուած իրաւունքից դուրս: Փոխանորդները հասկացրին թա-  
գաւորին, թէ Ինկվիզիցիայի բանադրանքը, որը որ դնում են ու-  
րիշների կայքը խլելու համար, աւաղակութիւն է: Աւտի նրանք  
խնդրեցին միայն պահպանել տեղական սովորութիւնները և կա-  
տարել Արրագոնիոյ թագաւորութեան օրէնքները և կարգադրու-  
թիւնները, որի համար նա ինքնէլ երդում է արել: Փոխանորդ-  
ները իրանց խնդիրքումը էն էլ ասացին, թէ դատարանի գործերու  
բաց լինելը, որ պահանջում են անբութեան օրէնքները և սովո-  
րութիւնները, միայն կարող է շատ տարաբաղդութեանց և խիտ

չատ գերդաստանների կործանման առաջըք առնել :

Փոխանորդների յառաջարկութիւնը բայց արաւ թագաւորի մտքի յօժարութիւնը . բայց նա իստակ պատասխան չըտուեց նրանց , այլ միայն պարտաւորեց հնազանդել իրան , և միւս ժողովքումը որ պիտի լինէր երկու տարիից յետոյ , առաջի առնել իրան գան-կաաները հաստատելու համար հարկաւոր փաստերու իրաւի 1512 թուին Արրագոնիոյ փոխանորդները կրկին հաւաքուեցան և թագաւորը չըհարաց չըյարդել նրանց դատողութիւնը , իբրու դաշնադրութիւն թագաւորի և ժողովրդեան մէջ : Աս դատողութիւնները բովանդակուամ էին 25 յօդուածի մէջ , որոնք սահմանափակուամ էին Անկվիդիթօրների դատաստանական գործոց շարունակութիւնը , պակսեցնելով նրանց չարաչար գործածած արտօնութիւնները : Բայց Անկվիդիցիայի գործոց բայց լինելու վերաբերեալ ոչինչ անօրէնութիւն չ'իլաւ , և համարեալ թէ ոչինչ փոփոխութիւն էլ չ'իլաւ կայքերը խելու բովանդակութեան մէջ . այնու ամենայնիւ , թէպէտ թագաւորը խկութեամբ փոխանորդներին խնդրած մին յօդուածին էլ տեղիք չըտուեց , բայց շուտով ամառաց , որ ստորագրել էր դաշինքը : ( ) Դնականութեամբ խորամանկ Անկվիդիթօրներին նա խնդրեց և ընկալաւ պապից ազատութիւն էն երդումից , որը որ տուել էր փոխանորդներին , և վերադարձուց դատարանին էն իրաւունքները , որոնք որ նրան առաջուց թոյլատրած էին : Թագաւորի այս տեսակ անօրէնութիւնը արտօնութեան մէջ զցեց ողջ թագաւորութիւնը . ամենայն տեղ յայտնուամ էր ժողովրդեան անբաւականութիւնը , և Ֆերդինանդը երկնչելով ընդհանուր ապստամբութիւնից , հրաժարեցաւ պապի արձակումից , նաև խնդրեց պապից փոխանորդների դատողութիւնը հաստատել :

Ան ժամանակումը երբ Արրագոնիոյ փոխանորդները վիճուամ էին Անկվիդիցիայի և թագաւորի հետ , Կատալեան նոր քրիստոնեայքը մատուցին թագաւորին 600000 դուքատ ոսկի , իրա եղբօր որդի Նափլարիոյ թագաւորի հետ պատերազմելու ծախքի համար , էն պայմանով , որ նոր արքայական օրէնքով կանգնեցնէ ամենայն Անկվիդիցիական գործերու բաց լինելը : Ֆերդինանդը համաձայնեցաւ , բայց Յիսնեբօսը խմանալով նոր քրիստոնէից առաջարկութիւնը , նմանապէս տուեց թագաւորին երեւելի գումար միւսնոյն պայմանով չ'առնել ոչինչ փոփոխութիւն : Թագաւորը շուտ եկաւ ղեկեցաւ Անկվիդիթօրի ոսկիներու ձայնին , և թողեց գոր-

Տերը առաջին վիճակումը: Քիչ ժամանակից յետոյ Աստուծոյ Աստուծոյն, որ Տերգինանդի Թաւն էր և որ երևելի իլաւ յետոյ Երարուտ կոչմամբ Ֆլանդրիոյ բնակելու ժամանակը, նրա Խաղանիոյ գնալիս նոր քրիստոնեաները էլի մատուցին 800000 սակի էրիւ նոյն իսկ պայմաններով Թագաւորի ճանապարհորդութեան ծախար ծածկելու համար: Այլևայն համալսարանները, ամենայն ուսումնականք Խաղանիոյ և Ֆլանդրիոյ, որոնց հետ խորհուրդ արաւ այս յառաջարկութեան վրա, միաձայն պատասխանեցին, թէ անունների և բոլոր ցուցմունքի (որոնք առաջին վիճակի մէջ Գործոյ շարունակութեամբ) յայտնելը համաձայն է բնական, Աստուածային և մարդկային իրաւանց: Բայց Յիսնեքոսը շուտով դեպքաններ զրկեց Թագաւորի մօտ և գործածեց այնքան խորամանկութիւն, մինչև որ Կարլը Թագեց գործը անվճիւ մինչև իրա Խաղանիոյ հասնելը:

Եւ այսպէս՝ Կարգինալ, ղեներալ - Խնկվիզիթօր Խիմենես Յիսնեքոսը, որ երբեմն ջերմեռանդ կուսակից էր Խնկվիզիցիայի նորաձեւութեանը, երբոր դեռ միայն Արք եպիսկոպոս էր, յայտնեց իրան կամակոր պաշտպան նրա բոլոր չարագործութեանցը, երբոր ինքը դառաւ գլուխ, և երկու անգամ չըթողեց դատարանի գործոց մէջ և ոչ մինը էն փոփոխութիւններից, որը որ ազաղակով պահանջում էին Խաղանիոյ ժողովուրդը նոր Խնկվիզիցիայի սարքաւած օրից:

Յիսնեքոսի տասն և մի տարի կառավարութեան միջոցումը դատարանը վճռեց կենդանւոյն սպրելու 3,564 այր և կին, 1,252 ձեւակերպութեամբ, 48059 տարաբաղդներ մատնուեցան բանտերի, սքսորանայ և ուրիշ պատիժների, միշտ կայքերից զրկուելով. ուրեմն ամէն մին աստիճան կը հասնի 4,805 զոհեր: Արանից երևում է, թէ Յիսնեքոսը, որն որ առաջ նորաձեւութեանց համար գովելի հակառակութիւն ունէր, իրա առաջի օրերը աւելի շուտ շուտ կառարեց սոն ափսոս - դա - Ֆէ, քան թէ իրա նախորդ Վեցան:

Աս մեռաւ 8 ին նոյեմբերի 1517 Թուին Երարուտի Թագաւորութեան սկզբումը: Անունելից մին քանի ամիս առաջ կարգեց իրան ընկեր Կարգինալ Արքիան Ֆլորենցիոյին, որը որ յետոյ դառաւ չորրորդ ղեներալ - Խնկվիզիթօր Խաղանիոյ, և կատարեց նոյն պաշտօնը մինչև պատգամական գահը համբառնալու օրը:

# ԵՐՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

Արքեան Ֆլորէնցիո շարքորդ զեներալ Խնկվիզիէրօ

Երրորդ Ե Կարողութեալ Խապանիայ շատ հակամիտ էր վերջացնել Խնկվիզիցիան, կամ գոնէ դատարանի բոլոր կանոնները փոխել բնական իրաւանց կանոնների համաձայն և ուրիշ դատարանների ձևով: Իսա բանումը խորհուրդ էին տալի նրան իրադատարակ Ալիհէլմ գէ Կռուայ և արքունի գիւանապետ Սելվադճիոյ: Եւ հասկէս հս ծաղկահասակ Թադաւորի և զեներալ Խնկվիզիթօր Ադրիանի կառավարութեան առաջն օրերումը Խնկվիզիցիան մեծ վտանգի մէջ էր:

Կասախիայի, Արշագանիոյ և Կասպլոնիոյ փոխանորդները ցանկալով օգուտ քաղել հս բարեպատեհ զիպուածից, դէն գցել էն ատելի լուծը, որ հսբան երկար ժամանակ ճնշում էր Խապանիացիներին, 1581 Թուի սկզբումը հաւաքուեցան և սահմանեցին խնդրել Թադաւորից Խնկվիզիցիայի ձեւը փոխել: Խրաքանչիւր ժողովը ներկայացրուց ձեւակերպութիւն օրինաց դատարանի կազմութեան և գործոց շարունակութեան համար:

Ե Կարողութեալ Խաստացաւ Կասախիոյ փոխանորդներին արքունի գիւանապետ Սելվաջիոյ և փոխանորդների դրած կանոնները գործ դնել, բայց էն վճռողական բոպէին, որ պէտք էր ուրախութիւն բերէր արդարագատութեան և մարդկութեան, Սելվաջիոն մեռաւ, և զեներալ Խնկվիզիթօր Ադրիանը հնապէս փոխեց Թադաւորի միտքը և հակամիտութիւնը, որ նա անդգալի կերպով նախանձայոց ողաշտպան դառաւ Խնկվիզիցիայի:

Արշագանացիք և Կասախիացիք խնդրեցին Ե Կարողութեալ արգելել Խնկվիզիթօրներին խառնուել տոկոսեաց և կայքերի խելու և այլ սրանց նման գործերումը: նոյնպէս հարկեր հաւաքելու մէջ իլաճ չարագործութիւններին սահման դնել: Ե Կարողութեալ հանգիստ խաստացաւ յարգել ամենայն նասանգի արածութիւնները

և սախորութիւնները, բոլոր միւս յօդուածների համար նա յայտնեց, թէ ցանկանում է ամենայն բանի մէջ վարուիլ համեմատեկեղեցական կանոնների և պապի գահի սահմանադրութեանց: Թագաւորի այսպիսի պատասխանը ստիպեց փոխանորդներին կարծել, թէ Թագաւորը համաձայնեցաւ նրանց բոլոր խնդրածներին և թուէր թէ էգալէս էր խոստմունքի միտքը, այսինքն՝ պահպանել եկեղեցական կանոնները և սահմանադրութիւնները. ուստի փոխանորդները դրամական ընծայով յայտնեցին Թագաւորին իրանց շնորհակալութիւնը: Բայց ժամանակը ցոյց տուեց, թէ Լ. Արքայի խոստմունքները էնպէս սուտ էին, ինչպէս նրա նախորդներինը:

Եւ միջոցումը ուղարկեցին Հռոմ՝ Թագաւորի և Արքայազոնիայ և Աստիլեայի փոխանորդներին մէջ կապած դաշնադրութիւնները, որ պապը հաստատէ: Եւ ժամանակը Ինկվիզիթորները սկսեցին իրանց քառթիւնը Արքայի և պապի պալատներումը, և էնպէս արին, որ հաստատութեան կոնդակը հաղիւ թէ երկու տարեկց յետոյ դուրս եկաւ: Եւ միջոցումը Սորբակոսի դատարանը, որ օպառնացեալ վտանգները հեռացնելու համար ամենայն տեսակ հնարքները լաւ էր համարում, հրամայեց բանտը դցել Արքայազոնացւոց ժողովոյ Ատենադարին էն պատրուակաւ, իբրու թէ նա Հռոմ զրկած դաշնադիրը շարադրել է այնպիսի գայթակղեցուցիչ խմատներով, որ նորա մէջ դրած խոստմունքները անհերքելի են գառել, թէ և Թագաւորը միայն թէութեամբ է առաջարկել: Այսպիսի ծանր յարձակմունքը ազգային փոխանորդաց ժողովի դէմ Արքայազոնացիների սիրտը սուսեցրուց առ Լ. Արքայի: Հաստատուն փոխանորդաց ժողովը հարկաւոր համարեց նոր ժողով հաւաքել: Արքայի լսելով էգ համբաւը հրամայեց ժողովը ցրտուել, իսկ ժողովականքը պատասխանեցին, թէ Արքայազոնիոյ Թագաւորները իրաւունք չ'ունին բռնութիւն գործ անել, և սրա փոխարէն հրատարակեցին գիր՝ որով ազդելում էին հարկերը ժողովել, մինչև որ Թագաւորը Արքայազոնացւոց իրաւացի խնդիրին բաւականութիւն տայ: Անբաւական ժողովականների բաղձից Եւ իճոնք անբաւական էր իսպանիոյ Ինկվիզիցիայից էն տարաբաղտութեանց համար, որոնք նա հասցրել էր մտրդկային ազդին, և էն խռովայոյղ հոգւոյ համար, որ նա սնուցանում էր: Պապը վառահասցու դատարանի ձեք փոխել, ստորագրելով նրան հասարա-

կանոն իրաւանց ամենայն կանոններէ և սահմանադրութեանց :  
Յետոյ կոնդակ ուղարկեց հրամայելով Խնկվիղիթօրներին դուրս  
գալ իրանց պաշտօնից , իսկ նրանց վրա իշխող եպիսկոպոսներին  
հրամայեց ջսկել երկու Կանոնիկոս և ներկայացնել նրանց դէմերալ  
- Խնկվիղիթօրին , որը որ դատարանումը միայն պէտք էր խորհր-  
դակից նստէր : Խնկվիղիթօրները պատին չըհնազանդեցան , և Ն  
Կարոլոսը յատուկ դետպան զրկեց Հռովմ խնդրել պատկց , որ  
էն կոնդակը անվաւեր անէ : Եւ յոն Ե տեսնելով , թէ Ն Կարո-  
լոսը , որ պատրաստուում էր Խնկվիղիթօրներէ պաշտպան լինել ,  
խիստ մեծ հաղորդակցութիւն է միզն առնում այս բանին մէջ ,  
Հռովմայ գահէ սուրբական խորամանկութեանը դիմեց , այսինքն  
խառնեց մին բանի խիստ դարտակ հարցմունքներ և սախպեց մո-  
ռանալ գլխաւոր առարկան : Ինպէս էլ զրեց գլխաւոր Խնկվիղի-  
թօրին , թէ թէպէտ նա մտահայցաւ փոխանորդներէ պահանջ-  
մունքներին բաւականութիւն տալ , բայց երբէք մտքիցն էլ չէ անց-  
կացրել ձեռք տալ մին բանի առանց համաձայնութեան կայսեր ,  
որին խոտաացել է նորաձեռութիւն չանել : Սակայն Արքադոնիոյ  
փոխանորդները չըհատեցան . նորա շարունակ աշխատում էին Հռով-  
մումը , և թէպէտ ժողովականաց սահմանադրութեանց բոլոր զո-  
րութիւնը հաստատութիւն չըկարողացան ստանալ , սակայն կա-  
րացին անվաւեր համարել չըտալ երեք կոնդակները , որոնք պա-  
հանջում էին Խնկվիղիցիայէ ձեւափոխութիւնը : Եւ բանը շատ  
շիտթեց Կայսրին :

Սահմանապէս տարաբաղդ վէճը , որ շատ մեծ էր իւրաքանչիւր  
կողմնականաց ներդործութեան հողւովը և Խապանիոյ մէջ երկու  
տարի տեւած խռովութիւններէ պատճառովը , վերջացաւ Արքա-  
դոնիոյ ժողովոյ Ատենադարին բանտից ազատուելովը և հարկերէ  
բառնալովը : Ժողովուրդը էս բանով իրա թշուառութիւնից ոչ-  
ինչ թեթեւութիւն չըստացաւ , ձեւափոխութեան կոնդակը չըկա-  
տարուեցաւ , Խնկվիղիցիան առաջուայ պէս շարունակեց թագաւո-  
րութեան մէջ իրա գայթակղեցուցիչ դործերը և անգութ  
վճիռները :

Արքադոնիումը էս բաները իլաճ ժամանակը ընտանի պա-  
տերազմ բորբոքեցաւ Կաստիլիումը : Խնկվիղիցիայէ դէմ իլաճ ա-  
պստամբների գլուխն էր Օամօրիոյ եպիսկոպոսը շատ քահանանե-  
րով : Ն Կարոլոսը կամեւով պատժել նրանց յորինակ այլոց խնդ .

բեց պապից լիակատար իշխանութիւն տալ ղեներալ - Ինկվիզի-  
թօրին, հետախոյզ լինել եպիսկոպոսին և միւս հոգևորականներին:  
Պապը համաձայնեցաւ և հրաման գրեց, որ նրանց պատժեն մի-  
այն բանադրանքով: Բայց պալատական դատաւորը էն եպիս-  
կոպոսի վրա մտիկ էր տալն իբրև կարգից և արտօնութիւնից  
զրկուածի, ուստի մահի վճիռ գրեց նրա համար և հրամայեց շու-  
տով կատարել էն վճիռը:

Ղեներալ - Ինկվիզիթօրը, որի համար կարծում էին, թէ  
հեղ և բարի բնութեան տէր է, միայն թոյլ մարդ էր: Աս շատ  
հաւատացել էր Ինկվիզիթօրներին և խիստ միջոցներին շատ հա-  
ւանում էր: Այսպիսի հաւատարմութիւնը շատ զոհեր մեջացրուց  
և մոխանակ նրանց թիւը պակսեցնելու, շատ աւելցրուց: Հինգ  
տարուայ մէջ Ադրիանը դատապարտեց 24, 025 մարդ, որոնցից  
1620 այրուեցան կենդանւոյն, և 550 պատկերներու մը:

Նոյն ղեներալ - Ինկվիզիթօրը սարքեց դատարանի երկրորդ  
բաժանումն Ամերիկայումը և նրա իշխանութիւնը ընդարձակեց  
Հնդկաստանի և Ուկրանոսի վրա: Նրա համոզմամբ և Ար-  
տուրը Ինկվիզիցիայի մէջ նորաձեւութիւն անելից յետ կացաւ,  
որը որ խոստացել էր Ասատիլիացուց և Արրագոնացուց: Ինքուր  
որ Ադրիանը միշտ խափում էր նրան, գովելի ցոյց տալով Ինկ-  
վիզիցիայի գործերը:

Բայց մտիկ չբտալով էսքան չարութիւններին, որոնք թոյ-  
լատրեց Ադրիանը, նա պապ ընտրուեցաւ Ժ. Լեոնի մահից յե-  
տոյ և նստաւ աթոռը յունվարի 9 ին 1522 թուին, յանձ-  
նելով իրա յարգը և իրաւունքները Սելիլեից արք եպիսկոպոս  
Պօն Ալֆօնս Մանրիկին, բայց ոչ առաջ քան զ 10 սեպտեմ-  
բերի 1525 թուին: Ուրեմն անիշխանութիւնը տեւեց համարեալ  
թէ երկու տարի, և էս միջոցումը Ինկվիզիցիան այրեց 524 մարդիք,  
բայ ՚ի 4481 բանաարկելութեան դատապարտեալներից կայքերը  
խլելով:

Ահա և Կարոլոսի Թագաւորութեան առաջի տարիների  
պտուղը, երբ որ նրա գահ բազմելու ժամանակը խապանիացուց սը-  
տումը յոյս ծագեցաւ, թէ Ինկվիզիցիայի անգթութիւններին սահ-  
ման կը դրուի:



## ՉՈՐՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ:

Աւթօնս Մանրիկ հինգերորդ ղեներու - Ինիլիզիկօր:

Աւթօնս Մանրիկի կառավարութեան սկզբումը Հրէաներից դարձած նոր քրիստոնեայքը յոյս ունէին, թէ Ինիլիզիկօրի դատաստանական գործերումը փրկարար նորաձեւութիւն կրտսնեն: Ինչու որ Մանրիկը Եւրոպայի հետ Ֆրանսիայումը իրաւ ժամանակը խօսում էր էն խնդիրքի կողմը, որը որ նրանք տուել էին թագաւորին: Բայց էս հինգերորդ Ինիլիզիկօրն էլ էնքան քիչ միտքարեց նրանց, ինչպէս իրա նախորդները: Ինիլիզիկօրները հաւատայրին նրան, թէ էս պահանջած նորաձեւութիւնը վեր կըդրցէ դատարանը, յաղթանակ կըդառնայ սուրբ հաւատոյ թշնամեաց համար, որոնք խիստ կըհրատարակեն մեղաւից կանոններ, երբոր դադանի հետադօտութեամբ չըդսպուին:

Իս շրջանումը հարաւային Աւրոպայումը սկսաւ տարածուիլ Մարտին Լուտերի վարդապետութիւնը, և պապը, որի յարդանաց վրա տաստիկ յարձակումներ արաւ այս կրօնաւորը, շատ շիտթուեցաւ, երեւակերպելով, թէ էս նոր ուսումը, որ բոլոր Գերմանիան սրատել էր, ինչ հետեանքներ կարող է ունենալ: Ժ. Լուտեր Լուտերի շատ առաջարկութիւնները արդէն հերետիկոսական էր հրատարակել: Ագրիանը գործ դրեց ամենախիստ հնարքներ լուտերականութեան առաջքը առնելու համար:

Բայց յայնմանէ Խոպանիումը լուս ընկաւ նոր աղանդ Սօրիակաց, և ղեներալ - Ինիլիզիկօրը անշուշտ հարկաւոր համարեց առաջուայ ժամանակի խստութիւնները դարթացնել: Վասն որոյ Ինիլիզիկօրիան թուլացնելու փոխարէն, Մանրիկոսը տարածեց դատարանի իշխանութիւնը Սօրիակների և Լուտերականների վրա և պարտք դրեց բոլոր քրիստոնեից վրա վնց օրումը հրաժարուիլ ամենայն բանից, ինչ որ տեսել են հաւատոյ դէմ, վախենալով բանադրանքից և մահացու մեղքից:

Մանրիկը կարեկից էր լինում Սօրիակներին, որոնց վիճակը

այժմ արտասուելի դատաւ. նա ընդունում էր նրանց ամէն խրն-  
դիրքները, և որքան կարելի է ընդդիմանում էր Խնկվիղիթօրներին  
նրանց հալածելու մասին: Նա իրա գթութիւնը էլ առաջ առ-  
բաւ նորոգելով, համաձայնութեամբ բարձրագոյն խորհրդարանի,  
Ֆերդինանդի և Իզաբելլէ էն հրովարտակները, որոնցով արդել-  
ուած էր Խնկվիղիթօրներին դատաստանի տակ գցել Վօրիսկներին  
թէթե յանցանքի համար, և թէպէտ շատերը արդէն դատաստանի  
տակն էին, բայց նա հրամայեց շուտով վերջացնել նրանց գործերը  
յօգուտ մեղապարաններին:

Վօրիսկները քամբաղողութիւնից էս ժամանակը ընտանի պա-  
տերազմ բաց իլաւ Ալէնցիայի և Վաստալնիայի թագաւորու-  
թեանց մէջ: Վօրիսկները գործունեայ մասնակցութիւն էին ցոյց  
տալի պատերազմի մէջ: Կայսրը խիտ բարկանալով, շատերի հա-  
մար մահուան վճիռ տուեց և հրովարտակ հանեց 1502 թուին  
հալածել Ալէնցիայից և Մորրադոնիից Վաւրերին, որոնք էս եր-  
կու տէրութեանց երեւելի իշխանների ժողովականաց մատուցած խրն-  
դիրքների զօրութեամբ դեռ հրամաններին չէին հնազանդած: Յե-  
տոյ Ե Վարոլոսը արձակում խնդրեց այն երդումից, որը որ նա  
տուել էր Վարրակոսիոյ ժողովականաց: Մորրիանը առաջ ասում  
էր նրան, թէ լուծումը գայթակղութեան պատճառ կըտայ, բայց  
կայսրը պնդեց իրա խօսքը և ստացաւ:

Մրանից յետոյ արքունի հրովարտակ դուրս եկաւ 1525 ին,  
որով հրամայում էր Վաստիլիոյ, Մորրադոնիոյ և Ալէնցիոյ բո-  
լոր Վաւրերին՝ շատ կարճ ժամանակումը կամ մկրտուել, կամ  
Խապանիայից դուրս գնալ յատուկ նշանակած ճանապարհներով:

Ժամանակակից պատմաբանները ասում են, թէ Մ. Ֆրանցը,  
որ էն ժամանակ գերի էր Վադրիտումը, ասած լինի Ե Վարոլոսին,  
թէ Խապանիան էն ժամանակը կըհանդարտուի, երբ նրա մէջ մին  
Վօրիսկ էլ չմնալ: Եթէ էս հանգամանքը մտացածին չէ, պէտք  
զարմանալ Ֆրանսիի թագաւորի հնարագէտ քաղաքականութեանը  
վրա, որ իրա թշնամիի հակամիտութիւնները փաղաքշելով, տուաւ  
նրան այսպիսի մնաստակար խորհուրդ և հարկադրեց գործածել  
այնպիսի միջոց, որ մնաստակար էր Խապանիոյ օգտին:

Հէնց ինչպէս հրովարտակը դուրս եկաւ, Վաւրերը փախան  
սարերը և կուրծքերը դէմ դրին էն զօրքերին, որոնց Ե Վարո-  
լոսը ուղարկել էր նրանց հնազանդեցնելու համար, և էն ժամա-

նակ միայն հանդարտեցան, երբոր իրանց առաջարկած դաշինքներից մին քանիսը կատարել տուին: Ղալաաւոր դաշինքներն էին՝ չ'ենթարկել Ղանկիւղեցիայի դատաստանին մանր բաներումը, պահել իրանց լեզուն, հաղուտը, զէնքը, և հարկ տալ քրիստոնէից հետ հաւասար: Այս դաշինքներով նրանք համարեալ թէ բոլորը միտուեցան:

Մանրիկն էլ իր կողմանից նրանց ներողութիւն տուեց բոլոր անց կացած մեղքերի համար, բայց առաջուց խմայրուց՝ եթէ նրանք ընկնեն հերետիկոսութեան կամ ուրացութեան մէջ, կ'ընկնեն Ղանկիւղեցիայի օրինաց բոլոր խստութեան տակ:

Հէշտ է հասկանալ, թէ նրանք որոնք սնած են իրանց նախնեաց հաւատքովը, որոնք կապուած են մահմէտականութեան օրէնքների հետ, և որոնք բռնի են ընդունել քրիստոնէական հաւատը, կրկին կրդաւնան մահմէտականութեան, երբոր փոքր ինչ ապահովութիւն դանեն: Իսպէս համարեալ թէ բոլոր Մօրիակները, որոնք դարձած էին՝ ահով և սրով, ծածուկ դաւնում էին իրանց նախնի հաւատը և իսկոյն ընկնում էին դատարանի ձեռքը, որի լտեաները լիքն էին ամէն քաղաքներումը, որ տեղ բնակում էին նոր քրիստոնէաները:

Այսպէս թէպէտ ղեներալ - Ղանկիւղեթօր Մանրիկը մարդկութեան շատ համեմատ ձեով էր վարւում Մօրիակների հետ, այնու ամենայնիւ նրանց շատ մեծ բազմութիւնը գցեցին փայտակոյտների վրա և բանտերը: Միւսները շարունակ գաղթում էին Ղեւրիկայ, երբոր կարողանում էին կայսեր և Ղանկիւղեցիայի աջուրջ արթնութիւնը խաբել: Յետոյ կարողութեամբ և նրա յաջորդ Ք. Փիլիպպոսը ողորմութիւն արին Մօրիակներին, որոնց դատապարտել էր Ղանկիւղեցիան, թոյլ չըտալով խել նրանց կայքը և էնդրով ցանկանում էին դադրեցնել էն փախուսաները, որոնք մեծ վնաս բերին Իսպանիոյ բազմամարդութեանը, բայց Ղանկիւղեթօրները, որոնք ծածկում էին իրանց բոլոր գործքերը անթափանցելի դաղանիքներով, ամէն անգամ թաղաւորների բարերար միջոցները քանդում էին մինչև էն տեղ, որ Մօրիակները Ղանկիւղեցիայից հասնելով կատաղութեան աստիճան, մաշուեցան նրա լուծի տակ, և բոլորը միասին ոտի կանգնեցան, և էս իսկ դառաւ բոլոր էն աղբի 1609 թուին դուրս անելու պատճառը, որով Իսպանիան կրկին կորցրուց համարեալ թէ մին միլիոն երկրագործ, խաշնարած,

և գերազանց արհեստաւոր բնակիչներ: Ահա այս հալածմունքներն իրան խապանիոյ մէջ երկրագործութեան և ձեռակերտից վեր ընկնելու պատճառը:

Մանրիկը միայն Մորիսկների և Մաւրերի գործերով չէր պարապում իրա բոլոր կառավարութեան ժամանակը: Արա օրովը տարածուեցան բոլոր Աւրոպայի մէջ Սուտերի, Յիլենիկի, Ալիօլամիատոսի, Մելանքտոնի, Միւնցերի և Կալվինի վարդապետութիւնները, և թէպէտ Ինկվիզիցիան գործ էր դնում ամենայն նախադգուշութիւնները, որ էս ուսումները խապանիումը չըմանեն, բայց շատ խապանիացիք նաև հողեորականներ, հնարքներ գտան ձեռք բերել այն գրեանքը, որոնք տպում էին Վերմանիումը Շպէյերի բողոքականները: Աւ որովհետև գրեանց ձեռնէ ձեռք ման գալը նոր ուսումը տարածելու ամենից լաւ միջոցն է, էնդուր համար Ինկվիզիթօրները և Ե Կարոլոսը կամաց կամաց գործ դրին ամէն միջոցները այս հեղեղի առաջքը առնելու: 1521 թուից պապը հրաման էր գրել խապանիոյ գաւառապետներին գործ ածել իրանց բոլոր աչալըջութիւնը, որ մօտ չըթողնեն Սուտերի ուսումը, նմանապէս բանտը դցեն էն ամենին, ով որ Սուտերականութեան հակամիտութիւն կը ցոյց տայ. քիչ ժամանակից յետոյ բարձրագոյն խորհրդարանը հրաման հանեց Ինկվիզիթօրներին վերադննել ամենայն գրքատունները և տեսնել, թէ նրանց մէջ չըկան արդեօք նորադանդութեան գրքեր, նմանապէս հրամայեց տարեկան հգիկտի վրա առանձին յօդուած աւելցնել, որը որ ամենայն Կաթոլիկի պարտաւորում էր մատնել էն մարդկանց, որոնք էդ գրեանքը կարդացել են կամ ունին իրանց տանը: 1539 թուին Ե Կարոլոսը հրամայեց հրատարակել պապի հաստատած կարգալու գրեանց ցուցակը, և արգելեց կարդալ և ունենալ Սուտերի շարադրութիւնները: Քաղաւորի էս բանի մէջ ունեցած խստութիւնը հասաւ էն աստիճան, մինչև որ նա էս օրէնքի կատարումը պահանջում էր բոլոր Ֆլանդրիայի մէջ: Վերմանիոյ բողոքական - իշխանները դէնք առին Ե Կարոլոսի դէմ, իսկ Կայսեր և մանաւանդ պապի լուծը դէն դցելու ցանկութիւնը ստիպեց Վերմանիոյ մեծ մասը ընդունել Սուտերի վարդապետութիւնը:

Այնու ամենայնիւ խապանիոյ Ինկվիզիցիան գործ էր ածում իրա բոլոր աչալըջութիւնը և խստութիւնը լուտերականութեան

յարձակմանց դէմ: Ղեներալ - Խնկվիզիթօրը, կամելով էս ուսման յառաջադիմութիւնը արգելել խաղանից մէջ, հին կանոնների վրա աւելցրուց մին քանի յօդուածներ և էս բոլոր գործողութիւնը անուամ էր Խնկվիզիցիայի խորհրդարանի համաձայնութեամբը:

Նոր կանոնները պարտաւորում էին ամենայն կաթոլիկ քրիստոնեային մահացու մեղքի և սատակի բանադրանքի երկիւղել մատնել էն ամենին, ով որ կրխօսի, կրպաշտպանէ կամ կրկարծէ, թէ Սուտերի աղանդը ուղղափառ է՝ էն ամենին, ովոր հերետիկոսական հրատարակած յօդուածներից գոնէ մինը կրսկսի հաստատել, զորօրինակ, թէ բաւական է մարդուն մեղքերը խոստովանիլ Աստուծոյ առաջը առանց քահանայի, թէ քաւարան չըկայ, թէ պապը իշխանութիւն չունի ներողութիւն և արձակում տալու, թէ քահանայք կարող են ամուսնանալ, թէ կիրակիներից աւելի ուրիշ օրեր պահել հարկաւոր չէ, և այլն:

Սմանապէս ամենայն կաթոլիկ քրիստոնեան պարտաւոր էր ասել, թէ չի՞ գիտում, կամ չի՞ լսել արդեօք, թէ որմին դնացել է օտար երկիր լիւտերական լինելու համար:

Բայ 'ի վերոյգրեալ նախադրուածութիւններից Ալֆոնս Մանրիկը դրեց դաւառական Խնկվիզիթօրներին, թէ նրանք կարող են եղիկտի մէջ աւելցնել ինչ որ իրանք հարկաւոր կը համարեն իլլուամինատաց (աշխարհաբոս շահաւորականաց) հերետիկոսութիւնը ընդունողներին գտնելու համար: Իսա աղանդաւորները, որոնք կուշուում էին Ղէիտոս (Առ-էէիտոս) իրանց առաջնորդ ունէին Միւնցերին, որ էր հիմնադիր կրկնականութեան: Բիչ ժամանակից յետոյ Խնկվիզիցիայի խորհրդարանը ինքը աւելացրուց ղեներալ - Խնկվիզիթօրի կանոնների վրա շատ յօդուածներ:

Մանրիկի կառավարութեան էս շրջանումը պատմութիւնը ներկայացնում է մեզ շատ երեւելի մարդիկ, որոնք ընկան զարհուրելի դատարանի ձեռք մի միայն Սուտերի ուսմանց մէջ կասկածաւոր երեւելով. զորօրինակ, Արգոյ Գովհաննէս Աւիլայ, որ իրաւաբինական կենաց և երեւելի շարադրութեանց համար Անդալուզիոյ առաքեալ անուանեցաւ: Նա քարոզում էր աւետարանը պարզ մտքով, չըղիպչելով էն ժամանակուայ վիճելի Աստուածաբանական յօդուածներից և ոչ մինին, և կրօնաւորները նախանձով միաբանեցան նրան վեր գցելու համար: Աւիլային գցեցին Խնկվի-

դէցիայի գաղանի բանառ, մեղապարտեցին լուտերականութիւնը տարածելու մը և իլլեմինատաց վարդապետութիւնումը: Քարե բաղդարար նրա համար կտրած վճիռը չընտրեցայցըն բարձրագոյն խորհրդարանին և էս հանգամանքը, որ ոտնակոխ արաւ դատարանի խորամանկութիւնները, մեծ օգուտ բերեց. Աւելլային արձակեցին բանտից 1552 թուին:

Նոյն տարին կորստական իլաւ երկու անձանց համար, որոնք երեւելի են Իսպանիոյ գրականութեան մէջ Գովհանէս Ա երկարի և Քեռնարդին Տարարի համար: Տօլէդիայի Խնկվիզիտայի հրամանաւ բանտը գցուելով նրանք ուրիշ տեսակ չըկարային ազատուիլ դատարանի բանտից, բայց եթէ հրաժարում (դե-լեվնեմեմո) տալով Ղուտերի հերետիկոսութիւնից, ստացան արձակում և ընկան ծանր ապաշխարանքի տակ: Գովհանէս Ա երկարան, որ լաւ տեղեակ էր Արրայեցւոց և Գունաց լեզուներին, գտել էր Աւելլայի թարգմանութեան մէջ մին բանի սխալներ, և էս բաւական էր տգէտների ատելութիւնը իրա վրա գցելու համար: նրա եղբայրը նմանապէս տանջուեցաւ իրա ուսումնականութեանը համար:

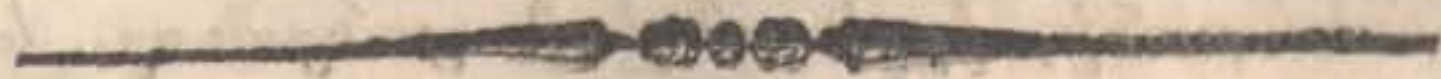
Ալֆօնս Ա իրուէց Քենեդիկտեան կրօնաւորը, որ քաջ դիտէր արեւելեան լեզուները և հեղինակ էր շատ շարադրութեանց, նմանապէս բանտը գցուեցաւ: Ա Կարողութիւնը միշտ ահանջ էր դնում նրան էնքան մեծ ախորժանօք, որ Ղերմանիումը ման դալու ժամանակը միշտ նրան հեան էր առնում և ոչ ուի քարոզը չէր ուղում լսել, բաց 'ի էս Քենեդիկտեան կրօնաւորի: Ղուտերի կարծիքների պաշտպան համարուելով Ա իրուէցը ընկաւ Աւելլայի դատարանի գաղանի բանտը: Կայսրը խոր վերաւորուելով այս հարուածից և հաստատ գիտելով, թէ Ա իրուէցը անդիժանելի Խնկվիզիտայի զոհ սլտի դառնայ, Մանրիկին պաշտօնից արձակեց, հրամայելով, որ իրա Աւելլեան արք եպիսկոպոսական վիճակից դուրս չըգայ:

Չմտիկ տալով կայսեր անյողդողդ մնալուն և սպիպմանցը, Ա իրուէցը քաշեց գաղանի բանտի մէջ չորս տարի բոլոր արհաւիրքները: Աւ կարելի էր զարմանալ, թէ ինչի՞ Ա Կարողութիւնը, որ էս բանումը լաւ ճանաչեց Խնկվիզիտայի յատկութիւնները, էլի միշտ պաշտպանում էր նրան, եթէ չըգիտենայինք, թէ ի՞նչքան անդիժանելի ատելութիւն ունէր նա Ղուտերի հետեւողների վրա: Սակայն ուրիշ աւելի ընդգիմութիւններ տեսնելով նոյն ժամանակ-

ներումը նա 1535 թն հրամայեց լուրջ Խնկվիզիցայի ձեռնից արքունի դատարանը և էս հաստատ շարունակեցաւ մինչև 1545 թիւը:

Ալթոնա Մանրիկ Աբբ եպիսկոպոս և Կարդինալը մեռաւ արտարած Սեւիլայ քաղաքումը 28 թն սեպտեմբերի 1538 թուին 15 տարի ղեներալ Խնկվիզիթօրի պաշտօն կատարելուց յետոյ: Ես ժառանգեց չքաւորաց ընկերի և բարերարի փառաւոր անունը, բայց տարաբաղդարար միշտ ընդդիմանում էր Խնկվիզիցիայի նորածեռթեանը և թոյլ տուեց դատարանին շատ անգթութիւններ դործել: Երա ժամանակի դատապարտելոց թիւը առաջին չորս ղեներալ - Խնկվիզիթօրների ժամանակուայ թուից պակաս է, այն է, 15 տարումը Խսարանիայի տասն և հինգ Խնկվիզիցիաները այրելու դատապարտեցին 2250 այր և կին, 1125 պատկերներով և 11250 այր և կին զանազան պատիժների, որպիսի են՝ ժամանակաւոր կամ մշտնջենական բանտարկելութեան, տաժանալի մշակութեանց, տքսորանաց և մարակաւ ծեծելու:

Մանրիկը ունէր շատ պոռնկորդիք, որոնցից մինը կարգ կարգ կատարեց հետեւեալ պաշտօնները՝ նահանգական Խնկվիզիթօրի, բարձրագոյն խորհրդարանի անդամի, Վալլադօլիդի դիւանատան նախագահի և վերջապէս ղեներալ - Խնկվիզիթօրի:



# ՀԻՆՊԵՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

Տաճերայ. եւ Լ. օտիւղայ վեցերորդ. եւ եօթներորդ դէներու - Ինկվիզիթիօնի:

1538 թուի վերջումը Ե. Կարոլոսը կալգեց Ինկվիզիթիօր Տօլեդոյ Լ. քե եպիսկոպոս Յովհանէս Պարդոյ Տարէրային, բայց Գ. Պօղոս պապը հաստատութեան կոնդակը ուղարկեց մին տարիից յետոյ: Լ. յս միջոցումը բարձրագոյն խորհրդարանը մէնակ էր պարապում Ինկվիզիցիայի գործերով, և հաստեղ ծանօթութեան արժանի տեսնում ենք միայն կայսեր էն հրովարտակը, որով արգելում էր Լ. մերիկայի Ինկվիզիթիօններին իրա դատարանի տակ զցել Հնդկիկներին: Կարծիք չըկայ, թէ այս հրովարտակը տուեց Կարոլոսը ակամայ, ստիպեալ Լ. մերիկայումը դատարան բաց արած բոլոր քաղաքներից էկած բողոքներից:

Միւս տարին դուրս եկաւ Գ. Պօղոսի կոնդակը Յիսուսեան կարգի կրօնաւորաց հաստատութեան համար, և հէնց էն տարին Ինգլիսախոս Լ. ոյօլայի աշտկերաները մտան Խապանիայ և Փօրթուգալիայ: Ինկվիզիթիօնները սկսան նախանձիլ նրանց:

Որովհետեւ դատարանը չէր պակասացնում իրա անթիւ գործերը, բարձրագոյն խորհրդարանը ինքը սկսաւ Ինկվիզիթիօններին էնպիսի միջոցներ գրել, որոնցով պէտք էր պակասէր զոհերի թիւը, ուստի նահանգական դատարաններին խրատներ ուղարկեց և հրամայեց այսպէս: « Եթէ հրամայած լինի մատնել մեղապարտին մարմնաւոր դատաստանի, իբրեւ անգեղջ յանցաւոր, և նա զղջայ և ցոյց տայ անկասկածելի փոշխմանութիւն, էնպիսին աշխարհական դատաւորները չըզցեն մահուան սրտիժի տակ, այլ Ինկվիզիթիօնները պարտաւոր են իրաւունք տալ նրան զղջալու և եկեղեցւոյ հետ հաշտուելու: », Բայց այս կանոնը չէր տարածւում կրկին անգամ ընկնողների վրա, որոնց համար առաջուայ պէս միայն մին ողորմութիւն կար, այն է՝ կենդանւոյն չայրուիլ, այլ մեռնել փոքր ինչ թեթեւ կերպիւ:



Ղեներալ - Խնկվիզիթօր Տարերայի ժամանակը սարքուեցաւ  
գատարան Հառվմունն էլ կոնդակաւ 1 Մարտի 1545 թուին,  
Պապը տուեց ղեներալ - Խնկվիզիթօրների տխողոս և իրաւունք  
հաւատոյ շատ կարգինալների և մին քանի Գառմնիկեանների: Այս  
նորութիւնը կասկած գցեց Խապանիոյ Խնկվիզիթօրների սիրար, որ  
չըլինի թէ խեն նրանցից նախապատուութիւնը: Պապը ստիպուե-  
ցաւ իրա մտքը յայանել և գրաւոր բացատրութիւն էլ ուղարկեց,  
ասելով՝ թէ նա մտքիցն էլ չէ անցկացրել առաջուայ սահմանա-  
դրութեանց մէջ փոխխուժիւններ անելու և թէ էս նոր ղեներ-  
ալ - Խնկվիզիթօրների հաստատուիլը չի պակսեցնիլ ուրիշ Խնկ-  
վիզիթօրների իրաւունքը: Այլ թէ ժամանակը արդեօք ծածկեց  
էգ բացատրութիւնը, կամ թէ նոյն խի գործողութիւնները թու-  
լացան՝ յայանի չէ, միայն թէ նոր Խնկվիզիցիան շատ անգամ օ-  
րէնքներ էր գրում Խապանիոյ Խնկվիզիցիային, ասկայն առանց սահ-  
ման դնելու թաղաւորութեան ղեներալ - Խնկվիզիթօրների վրա:  
Նրանք կամակորութեամբ պաշտպանում էին իրանց իրաւունքը և  
այնպիսի զօրութեամբ, որ շատ անգամ չէին կատարում պապի  
կոնդակները, և թէ տեսնում էին, թէ նրանք անհամաձայն են ի-  
րանց վճիռների հետ, որոնք հաստատուած էին բարձրագոյն խոր-  
հրդարանի միաձայն հաւանութեամբ: Ի հարկէ Խապանիոյ Խնկ-  
վիզիթօրները ուրիշ տեսակ կրկարուէին, և թէ հաստատ չըղիտե-  
նային, թէ դիմելով թաղաւորին և նրա քաղաքական նպատակ-  
ներին, կարող են բռնադատել թաղաւորական իշխանութիւնը մաս-  
նակից լինել իրանց անօրէնութեանց և դէմ կենալ պապի հրա-  
մաններին, որոնք՝ առանց այսպիսի հղօր պատասխարանի ՚ի հարկէ  
խիոյն կը համարէին նրանց ապստամբ, և կարգընկեց անելով հա-  
սարակ քահանայից աստիճանի կը հասցնէին: Իս ղէնքը՝ որ Խա-  
պանիոյ Խնկվիզիցիան փտասացաւ ձեռը առնել իրա արժանա-  
րութիւնը սուրիշ ամէն օտար իշխանութեանց դէմ պաշտպանելու  
համար, և ղեներալ - Խնկվիզիթօրների անհերքելի միջոցների չա-  
րաչար գործածութիւնը, որով գողանում էին թաղաւորի մտեր-  
մութիւնը, էին իսկական պատճառ էն շարունակ անբաւականու-  
թեանց, որոնք վրդովում էին Խապանիոյ և պապի պալատները:

Խնկվիզիթօրները չըհնաղանդելով պապին, սովոր էին նմանա-  
պէս թաղաւորին էլ չըհնաղանդել, և բոլոր հարկաւոր էին համա-  
րում հերքել նրա հրամանները: Այսպէս 1545 թուին, էն ժա

մանակ, երբոր Ե Վարդուտը խլեց Խնկվիզիցիայից արքունի դատաւանի իրաւունքը, որ էր իրա և ուրիշ աշխարհական ատախանաւորներէ և հաւատոյ չը վերաբերեալ յանցանքներէ դատելու արտօնութիւնը, Բարցեւոնիայի Խնկվիզիթօրները գայթակղեցուցիչ վէճբայ արին Վատաւոնիայի Թեր-Մարթայի հետ, էնդուր համար որ նա դատաստանի տակ էր գցել մին բանտապետի, որ էն քաղաքի Խնկվիզիցիայի մեծ Սերժանտի ծառան էր, առանց իրաւունքի զէնք կրելու համար: Խնկվիզիթօրները Թեր-Մարթայի այս դործը համարում էին ոտնահարութիւն և սաստիկ անարգանք հաւատոյ դատարանի, և խնդրեցին Ե Վարդուտից պատժել նրան: Վայսը իրա 1535 թուի դրած հրովարտակի հակառակ հրամայեց Թեր-Մարթային արձակում խնդրել, և ողորմելին ստիպուեցաւ ներկայանալ ափսօ - դա - ֆէ հանդէսի ժամանակ, որ ընդունի ներողութիւն իբրև անարգող Խնկվիզիցիայի մեծութեանը:

Համարեալ թէ մի և նոյն ժամանակումը նոյն տեսարանը կրկնուեցաւ Սեցիլիայումը, որ տեղ Խնկվիզիցիան սարքուած էր Խապանիոյ մեծ Խնկվիզիթօրից կախեալ: Մ. յս կղզիի Թեր-Մարթան դատաստանի տակ գցեց Խնկվիզիցիայի երկու ծառաներին, որոնք դատապարտուած էին ծեծուելու: Սեցիլիայի Խնկվիզիթօրներէ մեծաւորը Թեր-Մարթայի վրա գանկաա գրեց ղեներալ Խնկվիզիթօր Տալաբէրին, և շատ պարզ բաւականութիւն ստացաւ Մատրիական Փիլիպպոսից, որ Ե Վարդուտի բացակայութեան ժամանակը կառավարում էր բոլոր Խապանիան: Գաղղահասակ արքայորդին, սնապաշտ իբրև իրա հայրը, իսկոյն հրաման գրեց Թեր-Մարթային յանձն առնուլ Խնկվիզիցիայի դրած ապաշխարանքը, որ ստանայ նրանից ներողութիւն:

Մ. յս երկու անցքը յայտնի ցոյց են տալի Խապանիոյ Թաղաւորներէ քաղաքականութեան բոլոր անհեռատեսութիւնը, որոնք կատարելով Խնկվիզիթօրներէ անսանձ պահանջմունքները, պատրաստեցին իրանց համար ահարկու թշնամիներ: Խսկապէս, եթէ Սեցիլիոյ Թեր-Մարթան լքուէր արդար ատելութեամբ, կարող էր ընդհանուր աղմուկ յարուցանել և քանդել Խնկվիզիցիան: Սեցիլիացիք այնքան հակամիտ էին դատարանը քանդելու, այնքան սաստիկ ցանկանում էին վէր գցել իրանց վրայից Խապանիոյ Խնկվիզիցիայի լուծը, որ Թեր-Մարթայի մին խօսքը կարող էր ողջին ոտի կանգնեցնել: Խնկվիզիթօրներէ յանդդնութիւնը եր-

բէք շէր մտածում իրա գործերի հետեանքը և ամէն բանը նրան  
յաջողում էր:

Անձ Ինկվիզիթօր Տարեբոյի կառավարութեան ժամանակը  
երեւեցաւ հռչակաւոր ինքնակոչ Յովհաննէս Պերեց Սաավեդրան,  
որը որ յայտնի է Փօրթուգալիոյ սուս - դեպարտմէն կոչմամբ: Այս բանի  
համար պէտք է երեւակայել էն դարու բոլոր մետափառաշատութիւնը  
և ազիտութիւնը, որ կարանանք հասկանալ, թէ ինչպէս մին  
հասարակ կրօնաւոր շինուի հրովարտակներով կարացաւ իշխել բո-  
լոր տէրութեան մէջ: Այս լրբի պատմութիւնը՝ բաց ՚ի սուտ ա-  
ռասպելներէն, որոնք բարդուեցան նրա վրա, անպատճառ պէտք է  
գրուի Ինկվիզիցիայի պատմութեան մէջ:

Յովհաննէս Պերեց Դե - Սաավեդրա, ունենալով աննման ձիրք,  
մին բանի տարի շինում էր պատրական կոնդակներ, արքունի հրո-  
վարտակներ, մուրհակներ, և այլն, և այնպիսի կատարելութեամբ  
նմանեցնում էր, որ նրանց գործ էր անում առանց որմնի կա-  
կածանաց տակ ընկնելու. և այսպէս նա իրա անունը դրել էր  
ասպետ և դնդապետ զինուորական կարգի սրբոյն Յակօբոյ, և  
տարի ու կէս միջոցումը ստացաւ դրեթէ երեք հազար դուքատի  
արդիւնք: Բիչ ժամանակումը՝ օգնականութեամբ շինուի արքունի  
հրովարտակների, նա շահուեցաւ 56, 000 դուքատ և այսբան մեծ  
արդեանց դաղանիքը ոչինչ ժամանակ չէր լուս ընկնիլ, եթէ որ  
նորա գլխումը չըծնուէր բաղձանք՝ իրան ցոյց տալ կարգինալ և  
պապի փոխանորդ:

Յիսուսեանց հաստատուելից փոքր ինչ յետոյ Սաավեդրա  
էր Ալիաբիումը և մին քահանայի մօտ տեսաւ պապի կոնդակ,  
որով հրամայում էր փորթուգալիումը Յիսուսականների ընկերու-  
թիւն հաստատել: Սաավեդրան լսեց նրա քարոզը, և հնքան բա-  
ւականութիւն ստացաւ նրանից, որ էն քահանային ճաշի հրաւիրեց  
իրա տունը և մինքանի օր պահեց իրա մօտ:

Յիսուսեանք էդ ժամանակումը ճանաչեց Սաավեդրի ձիր-  
քը և ցանկացաւ նրա ձեռքով գրած կոնդակի երեսը ունենալ,  
որ ամէն բանով նման լինի և պարունակէ իրա մէջ էս կարգի  
գովասանութիւնը: Յիսուսեանի ցանկութիւնը այնպիսի ճշգու-  
թեամբ կատարուեցաւ, որ պատճէնը կարելի էր հրատարակել  
բնագրի տեղ: Այս նոր քարոզչաց ընկերութեան հաստատուելիցը  
Փօրթուգալցիք մեծ բաղդաւորութեան յոյս ունէին, ուստի Սաա-

վեղրան և Յիսուսեանը հաքիաւոր համարեցին Փորթուգալիումը  
Խապանիականի նման Ինկվիզիցիայ հաստատել: Ինչ դիտաւորու-  
թիւնը հաստատելից յետոյ Սաավեդրան գնաց Տարալայ քա-  
ղաքը և Յիսուսեանի օգնականութեամբը հրատարակեց պապի  
կոնդակը, որ այս բանի սկսելու համար անշուշտ հաքիաւոր էր.  
Նմանապէս գրեց շինուի նամակներ և Կարոլոսից և նրա սրղի Փի-  
լիպպոսից Փորթուգալիոյ թագաւոր Գ. Յովհաննէսի վրա: Նոր  
կոնդակը շինած էր իբրու թէ գրած Սաավեդրի իբրև փոխանորդի  
վրա Փորթուգալիումը Ինկվիզիցիայ հաստատելու համար, եթէ  
թագաւորը համաձայնի:

Յետոյ Սաավեդրան սահմանից դուրս գնաց և եկաւ Սելիլ-  
լայի թագաւորութեան Իյեամոնդ քաղաքը, նոյն քաղաքը եկաւ  
Հռովմայ Ֆրանչիսկեան կարդի վիճակաւորը: Սաավեդրան խոր-  
հեցաւ փորձել, թէ ի՞նչ կ'ասէ վիճակաւորը վաւերականութեան  
համար, և ներկայացոյց նրան: Ֆրանչիսկեան կրօնաւորը էս կոն-  
դակը իսկական համարեց և զմայլելով շատ բան խօսեցաւ էն  
օգուտների վրա, որը որ հատուրից կարօղ է քաղել Փորթու-  
գալիան:

Խաբեբան գնաց Սելիլայ և իրա հետ մեր առաւ երկու  
փոխանորդներ, մինը իբրև ատենագալիւր, իսկ միւսը իբրև կառա-  
վարիչ: Յետոյ էն երկուսին զրկեց Կորդովայ և Գրէնադայ, որ  
նրանք հնտեղերբումը ծառաներ վարձեն, յետոյ վերագտնան  
պարկուպուրկով Բադալոնց քաղաքը և հնտեղ իրանց անուներ յայտ-  
նեն ծառայ էն կարգինալի, որը որ եկել է Հռովմից Փոր-  
թուգալիայ Ինկվիզիցիայ սարքելու համար: Վճանապէս հրամայած  
էր նրանց ասել, թէ կարդինալը շուտով պիտի գայ սուրհան-  
դակով:

Նշտնակած օրը Բադալոնցից եկաւ Սելիլայ և Կարդինալ  
Լօայիդայի Աբբ եպիսկոպոսարանումը մէր եկաւ իբրև պապի  
խաչակիր զօրաց ղեներալ - Ինկվիզիթօր: Վիէնքը ցոյց տուին  
նրան յարգանք և մտերմութիւն: Սաավեդրան մնաց հնտեղ 18  
օր, և էդ ժամանակը գործածեց սուտ մուրհակներով ստունայ  
Տարիֆի Մարքէզի ժառանգներիցը 1130 դուքատ:

Յետոյ ուղարկեց իրա ատենագալիւրին Լիսաբոն կոնդակներով  
և թղթերով, որ արբունի դուռը իմանայ նրա գալուստը և պատ-  
րաստէ ինչ որ հաքիաւոր է: Իս փոխանորդի անակնուելի Լիս-

տարան հասնելը մեծ շիտթի մէջ գցեց արքունի դուռը, ուր որ  
ամենեւին յոյս չ'ունէին այսպիսի նոր բան տեսնելու: Այնու  
ամենայնիւ Թագաւորը զրկեց իրա դրան երևելի աստիճանաւորներին  
կարգինալ աթուակալին ընդունելու համար, որը որ Վիսապուս  
գալից յետոյ մեծ պատուով մնաց հնտեղ իրեք ամիս:

Յետոյ նա գնաց տէրութեան զանազան տեղերը ման գալու  
և ամէն տեղ պահանջում էր ամենահեշտ հաշիւ: Ըստ դժուար  
պէտք է լինէր ստիպել, որ նա վերջացնէ իրա հետազոտու-  
թիւնները, եթէ մինք քանի անակնուէն չ'անգամանքներ չ'ու-  
տիպէին կասկածիլ նրա խաբէրայութեան վրա: Տարերան իմացաւ  
Սաալեդրայի շինովի Թղթերը, և հրամայեց նրան բռնել: Արբոր  
նա մինք վաճի՛ հաշիւ էր տեսնում նրա մօտ դռան շատ մեծ գու-  
մար-սակի, որոնք նա ժողովել էր զանազան խաբէութիւնով: Ին-  
կվիզիցիան վճռեց Սաալեդրիին մշակութիւնի ուղարկել տասը  
տարով: Բայց նա մնաց հնտեղ նշանակածից էլ տասը տարի ա-  
ւել, և յետոյ աղատուեցաւ Ք. Փիլիպպոսի 1563 թուի հրա-  
մանի զօրութեամբ և կրկին պալատը մտաւ:

Այս է սուտ դեսպանի պատմութիւնը, որից փորթուգալ-  
ցիք շնորհակալ պէտքէ լինին, որ նա եթէ չ'ընարաց հնտեղ Ինկ-  
վիզիցիա սարքել, գոնէ հիմքը դրեց: Համարեալ թէ Սաալեդ-  
րայի բոլոր անօրէնութիւնները մնացին հաստատ, քն պատրուակաւ,  
թէ փորթուգալիումը էս առեանը անշուշտ հարկաւոր է, որով  
հետև Խապանիայից վախած շատ հրէայք կան հնտեղ: Խաբէրայ  
և ստախօս Սաալեդրային, որի նամանները միշտ մահու վճիռի  
տակ էին ընկնում, Ինկվիզիցիան ուղարկեց արտոր, քն ժամա-  
նակ, երբոր նոյն դատարանը ամենայն օր այրում էր պատուելի  
և պատկառելի քրիստոնեաներին մեղապարտ դուրս բերելով նը-  
րանց երկբայական մեղքերումը և բոս և անպիտան մարդկանց  
գանկատներով:

Մտիկ չ'անելով, թէ Տօլեդոյ Ինկվիզիցիան պարտաւած էր  
այս գայթակղեցուցիչ գործերով, ուրիշ նահանգներումը շարու-  
նակաբար այրում էին լեւտերականներին, կախարդ կարծուածներին  
և հմայողներին: Այն ժամանակը սարքուեցաւ փորթուգալիոյ  
Ինկվիզիցիան նման Խապանիականին, որ կարողանան փանատիկ-  
ներին հալածելու գործումը իրարու օգնել:

Կարգինալ Տարերայ վեցերորդ ղեներալ Ինկվիզիթօրը մե-

ուսւ օգոստոսի 1 ին 1545 թուի, Ղան Կարոլոս Աւստրիացի  
երկրորդ Փիլիպպոսի որդւոյ ծնելուց մին քանի օրից յետոյ: Ղե-  
ներալ Խնկվիզիթօրի մեռնելու ժամանակը դատարանների թիւը  
էնքան էր, ինչքան որ իրա նախորդի ժամանակը կար:

Տարերայի եօթն տարուան կառավարութեան ժամանակը զանազան  
Խնկվիզիթօրներ դատապարտեցին 7720 մարդ, որոնցից 840 այր-  
ուեցան կենդանւոյն, 420 պատկերներումը, իսկ մնացածները ու-  
ղարկուեցան զանազան տանջանքների և զրկուեցան կայքերից: Այս  
թուի մէջ դեռ չըկան էն զոհերը, որոնք փչացան էս Խնկվիզի-  
թօրի ժամանակը Ամերիկայումը և Հնդկաստանումը: Արևի թի-  
փայտակոյտների վրա մեռնողների թիւը շատ շատ էր, երբոր Ա  
Կարոլոսը՝ Խնկվիզիցիայի նախանձայոյզ պաշտպանը՝ ստիպուեցաւ  
արգելել Հնդկացւոյ տանջելը:

Տարերին յաջորդեց Կարդինալ Ղան Գարսիա Լոպիզա, շատ  
ծերացած մարդ: Աս էր Ա Կարոլոսի խոստովանահայր, Ղամինի-  
կեան կարգի գլխաւոր վանահայր և խաչակիր զօրաց պապի գոր-  
ծակալ: Սա ոչինչ երևելի բան չ'արաւ, որովհետև շատ կարճ  
ժամանակ կառավարեց, և թիպէտ առաջարկեց Կայսրին ուղղել  
Խնկվիզիցիայի կարգը էն ձևով, ինչպէս էր ուղղաւիաւ Ֆերդի-  
նանդի գահ նստելու ժամանակը, բայց մահը արգելեց այս դե-  
տաւորութիւնը 1545 թուին:

Միւսնոյն տարին Ա Կարոլոսը վշտանալով Սուտերի Գեր-  
մանիումը ստացած յառաջադիմութիւններից և վախենալով, թի-  
նրա ուսումը չըտարածուի Աւրոսայի հարաւային կողմերումն էլ,  
աշխատեցաւ կրկին անդամ Խնկվիզիցիան մտցնել Ախապօլ քա-  
ղաքը: Աս դիտէր էն անյաջող փորձը, որ արել էր իրա պա-  
պը էս բանի համար, բայց յուսալով Կայսերական ախաղոսի վրա  
և իրա թագաւորութեան մէջ իլաճ երևելի անցքերի վրա, կար-  
ծում էր, թի Ախապօլիտանցիք կըհնազանդին:

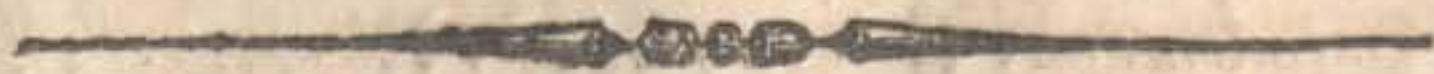
Ղան Պեդրօ Տօլեդոյ Թեր - Աբբան, հրաման ստացաւ՝  
ընակիչներից նշանակել Խնկվիզիթօրներ և աստիճանաւորներ էն-  
պէս մարդիք, որոնք ընդունակ լինին այս գործը կատարելու, և  
նշանակուածների ցուցակը և ուրիշ ամենայն գրաւոր փայութիւն-  
ները զրկել կառավարութեանը, որ ղեներալ - Խնկվիզիթօրը պատ-  
րաստէ ուռճիկները և սահմանէ իշխանութիւն նոր Խնկվիզի-  
թօրներին: Այսպէս կարգելեց յետոյ Անցիլիայի աւագ Խնկվի-

զիժօրը պէտք էր գնար Մէապօլ Խնկվիզիցիայի Ատենագարի և  
աստիճանաւորների հետ բաց անել էն տեղ դատարան բոլոր Խնկ-  
վիզիցիի պարագաներով, և էնդրով նոր դատարանի անդամներին  
միջոց տալ շուտով սկսել իրանց գործը:

Այսպէս այս անօրէնութիւնները առաջի անգամը ոչինչ ընդդիմուե-  
լը հանդիպեցան, բայց հէնց նոր Խնկվիզիցիայի անդամները մին  
քանի մարդ բանտը գրին, իսկոյն Մէապօլիտանցիք զէնք առան,  
Խապանիական զօրքի կէսը ջարդեցին և մնացածներին վախցրին բեր-  
դը: Եւ Կարոլոսը վախենալով ընդհանրական ապստամբութիւնից  
սկսաւ ժողովուրդի հետ դաշնախօսութիւն անել և հնազանդեց-  
րուց նրանց միայն էն պայմանով, որ Մէապօլի մէջ չըմտնի նոր  
Խնկվիզիցիան:

Իսկ կռիւք աւելի երեւելի է էնդրով էլ, որ Պ. Պողոս պապը  
յայտնի օգնում էր Մէապօլիտանցուոց Խապանիոյ Խնկվիզիցիան մեր  
գցելու համար: Էնդուր որ շատուց անհաճոյ էր նրան Սեղիւիայի  
և Վարդինիի Խնկվիզիթօրների Խապանիայի Խնկվիզիցիայից կա-  
խումը: Պապը գործ էր գնում ամենայն հնարքները Մէապօլի-  
տանցիներին կատողեցնելու համար և էս պատճառաւ, երբոր երեք  
տարիից յետոյ Հռովմի Խնկվիզիցիան մտաւ Մէապօլ, փոքր տըր-  
տունջի էլ չըհանդիպեցաւ, և Խապանիոյ դատարանի վերայ յաղ-  
թական հանդիսացաւ: Իսկ ամենից երևում է, թէ էս բոլոր կա-  
թօլիկական կռուումը հաւատք շատ փոքր մասնակցութիւն ու-  
նէր և կռուին զոհ էին մատնուում միայն ժողովուրդը:

Եօյաիզան մեռաւ 1646 թուի Ապրիլի 22 ին, և նրա տանն  
ամսուայ կառավարութեան միջոցումը Խապանիոյ Խնկվիզիցիան դա-  
տապարտեց 750 հոգի, որոնցից 120 ը այրուեցան կենդանուոյն և  
60 ը պատկերքներով: Այսպէս պատիժները յայտնի թուլանում  
էին. բայց երբոր Խնկվիզիցիայի կառավարութեան սանձերը ընկան  
Վալդէցի ձեռք, իսկոյն Խնկվիզիցիայի փայտակոյտները բորբոքե-  
ցան և Վալդէցի ծառայութիւնը իսկոյն ժողովուրդի միտը բերեց  
անիծեալ Տօրկուեմադի օրերը:



# ԱՆՑՆԵՐՈՐԴ ԳՎՈՒԽ:

Գ Ղեներալ - Ինկվիզիթօր Ալալդէցի հաստատութեան առաջին ուղը

տարիսը և Ե Կարոլոսի Տոհր:

Կարդինալ Իոյակղայի յաջորդ հաստաւ Սեւիլլեոյ Աքք եպիսկոպոս և Իսպանիոյ ղեներալ - Ինկվիզիթօր եօթանասնամեայ ծերունի հպարտ և սխակալ, խոժառաղէմ և անդուժ Ֆերդինանդ Ալալդէցը - երկրորդ Տօրիուեմագան: Երկնից սրտատուժիւնը թոյլ տուեց, որ այս ֆանատիկի կեանքը երկարի: Ալալդէցը կատարեց այս պաշտօնը ամբողջ քսան տարի:

Այս ութերորդ ղեներալ - Ինկվիզիթօրը իրա բոլոր կենացը մէջ հրատարակեց խիստ արիւնշաշողախ հրամաններ, և ինչպէս որ Հրէից վրա նրանից առաջ իլաժ դատաստանը շատ զոհեր մատնեց կրակի, էնպէս էլ Ալալդէցը Իռտերականները ետեւից ընկաւ:

Գ Պօղոսը թոյլ տուեց Գրենադի Մաւրերին մանեւլ ամենայն քաղաքական պաշտօնների և հոգևորական կարդի մէջ: Ե Կարոլոսը նորոգեց 1538 թուի տղորմաժ անօրէնութիւնները մըկրտաժ Հնդկացւոց և Ամերիկացւոց մասին, բայց Ալալդէցը նոյն Պապից խնդրեց և ընկալաւ հրովարտակ կրակի մատնել Իռտերականներին, թէև երկրորդ անգամ ընկաժ չըլինին, նաև եթէ եկեղեցւոց հետ հաշտուել խնդրեն: Եւր մէկանց արիւնը սկսաւ դետի պէս վաղել, Իսպանիան նոր մէկանց դողաց, Ինկվիզիթօրները նոր մէկանց սխեցին անողորմաբար խեղճերի ետեհն ընկնել: Ալալդէցը իլաւ նմանապէս առաջին և միայնակ պատճառ հոգևորական դիտութեանց խախտմանը, և վատ վարուց ճաշակի այնքան ընդհանուր հաստատմանը, որ տեւց Երսուսեանց մանեւլից մինչև նրանց հալածանքը: Ալալադուլդէր, Սեւիլլայի, Տօլեդի, Մուրցիայի և ուրիշ քաղաքների վայտակոյտները յաղթանակը տուին այն տղիտութեան ձեռը, որի պաշտպանն էր Ինկվիզիցիան: Ես հա-



լածեց շատ ուսեալ Բատուածարաններին, որոնք ներկայ էին գրա-  
նուել Տրիգենտեան ժողովումը: Քառասին էր միայն արևելեան  
լեզու խմանալը և այն յայտնի ապացոյց էր Սուտերականութեան:

Ապրիլէցը մեծ հոգս էր անում գրքերը արգելելու համար  
և բարակ տշարջութիւնով դադրեցրուց էն շարադրութիւնների  
բերելը, որոնք կարող էին տարածել Սուտերի և բողոքական մա-  
տենագիրների որոմները: Քարձրագոյն խորհրդարանը և Ե Աս-  
րոտար իրանց կողմից շատ հիանալի օգնում էին ղեներալ - Ինկ-  
վիզիթօրի ամէն հնարքներին: Այստեղ հրովարտակի ղորութեամբ  
Սուլինի համալսարանը և Քաղանկոյ ժողովը հրատարակեցին շատ  
գրեանց ցուցակներ, և բոլոր տէրութեան մէջ երկրորդ անգամ  
գրեանց սաստիկ որոնումն իլաւ:

Ին ուսումնականների մէջ, որոնց հալածեց Ապրիլէցը և  
Ասրոտարի մահից առաջ, երևելի էր Քարգուղիմէոս Ասրրանցու  
Տուեղիոյ արք եպիսկոպոսը, որի դէմ ղեներալ - Ինկվիզիթօրը  
այնպիսի կատաղութեամբ ղենուեցաւ, մինչև որ իրա գործքերի մէջ  
ցոյց տուեց ավելի թշնամուի, քան թէ հաւատքի նախանձ: Յով-  
հաննէս դե - Դիէ հիւրընկալ կրօնաւորաց կարգի հիմնագիրը, որ  
հոգացողութիւն էր անում խեղճ հիւանդների համար, նմանա-  
պէս արգելուեցաւ կախարդութեան և նեկրօմանտի յանցանաց  
պատրուակաւ, և բարեպաշտ մարգասիրութիւնը նրան անպատճառ  
դատարանի բանտը կրգցէր, եթէ պտտը դէմ չըլենար: Այն  
Քրրագոնիոյ գեղեցիկախօս և ճարտար քարոզիչ, որ իրա ընդարձակ  
գիտունց համար կոչուում էր Ասրտաթեա (Իսիաթ) Ագիտի, առաջ  
դատապարտուեցաւ ապաշխարանքի իրրև Սուտերականութեան մէջ  
շատ կասկածաւոր: Յետոյ երբոր կայսրը նշանակեց նրան Տօրտղի  
եպիսկոպոս, Ինկվիզիթօրները բորբոքեցան ատելութիւնով և ղցե-  
ցին նրան դատարանի բանտը: Ագիտիայի բարբը և բնաւորու-  
թիւնը այնքան մաքուր էին, որ կայսրը ինքը գրեց նրա համար  
պաշտպանութեան թուղթ: Ագիտին աղատուեցաւ, և շուտով  
մեռաւ: Բայց Ինկվիզիթօրները իրանց ղոհք հանգիստ չըթողին:  
Արբորդ քննողական գործի ղորութեամբ դատարանը հանգուց-  
եալին հերետիկոս համարեց, հրամայեց նրա մարմինը գերեզմանից  
հանել և պատիերի հետ միասին այրել հրապարակական աֆ-  
տօ - դա - թէ հանգէսումը և խլել նրա կայքը:

Ագիտին էր աշակերտ Բօդրիկէց Ապլերցի, որի վարքը եր-

բեմն անկարգ էր, բայց փոխուեցաւ էն օրից, երբոր նա աշխարհը  
Թողնելով նուիրեց իրա հեանքը զիշեր ցերեկ Մատուածաշունչ  
կարդալու: Քանի որ կրօնաւորների և քահանաների հանդիպում  
էր, միշտ նախատում էր նրանց աւետարանի սարդ վարդապետու  
Թիւնից հեռանալներուն համար, և վերապէս ինքն էլ սխաւ  
քարոզել Մուտերի և ուրիշ բարեկարգողների վարդապետութիւնը:  
Ինկվիզիցիան առաջ բանի տեղ չըդրեց Մալերոյի նախանձայու  
ղութիւնը, յիմար համարելով նրան գլխաւ շրեբին համար: Բայց  
վերջապէս հրամայեց բանտը գցել: Նրան դատապարտեցին իբրև  
Մուտերական հերետիկոս, ուրացող և սուտ վարդապետ: Յետոյ  
կոյքը խլեցին և մշտնջենական բանտի մատնեցին:

Մին ծառայ մատնեց Քուրդուենդիոյ Վարիամին, որ էր 85  
տարեկան պառաւ, իբրու Թէ նա ասած լինի, Թէ քրիստոնէսը  
ոչ հաւատ ունին, ոչ օրէնք: Նրան իսկոյն բանտը դրին իբրև  
հրէութեան մէջ կասկածաւոր և յայտնի ապացոյցներ, չունենա  
լով Ինկվիզիթօրները բանտումը ծածուկ մտիկ էին անում, սպասելով  
մին տեղեկութիւն ստանալ: Բայց հինգ տարի բանտի մէջ ան  
օգուտ մնալուց յետոյ, Վարիամը 90 տարեկան հասակումը ըն  
կաւ տանջանքի տակ, հակառակ բարձրագոյն խորհրդարանի կանո  
նին, որ էդ տանջանքի պառաւների վրա դործածութիւնը արգելել  
էր: Վրութեամբ դիմացաւ Վարիամը բոլոր զարհուրելի տան  
ջանքներին: Բայց մին քանի օրից յետոյ մեռաւ բանտումը պաշտ  
պանելով իրա անմեղութիւնը: Բայց Ինկվիզիթօրները, որսնք  
մին օտ էլ չէին յետ կանգնում իրանց դործից, չը վերջացրին տա  
րաբաղտի դործը և դատապարտեցին նրան իբրև հրէական հե  
րետիկոսութեան մէջ յանցաւոր: Նրա ոսկորները և պառկերը  
այրեցին, նրա մեծագումար կայքերը խլեցին, և նրա որդիերանցը  
և սերունդը անպատուութեան տակ գցեցին: Այս սպանութիւնը  
արին Վալըցիայի Ինկվիզիթօրները և կարողութի գահից հրաժար  
ուելու տարին:

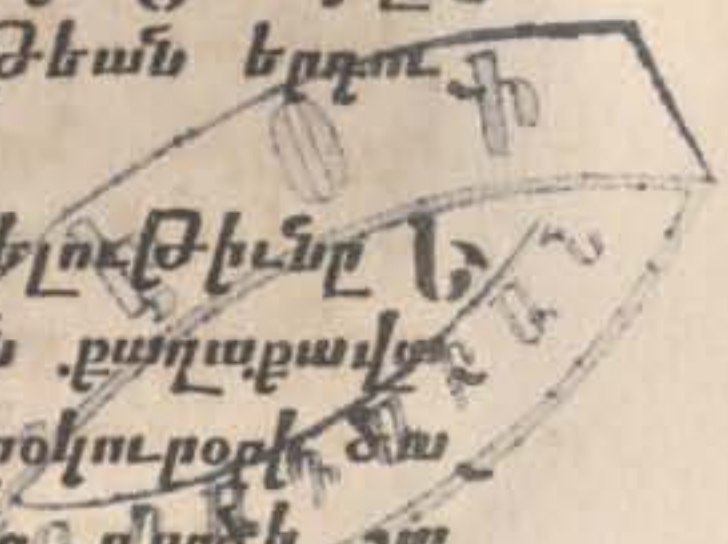
Կայսրը քառասուն տարի Թագաւորելից յետոյ անխայտ պատ  
ճառներով հրաժարուեցաւ գահից 1556 Թուին Յունվարի 16 ին  
Թողով Թագաւորութիւնը իրա Ք ֆելիպպոս որդւոյն, և հե  
ռացաւ սուրբ Յուստինոսի Յերոնիմիտաց վանքը Վատրամադուրայ  
քաղաքումը, և մեռաւ 1558 Թուի սեպտեմբերի 25 ին, 58 տա  
րեկան հասակումը: Մին քանի պատմաբաններ ասում են, Թէ և

Կարողութիւնս իրա միայնակեցութեան ժամանակը ընկալաւ Վերմա-  
նացի բողոքականաց ուսումը . բայց էդ բանը սուտ է և ճշ-  
մարտութեան նման էլ չէ: Աս մեռաւ ոչ միայն կաթոլիկ, այլև  
կաթոլիկ աւանդեց իրա՝ որդուն՝ գնալ հօրը շուկով, նախանձայու-  
ղութեամբ կոտորելով և պատժելով հերետիկոսներին, որ կարգից  
որ լինին: Եւ Կարողութիւնս պահանջում էր իրա որդուց ամէն տեղ  
պաշտպանել Ինկվիզիցիայի դատարանը: Արեւ բառասուն տարուայ  
Թագաւորութիւնը Ինկվիզիցիային տուեց էն հաստատութիւնը, որ  
գտար էր նախագուշակել նրա գահ բազմելու ժամանակը, երբոր  
Խապանիացիք և Ֆլամանդցիք պահանջում էին փոխել դատարանի  
ձևը: Կայսրը ոչ միայն չըկատարեց իրա խօսքը, որ տուել էր Կաս-  
տիլիոյ և Արագոնիոյ փոխանորդներին, այլև չէր համաձայնում  
ոչինչ նորաձեւութիւն անելու, թէև իրան յայտնի էին նրանց ա-  
մենայն շարագործութիւնները: Այսպէս կամակոր նախանձայու-  
ղութիւնը առ Ինկվիզիցիան ստիպեց շատերին տալ, թէ նա էր  
Կաթոլիկական Իսթ - Արիստ, ամենամարտնայ գարիչ և վրէժխորիչ էն նախա-  
պաններին, որոնք հերետիկոսները կապանում էին կաթոլիկական հասարակ:

Մտիկ չըտալով Եւ Կարողութիւնս բոլոր գործքերին, Գ. Պողոս  
տապը վէճ բաց արաւ նրա որդի Փիլիպոսի հետ, կոչելով եր-  
կուսին էլ կախարդ և Վուտերի հերետիկոսութեան պաշտպան:  
Վէճի սկիզբը յանձնուեցաւ պապի դրան Արօկուրօրին, որ հրատարա-  
կեց, թէ պապը Եւ Կարողութիւնս զրկում է Կոյսերական և Խապա-  
նիոյ Թագից և բոլոր իշխանութիւնից, թէ նրա և նրա որդուց  
դէմ դուրս են եկել բանագրանայ կոնդակներ, թէ նրա հպատակ  
Վերմանացիք, Խապանիացիք, Խառլացիք և մանաւանդ Վէպօլե-  
տանցիք ազատ են հպատակութեան և հաւատարմութեան երդու-  
մից:

Բայց այսու ամենայնիւ, թէև Գ. Պողոսի ատելութիւնը Եւ  
Կարողութիւնս և նրա որդուց դէմ շատ մեծ էր, սակայն քաղաքավար  
բութիւնը չէր ներում նրան իսկութեամբ կատարել Արօկուրօրի ճա-  
նուցումը: Օտաւմեալ քահանայապետը դադրեցրուց գիրքի շա-  
րունակութիւնը և սպասում էր պատեհ ժամանակի: Եւստուր  
համար պապի Թշնամիներն էլ Թոյլ էին ներգործում բանա-  
դրանքից վախենալով:

Եւ Կարողութիւնս Թագաւորութեան առաջի տարիները Ինկ-  
վիզիցիա սարքեց իրա հպատակներէ մէջ Ֆլամանդիումը: Բայց



սկզբումը շատ խստասիրտ երևեցաւ Խնկվիզիցիան դնելով Էն պա-  
տիժները, որոնք կային Խապանիումը և աւելի մեծերը զանազան  
հանգամանքների համեմատ: Եւ վէնի դատարանը նրա աչքի ա-  
ռաջ և 1522 ին շատ անգամ Վիսո - դա - Ֆէ հանդէսներ կա-  
տարեց: Երկու տարիից յետոյ Եւ Կարոլոսը հրատարակեց հերե-  
տիկոսաց դէմ անգութ կանոններ, որոնք կրկին հաստատեց 1531  
Թուին մին քանի թեթևութեամբ, որը ոչ յետոյ միշտ պահ-  
պանում էին:

Եւ այսպէս, քննելով Եւ Կարոլոսի թագաւորութեան ժա-  
մանակները, տեսնում ենք, թէ նա միշտ պաշտպան է իլել Խնկ-  
վիզիթօրներին, և թէ հարատակաց հոգւոյ փրկութեան համար  
ունեցած հոգսը էնքան մեծ էր, որ երկու կիսագունտերումը ոչ  
մին Խապանիոյ տէրութեան ստորագրեալ նահանգ չըմաց, ուր որ  
չըսարբուեցաւ կամ փորձը չ'առնուեցաւ սարբել Խնկվիզիցիաց իրա-  
բարբարոսական կանոնգրքով:

Եւ յնու ամենայնիւ Բ Փիլիպոսը և դէներալ - Խնկվիզիթօր  
Սալդէցը նախորդի տնօրէնութիւնները թերի համարելով սկսան  
կատարելագործել:

## ԱՆԲՁ, ԵՌԵՂՒՆ ՀԱՏՈՐՈՅ:

藏











